



PASCUAL CASALTA S/A

MUEBLES DE SELECCION

CREAMOS SU HABITAT

EXPOSICION: Avda. Pío XII, 50 - Telf. 52 44 36  
VILLARREAL (Castellón)

## El PCPV consumó su ruptura este fin de semana

El Partido Comunista del País Valenciano se ha escindido oficialmente en dos organizaciones políticas distintas, al celebrarse simultáneamente un congreso extraordinario y una asamblea de cuadros por los sectores gerardistas y carrillistas, respectivamente.

Esta situación ha desembocado en la existencia de dos direcciones dentro del PCPV, que se disputan las siglas y el patrimonio, en un enfrentamiento que terminará en los tribunales, para decir allí quien es el auténtico Partido Comunista del País Valenciano.

Tanto las siglas del PCPV como el patrimonio del partido está registrado a nombre del PCE, por lo que el sector gerardista considera un tema zanjado a su favor, ya que el congreso extraordinario ha sido solicitado por la mayoría de los militantes del partido y de acuerdo con los estatutos.

El denominado sector gerardista ha celebrado el cuarto congreso extraordinario en un cine de Manises, en el que se ha discutido y aprobado un informe político que incluye la tesis de convergencia social y política propugnadas por Gerardo Iglesias.

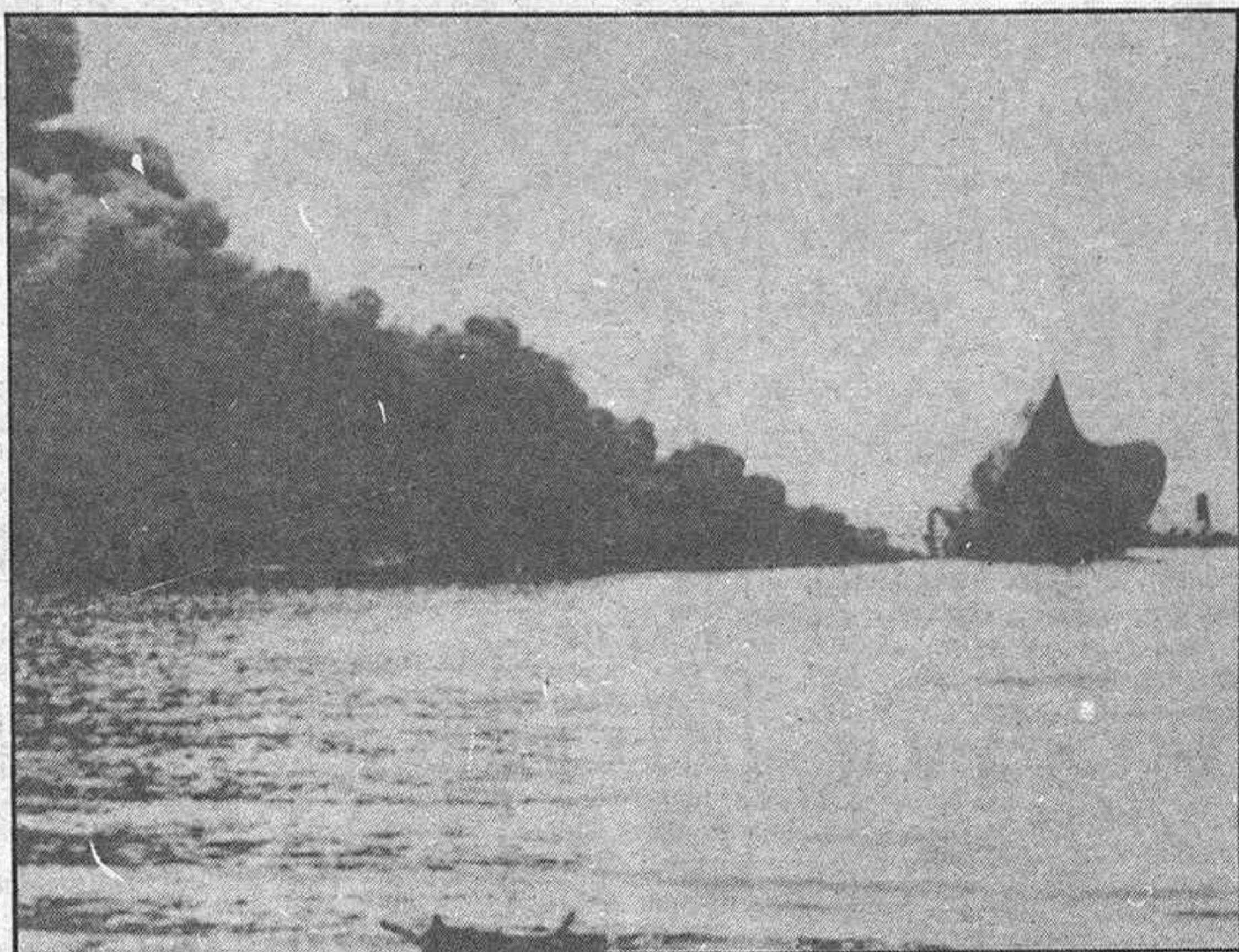
Página 3

El Rey visitó ayer a los supervivientes de la catástrofe

## Aparecen más víctimas en las aguas de Algeciras

Veinte cadáveres rescatados y al menos diez personas desaparecidas era el balance provisional de la explosión de dos petroleros en la Bahía de Cádiz. Las 39 personas que resultaron heridas, de las que sólo 14 permanecen internadas—dos de ellas graves— en la residencia de La Línea de la Concepción, recibieron ayer la visita del rey Juan Carlos, del vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra y del presidente de la junta de Andalucía, José Rodríguez de la Borbolla. Mientras el Rey visitaba a los heridos, en el lugar de la explosión, un equipo de buceadores de la Armada y de la Guardia Civil avistaron dos nuevos cadáveres en la proa del buque panameño, pero no pudieron rescatarlos por las dificultades que presentaba el barco en continuo movimiento.

Página 15



La mayor tragedia en un puerto español / EFE

## Y TAMBIEN

El PSOE de Benlloch denuncia el transporte de agua potable en una cuba de purines

Página 11

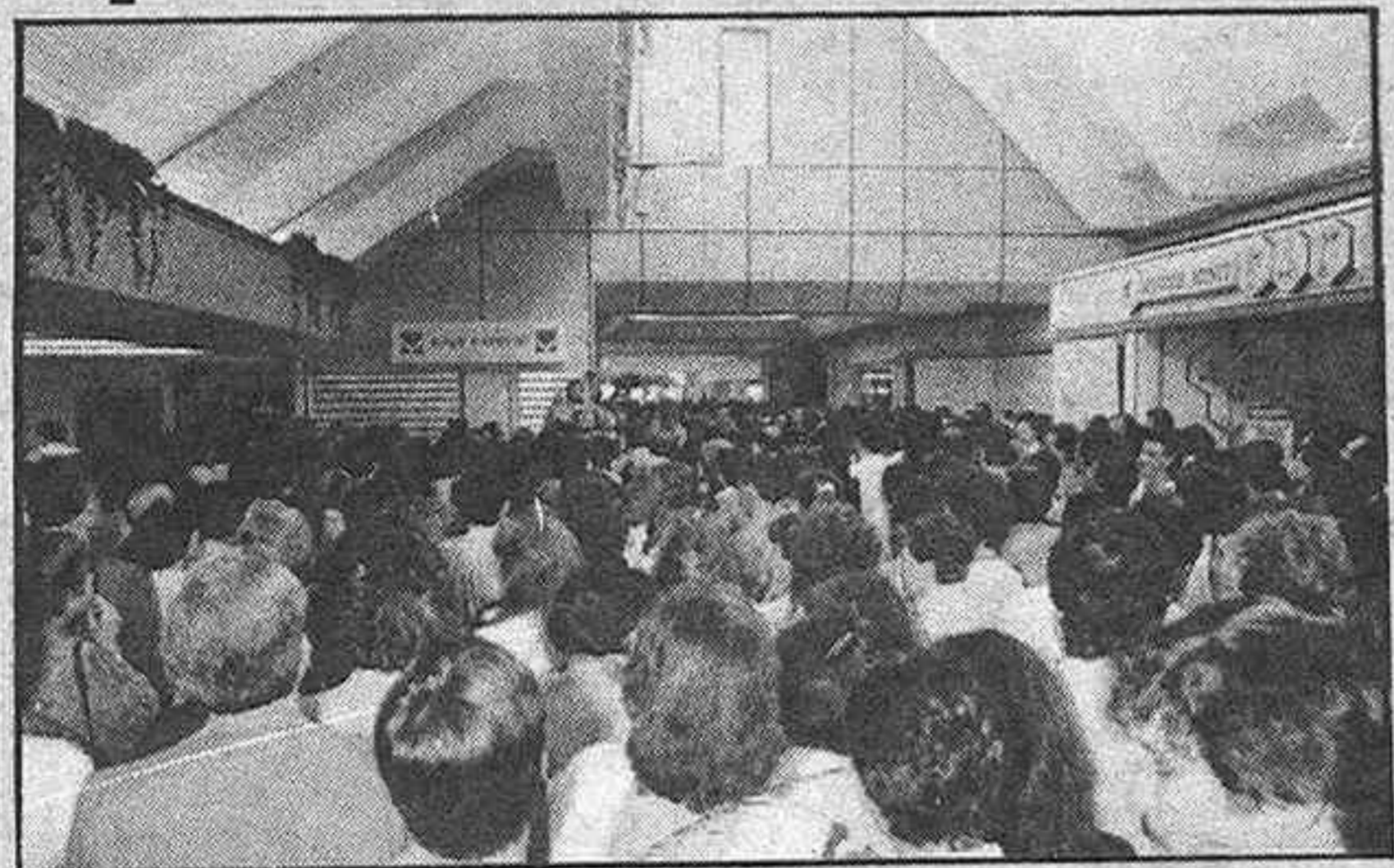
Se clausuró el I Congrés d'Història del Maestrat

Página 10

Comenzó el juicio por el atentado contra Juan Pablo II

Página 19

## Hoy se inaugura el primer hipermercado de Castellón



El primer hipermercado de Castellón, perteneciente a la empresa ALCAMPO, abrirá hoy sus puertas al público. ALCAMPO mantendrá el decreto de liberalización de horarios del ministro Miguel Boyer, estando abierto desde las 9 a las 22 horas.

Página 7

## Portugal, Pelegrín y Lafita, primeras bajas

Portugal, Lafita y Pelegrín son las tres primeras bajas en la plantilla del C. D. Castellón de cara a la próxima temporada, a falta, únicamente, de algunos detalles. Los tres jugadores se reunieron con la comi-

sión deportiva del club albino que les comunicó que su contrato finalizaba el 30 de junio y que el técnico no contaba con ellos.

Página 21

## Aumentan los traspasos a la Conselleria de Trabajo

La Comunidad Valenciana ha adquirido nuevas transferencias en materia laboral. Por otra parte, la Dirección Provincial de Trabajo y Seguridad Social ha agilizado la solución de numerosos problemas en la

provincia de Castellón, por ejemplo, el desempleo en el sector pesca o el Fondo Nacional de Protección al Trabajo. El INSERSO también ha mejorado su gestión en 1985.

Página 5

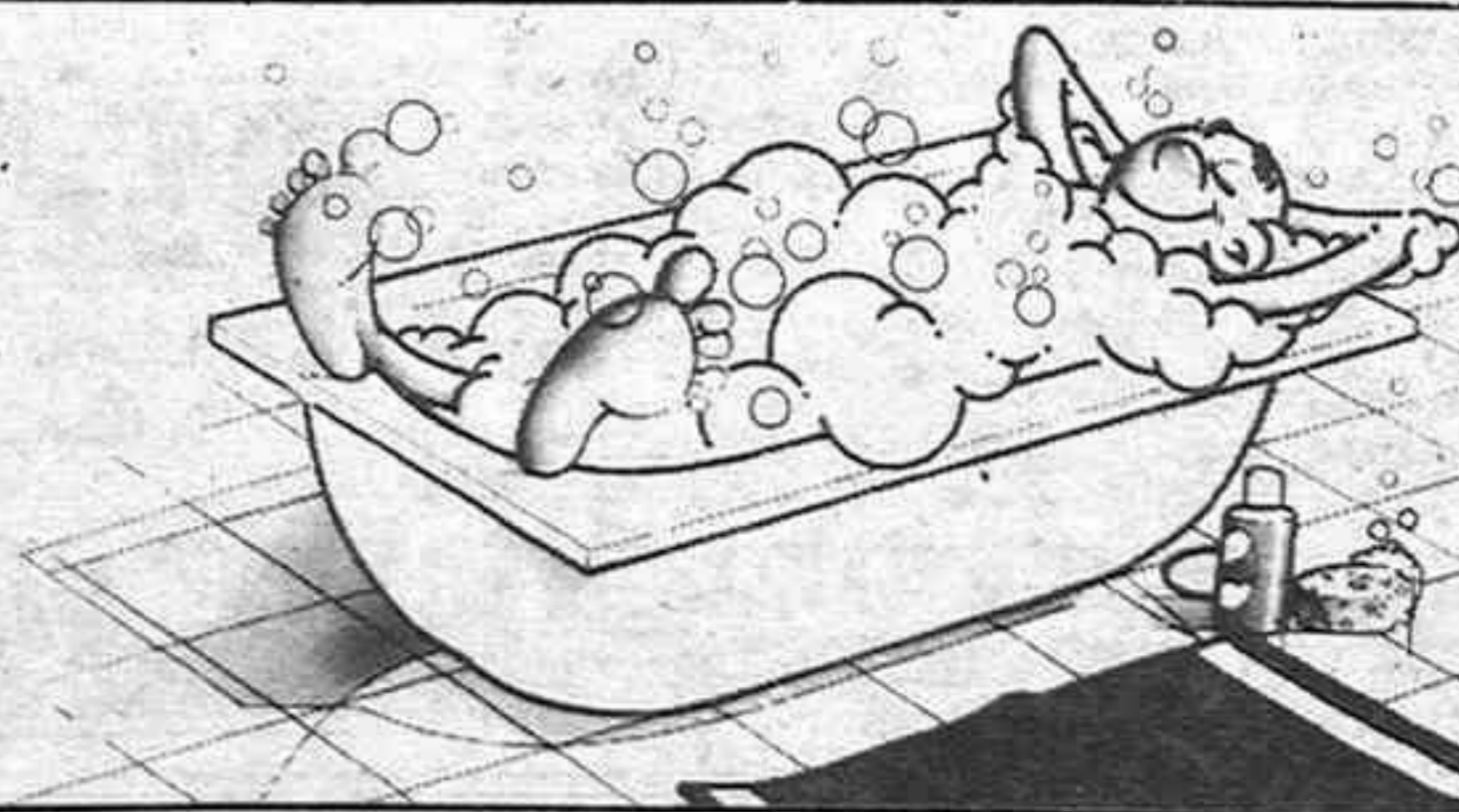
su baño **Roca** en...



SUMINISTROS VALLS

Avda. Almazora, 37. Tel. 206100. Castellón

Molino, 10. Tel. 451812. Vinaros



# HOY ES

FELICITAR A...

Bernardo, Emilio, Félix, Luciano, Diocórico, Eladio, Senador y Helcónida.

MARTES, 28 DE MAYO

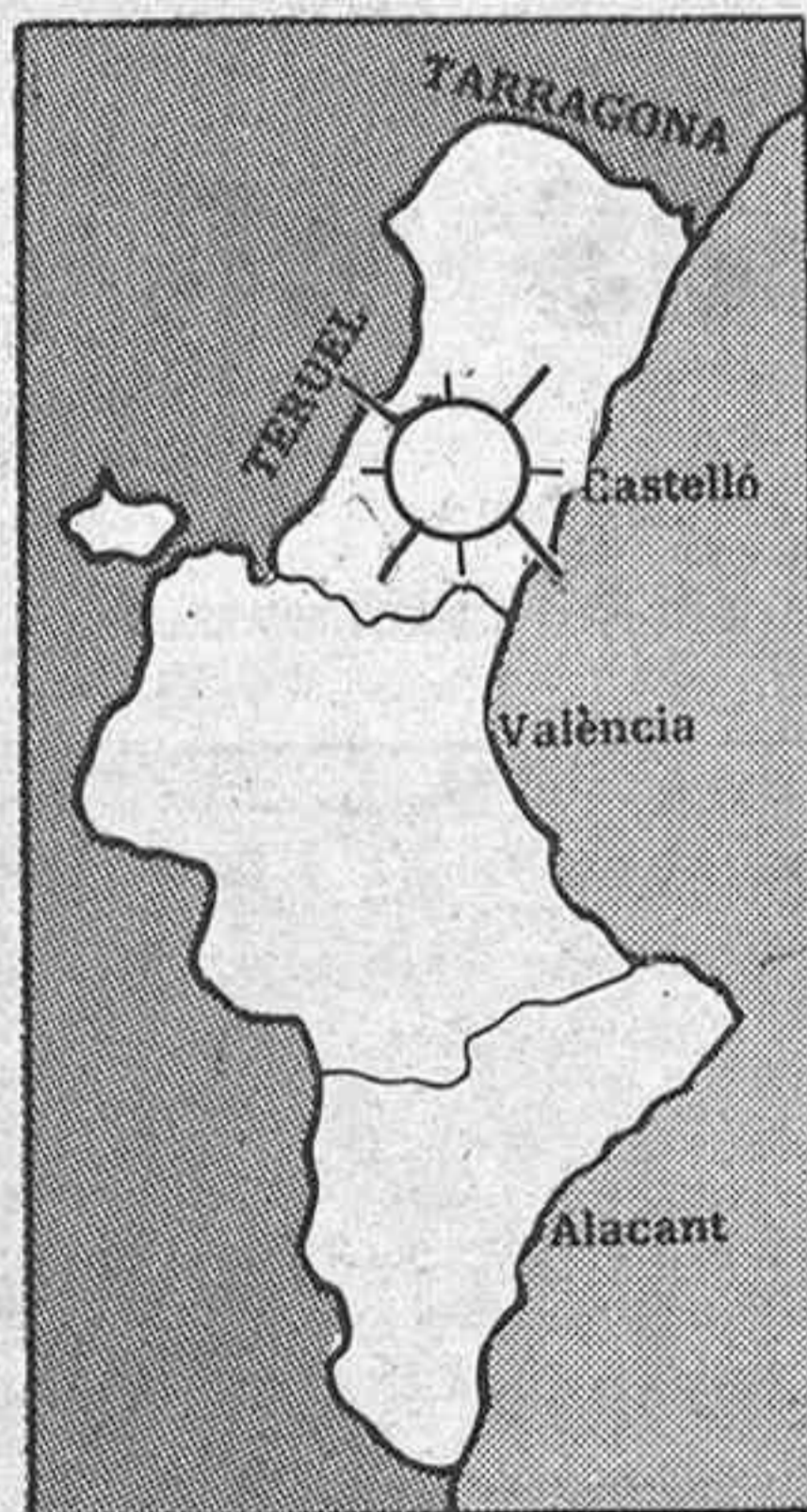
El sol, en Castellón, sale a las 6.38 y se pone a las 20.52

Restituto, Félix, Conón, Alejandro, Máximo, Maximino, Eleuterio y Juan de Atarés.

## Cultos

**CAPILLA DEL GEMENTERIO.**— Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.  
**SANTA MARIA.**— Laborales, misas, a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.  
**NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.**— Laborales 7.30 y 10.30 de la mañana y 7.30 de la tarde. Festivos 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30, mañana. Por la tarde a las 7.30.  
**SAN PEDRO.**— Laborales, misa a las 7.30 horas de la tarde. Domingos, misas a las 10, 12 y 18.  
**PARROQUIA DE LA TRINIDAD.**— Días laborales 8, 9 y 10 de la mañana; 7.30, 8.30, tarde. Festivos 7.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30. Tarde 7.30 y 8.30.  
**STO. TOMAS DE VILLANUEVA.**— Misas a las 9.30 de la mañana y 7 tarde.  
**SAN VICENTE FERRER.**— Sébados y vísperas de fiesta de precepto: 7 y 8 tarde. Domingos y festivos 9.30, 11.30, 1 y 7 tarde. Laborales 11 y 7 tarde (lunes y sábado no hay misa de 11).  
**SAGRADA FAMILIA.**— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.  
**NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.**— Hoy misa a las 7.30 de la tarde.  
**SAN CRISTOBAL.**— Laborales 9.30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.  
**STA. JOAQUINA DE VEDRUNA.**— Misa a las 8 de la tarde. Domingos: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana y 17.30 y 19.30 tarde. Domingos: 9.30, 11.30 y 12.30 de la mañana y 6.30 de la tarde.  
**BASILICA DE LLEDO.**— Laborales, misas a las 5 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.  
**PARROQUIA SAN FRANCISCO.**— Horario de misas. Laborales: 8.30 mañana y 8, vespertina. Domingos: 9, 10, 11, 12 mañana y 8 tarde.  
**CENTRO CRISTIANO.**— C/. Joaquín Costa, 21 (cerca del mercado de San Antonio en Ronda Magdalena). Jueves 7 tarde, culto. Domingo 11 mañana y 6 tarde, culto.  
**IGLESIA EVANGELICA BAUTISTA.**— Cultos dominicales a las 10 y 11 de la mañana. Por la tarde a las siete. C/. Dr. Fleming, 11. Castellón.  
**IGLESIA CRISTIANA ADVENTISTA DEL SEPTIMO DIA.**— Cultos. Viernes a las 7.30. Sábados 9.30 y 11. C/. Ramón y Cajal, 12.

## El Tiempo



### Sin cambios

**Observatorio de Castellón**  
 Datos correspondientes al día de ayer:  
**TEMPERATURAS:**  
 Mínima junto al suelo: 15,6 grados.  
 Mínima: 16,8 grados, a las 01,00 horas.  
 Máxima: 24,6 grados, a las 15,50 horas.  
 Media: 20,7 grados.  
**PRESION ATMOSFERICA** a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 760,5.  
**HUMEDAD RELATIVA** del aire (valor medio aproximado): 80 por ciento.  
**PRECIPITACIONES:**  
 Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): 5,2 litros.  
**EVAPORACION:** 2,1 m.m.  
**VIENTO:**  
 Dirección predominante: Este-Noreste.  
 Velocidad media: 10 Km.  
 Racha máxima medida en anemómetro: 27 Km. del Este, a las 14,26 horas.  
**PREVISION PARA EL DIA DE HOY:**  
 Continuará la nubosidad variable alternando con los claros, con posibilidad de que por la noche se forme algún amago tormentoso en el interior. Vientos flojos en régimen de brisa. Temperaturas similares.

## Pie de foto



**Más semáforos** para Castellón. Desde hace unos días, la «capi» de la Plana se ha convertido en una ciudad de semáforos. No se sabe si por mala circulación, por velocidad excesiva o para prevenir accidentes, Castellón está completando su señalización con más semáforos. En la avenida de Lledó y en la esquina C/ Rafalafena-C/ Benicarló, ya han aparecido las primeras jirafas tricolores / **ANTONIO PRADAS**

## El puerto

«Unitty»: Panameño, carga 1.200 toneladas de azulejos. «New Dalia»: Egipcio, descarga 400 toneladas de algodón y carga 3.500 toneladas de azulejos y papel. «Alexandra M.I.»: Chipriota, carga 1.111 toneladas de algodón. «Deppy»: Panameño, carga 5.500 toneladas de general. «Arab Dabbor»: A. Saudí, carga 5.000 toneladas de azulejos, ajos y remolacha. «Petra Scheu»: Alemán, cargará 280 toneladas de general. «Belsky»: Estadounidense, a desguace. «Orix»: Griego, a desguace. «Niagara»: Italiano, carga 35.000 toneladas de fuel-oil.

## Convocatoria

A cuatro millones de pesetas (20.000 dólares) ascienden los cinco premios internacionales de periodismo «Rey de España» que patrocinan la agencia EFE y el

Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI).

Los premios periodísticos «Rey de España» se convocaron por primera vez en 1983 y los de 1985 se rigen por las bases que a continuación se detallan.

1 Las modalidades de los premios son las siguientes:

A) Premio americano de periodismo Rey de España al mejor trabajo relacionado con el V Centenario del Descubrimiento de América, dotado con 1.000.000 de pesetas (5.900 dólares).

B) Premio internacional de periodismo Rey de España de Prensa, dotado con 800.000 pesetas (4.700 dólares).

C) Premio internacional de periodismo Rey de España de Televisión, dotado con 800.000 pesetas (4.700 dólares).

D) Premio internacional de periodismo Rey de España de Radio, dotado con 800.000 pesetas (4.700 dólares).

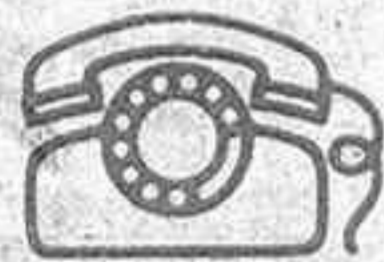
E) Premio internacional de periodismo Rey de España de Fotografía, dotado con 600.000 pesetas (3.500 dólares).

2 Pueden aspirar a estos premios periodistas de nacionalidad de los siguientes países: Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, El Salvador, España, Estados Unidos, Filipinas, Guatemala, Honduras, Israel (Sefardí), México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Portugal, Puerto Rico, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

4 Todos los trabajos que se presenten para optar a cualquiera de los premios tendrán que haber sido difundidos entre el primero de julio del año anterior y el 30 de junio del año de la concesión.

5 El fallo del jurado se producirá en el mes de octubre de cada año, en la ciudad que decidan la agencia EFE y el ICI.

## TELEFONOS DE URGENCIA



COMISARIA DE POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA DE COMISARIA	22 73 85
COMANDANCIA DE LA GUARDIA CIVIL	22 46 00
TRAFICO Y ATESTADOS GUARDIA CIVIL	22 70 81
GUARDIA CIVIL (Urgente y COS)	22 11 00
POLICIA MUNICIPAL	092 y 22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.A.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIAS SERVICIO NOCTURNO	21 68 25
FUNERARIA PELLICER (Permanente)	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97
RADIO TAXI	23 74 74
PARADAS DE TAXIS	
ESTACION RENFE	21 36 14
C/. ASENSI	22 20 56
GRAO	22 20 48
AVDA. REY DON JAIME	21 39 00
PLAZA DEL REAL	21 37 03
AVDA. REY DON JAIME	21 37 02
AVDA. REY DON JAIME	21 38 16

## DATOS DE INTERES

CUPON PRO-CIEGOS  
PREMIADO AYER

8.800

**PUBLICIDAD  
CASTELLON S.L.**

AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL  
TEL. 23 70 60

### FARMACIAS DE GUARDIA

MAYO, 28  
24 HORAS:  
GINER, Trinidad, 1

**Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97**

Navarra, 84. Castellón

### FARMACIAS DEL GRAO

ALMELA, San Pedro, 35.

**FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25**

Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

## HORARIO DE TRENES

DE LARGO  
RECORRIDO

Hacia Valencia:

02.54 Expreso.  
10.09 Rápido.  
10.55 Intercity.  
13.12 Unidad Rápida.  
15.44 Talgo.  
16.28 Semidirecto.  
20.34 Expreso.  
20.57 Electrotrén.  
22.43 Expreso.

Hacia Barcelona:

02.24 Expreso.  
06.18 Expreso.  
09.01 Semidirecto.  
09.46 Electrotrén.  
10.08 Expreso.  
13.00 Talgo.  
17.38 Rápido.  
18.45 Unidad Rápida.

DE CERCANIAS  
— CASTELLON  
— VALENCIA

(Salidas)

06.13 Tranvía.  
07.15 Semidirecto.  
08.45 Tranvía.  
10.15 Tranvía.  
12.00 Tranvía.  
14.15 Tranvía.  
16.10 Semidirecto.  
18.46 Semidirecto.  
21.10 Tranvía.

— VALENCIA  
— CASTELLON  
(Llegadas)

10.45 Semidirecto.  
12.35 Tranvía.  
14.05 Tranvía.  
15.35 Tranvía.  
17.19 Semidirecto.  
19.20 Tranvía.  
19.58 Tranvía.  
21.44 Semidirecto.  
22.18 Intercity.  
23.10 Tranvía.

Pedro Zamora es el nuevo secretario general del Partido Comunista del País Valenciano, a raíz de su elección en el congreso extraordinario regional celebrado el pasado fin de semana en el auditorium del Ayuntamiento de Manises. La nueva dirección personal sustituye en el seno del Partido Comunista de España a los carrillistas que hasta ahora ocupaban sus car-

gos liberados por el hasta el pasado fin de semana secretario general, Juan Villalba. Los carrillistas rechazaron la validez del congreso y en consecuencia desarrollaron paralelamente, en el Colegio de Sordomudos de Valencia, una asamblea de 500 cuadros del partido.

Pedro Zamora nuevo secretario general de los comunistas valencianos

# La ruptura del PCPV se consumió este fin de semana en Valencia

JESUS SANZ / Valencia

Pese a esta ruptura, todos los cargos políticos del partido seguirán ejerciendo en tanto en cuanto no incumplan la política aprobada en el congreso de este fin de semana, según han dicho los miembros elegidos en el congreso regional. «A partir de ahora vamos a llevar adelante la política de convergencia consistente en promover y potenciar acuerdos de partidos y movimientos sociales progresistas y condicionarlos necesariamente a actos electorales, sino fundamentalmente buscando la unidad de acción posible y la coincidencia en programas alternativos a la política del Gobierno. A partir de ahí pueden crearse en el País Valenciano las condiciones para en primer lugar desbloquear la situación autonómica y en segundo lugar para dar alternativas desde la izquierda a las instituciones valencianas», informó a MEDITERRANEO Pedro Zamora.

También se eligió el comité central que constó de 70 miembros y por todo el territorio valenciano y con una composición muy variada. Desde obreros «como los líderes sindicales Antonio Montalbán y Alfredo García», a profesionales como Amparo Ferrando, Antonio



Pedro Zamora

Ramírez, todos ellos comprendidos en un espectro amplio de edades. Desde el punto de vista ideológico se puede decir que el nacionalismo valenciano ha ganado bastantes puntos con este comité respecto al anterior.

Por otra parte el secretario general Gerardo Iglesias dijo al finalizar el congreso que «este congreso ha vuelto el partido a la realidad, el sentido común, después de años en que hemos estado mirándonos al ombligo». Defendió



Juan Villalba

Iglesias la potenciación por el partido de los movimientos sociales como el Propap, feminista juvenil y otros. Defendió «una política de progreso» y hubo además tanto en las palabras de Pedro Zamora como en las de Gerardo Iglesias una crítica a la trayectoria que en

materia del nacionalismo valenciano había llevado el comité carrillista.

Gerardo Iglesias declaró a MEDITERRANEO que «este congreso junto a las conferencias dadas semanas antes en Madrid han sido fundamentales para el PCE, «para abrirlo al futuro y acabar con una etapa lamentable del partido». Esto ha sido un llamamiento a los carrillistas y a otros comunistas que estaban fuera de la organización a que vuelvan a ésta donde serán acogidos sin ningún resquemor.

## Carrillistas

En otros sectores del partido, el carrillista, se considera que le corresponde la legitimidad de las siglas PCPV, por ellas pugnará ante los tribunales. Este sector ha denunciado al PCE ante magistraturas de trabajo por el impago desde hace dos meses ha 17 dirigentes. Sin embargo según los gerardistas «no se ha destituido a nadie, se trata de sueldos por ser liberados de la organización pero ahora ya no son dirigentes».

El acto de reconciliación en Magistratura está previsto para mañana miércoles.

En el orden político el informe presentado ante la asamblea de cuadros por Juan Villalba se considera la política de «convergencia» llevará a la disolución del partido, hace un llamamiento a los «camaradas del partido PC de Ignacio Gallego», sin que ello signifique «que pretendamos entrar en él...» Este sector editará bonos de 1.000 ptas y ha pedido cuotas especiales a sus miembros para sostener la organización.

A una pregunta de MEDITERRANEO sobre qué siglas adoptará este sector en un futuro si finalmente los jueces dan la razón a los gerardistas, Cesar Llorca comentó «ese es un tema del que todavía no vamos a hablar, pero lo cierto es que no estamos dispuestos a renunciar a nuestras siglas tradicionales».

## Alfredo García: nosotros somos el único PCPV-PCE

J. ANDRES / Castellón

Alfredo García, secretario general de CC.OO. en Castellón, estuvo presente en este Congreso Extraordinario del PCPV. Ayer valoraba para MEDITERRANEO la importancia del mismo señalando, en primer lugar, el grado de participación que se dio en el mismo.

«Efectivamente, esa es la primera consideración que yo establecería. Estaban convocados 800 delegados y participaron en él más de 700. Esta es, para mí, la principal característica si tenemos en cuenta que cada uno de los delegados representaba a diez militantes del partido».

Por otra parte, para el líder sindical, que formaba parte de la mesa del IV Congreso del PCPV, uno de los aspectos más importantes que puede entresacarse del mismo fue la llamada a la convergencia realizada por el nuevo secretario general, Pedro

Zamora. «Está claro que estamos abiertos a esa convergencia con fuerzas afines a nuestra ideología, aunque a estas alturas, lógicamente, aún no le hemos puesto nombre a esa ideología. De cualquier forma, ha quedado claro que estamos abiertos a esa convergencia».

Así mismo, Alfredo García resaltó el llamamiento hecho a todos los comunistas que, por diversas razones, han abandonado ya el PCE. «Tanto a los expulsados como a los que se fueron y, lógicamente, a los carrillistas. Realizamos un llamamiento al conjunto de los comunistas, aquí caben todos y queremos que estén todos los que quieren volver, sin rencores».

### «Historias»

Sobre la celebración en Valencia de la Asamblea de cuadros de los «carrillistas» en las mismas fechas en que se celebró el IV



Alfredo García

Congreso, Alfredo García manifestó que «Eso se preveía porque ya ha sucedido en otros lugares. Lo que tenemos muy claro es que ellos ni legal, ni jurídica, ni políticamente tienen razón».

Más adelante, Alfredo García señaló que «El PCE-PCPV es el

partido que el pasado fin de semana celebró su IV Congreso Extraordinario en Manises. Lo demás son otras historias en las que no vamos a entrar».

En el transcurso del congreso, además de elegirse al nuevo secretario general del País Valenciano, se procedió a la elección de los setenta miembros del Comité Central del PCPV. Entre ellos se encuentran ocho representantes de las comarcas castellonenses. Estos son: Juan Boix, Antonio Collado, Miguel Ferrandis, Maximino García, Víctor Diago, Juan Losilla, Salvador Piquer y el propio Alfredo García.

### Futuro

Respecto al futuro, Alfredo García manifestó que la actual escisión entre «carrillistas» y «gerardistas» no supone ningún «volver a empezar». Manifestó que «el PCE-PCPV mantiene la misma estructura de antes. Nos vamos a poner a trabajar. El tiempo puede cambiar algunas cosas».

**HONDA®**  
MOTOAZADAS

La perfección de los motoazadas Honda a su alcance

Conozca la gama de motoazadas Honda antes de decidirse

DISTRIBUIDOR:  
**QUINTANA MOTOS**  
Ribelles Comin, 3  
Tno. 21 69 23 - Castellón

**greens**  
IMPORTADOR EXCLUSIVO PARA ESPAÑA  
C/ Apt 6 - La Garriga (Barcelona)

**Serie M**  
los neumáticos fuera de serie  
**MICHELIN**

**DIRECTAMENTE EN LUIS PRADES S.A.**

**ESPECIALISTAS DEL NEUMÁTICO**

Vall d'Uxó, 28 - N-340 Torre Michelin  
Avda. Valencia, 45 - Especial Turismos  
CASTELLON

Ayer se firmó el convenio de Acuicultura con Diputación

## El CSIC relanza la investigación de los recursos naturales en Torre la Sal

J. ANDREU / Castellón

«El convenio de colaboración que hemos firmado es muy importante porque permite al Consejo Superior de Investigaciones Científicas -CSIC-, poner en línea de combate al Instituto de Torre la Sal, un centro singular en España para desarrollar el plan nacional de acuicultura de especies marinas», señaló ayer en rueda de prensa, Enrique Trillas, presidente del CSIC, quien estuvo en Castellón para firmar este convenio con la Diputación con el fin de explotar el Instituto de Acuicultura ubicado en Cabanes. El citado convenio tendrá una duración de 10 años, durante los cuales la Corporación Provincial cede el uso del edificio y demás instalaciones de su propiedad, así como los terrenos, y se compromete a su mantenimiento y dotación de tres becas anuales de investigación para formación de investigadores en acuicultura marina.

Por su parte, el CSIC, realizará una inversión cercana a los 20 millones de pesetas con la finalidad de modernizar y dotar al Instituto de material científico y de personal necesario para la tarea investigadora. Próximamente se pondrá en marcha un plan de ampliación del Instituto de Acuicultura



Momento de la firma entre Trillas y Solsona / VICENT GAMIR.

orientado a la investigación de métodos de producción masiva de huevos, larvas y post-larvas de peces y crustáceos, así como de su engorde y pre-engorde hasta jaramugos, alevines y juveniles con el fin de disponer de un modelo integral de acuicultura marina.

Enrique Trillas se refirió a la voluntad del CSIC de relanzar en este país las investigaciones en el área de recursos naturales renovables, donde se inscribe el centro de Torre la Sal, y el área de la Oceanografía. «El

Instituto de Torre la Sal corresponde al plan nacional de Acuicultura, aprobado por el Gobierno de UCD, con el grave problema de que no existían investigadores en acuicultura. Por ello hemos montado un plan de formación de investigadores en esta materia», dijo.

Actualmente, existen 3 centros de investigaciones pesqueras en Barcelona, Cádiz y Vigo y 1 de acuicultura en Torre la Sal (Cabanes), al que el presidente del CSIC, calificó de singular.

Destinados a los gitanos

## Formación profesional y cursos de alfabetización

A.P.S. / Castellón

El Ayuntamiento, a través de la Comisión de Enseñanza que preside Carmen Belenguer, portavoz del Grupo Popular, ha organizado una serie de cursos docentes y de Formación profesional para los gitanos castellonenses. Estas actividades estarán coordinadas por la Asociación Gitana de esta ciudad y se basan en tres cursos, uno de peluquería, otro de cocina y de costura, junto a la reapertura de las clases de alfabetización.

Esta idea, aprobada por el Ayuntamiento, quedó sobre la mesa en el transcurso de la última reunión de la Comisión Municipal Permanente, debido a detalles de tramitación. El coste de los cursillos asciende debido a detalles de tramitación. El aula de alfabetización de adultos estará dirigida por

una profesora que voluntariamente ha querido colaborar en esta actividad. Asimismo se abrirá un taller de teatro y poesía infantil. Las distintas actividades tendrán lugar en los locales de la Asociación Gitana, ubicados en las afueras de la ciudad. Los objetivos que pretenden estos cursos son, en primer lugar, la promoción de la mujer gitana como persona; fomentar las aspiraciones culturales; impulsar la vida social y comunitaria, favorecer el desarrollo individual, y colectivo; lograr la participación de los grupos menos favorecidos; y la promoción colectiva desde el punto de vista educativo.

El tiempo de duración de estos cursillos será de tres meses en un principio de las necesidades e intereses de los alumnos que asistan a las actividades.

Ayer se inició la «I setmana de mim i jazz»

## «El tricicle», un modo peculiar de hacer mimo



Dos de los componentes del trío «El tricicle» / VICENT GAMIR

J.A. / Castellón

El grupo barcelonés «El tricicle» representó ayer la obra de mimo «Exit» en el Teatro Principal de Castellón, acto organizado por el Patronato del Teatre del Raval, que inició así la «I setmana de Mim i jazz».

Horas antes de su actuación, Paco Mir y Carles Sans, dos de los componentes del trío «El tricicle», señalaron en rueda de prensa celebrada en el Palacio de la Diputación que este espectáculo se estrenó hace cerca de un año y medio en Barcelona «dentro del estilo de nuestro grupo, es decir, es una obra de humor muy particular cuyo argumento está basado a partir de un aeropuerto y del vuelo de un avión, producto de una serie de puentes aéreos que tomamos hace dos veranos».

Este trío de mimo catalán hace uso de gestos cotidianos, es decir, no es el mimo clásico, tipo francés,

«no utilizamos nunca mallas, ni la cara y manos pintados de blanco. Vamos normales y nuestro humor no se basa en los dos pilares en que siempre se ha basado el humor de España, sexo y política, simplemente hacemos una especie de reportaje de lo que se ve cotidianamente en la calle».

Por fin el público se ríe de cosas más habituales abandonando las tetas, el culo, a Fraga y Felipe», indicaron sus componentes.

«El tricicle» está formado por Paco Mir, Carles Sans y Joan Gracia, estudiantes del Instituto de Teatro de Barcelona, quienes en 1979 decidieron unirse para crear una forma diferente de hacer mimo. Fue en 1982 cuando consiguieron promocionarse con la obra «Manicòmic».

Para hoy está prevista la actuación, a las 10.30 de la noche en el Teatro Principal, de los grupos de jazz «Onix» y «Moon-Jazz», dentro de la «I setmana de mim i jazz».



MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO  
INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD  
CASTELLON

### INSALUD - INFORMA

Con motivo de la remodelación del AMBULATORIO DE ESPECIALIDADES «HUERTO SOGUEROS» DE CASTELLON, el INSALUD ha precisado trasladar algunas consultas a otras Instituciones Sanitarias.

Para conocimiento general de todos los usuarios de la Seguridad Social, les comunicamos que desde el lunes, 27 de mayo, las consultas que a continuación se indican se realizarán en los siguientes centros sanitarios:

#### I. CENTRO DE SALUD, C/ USERAS, DE CASTELLON

- CONSULTAS DE GINECOLOGIA
- CONSULTAS DE TOCOLOGIA
- CONSULTAS DE DERMATOLOGIA
- CONSULTAS DE NEUROPSIQUIATRIA
- CONSULTAS DE ENDOCRINOLOGIA

DIRECCION DEL CENTRO: C/ USERAS, N.º 12      Teléfono 24 00 22

#### II. HOSPITAL «GRAN VIA» DE CASTELLON

- CONSULTA DE TRAUMATOLOGIA
- DIRECCION DEL HOSPITAL: AVDA. TARREGA MONTEBLANCO, N.º 43  
Teléfono 21 01 44

#### III. HOSPITAL PROVINCIAL, DE CASTELLON

- CONSULTA DE OFTALMOLOGIA
- DIRECCION DEL HOSPITAL: AVDA. DR. CIARA, N.º 19. Teléfono 21 05 00

Las consultas se pasarán por los mismos especialistas y con el mismo horario actual. El resto de las especialidades se efectuarán en el actual AMBULATORIO DE ESPECIALIDADES «HUERTO SOGUEROS».

Para mayor información de todos los usuarios, podrán dirigirse a:  
- Servicio de Información del Ambulatorio «Huerto Sogueros», situado en la puerta de entrada del mismo -chafán a la Plaza Huerto Sogueros- o llamar a los siguientes teléfonos:

21 17 10      21 77 12      21 06 00 (extensión 18)



CASTELLON FM: 88.1  
BURRIANA FM: 105.5

LUNES, MARTES, JUEVES, VIERNES Y SABADO  
DE 4 a 5...

EL COLOR DE LA TARDE  
BUSQUE CON NOSOTROS SU COLOR FAVORITO



La antigua clínica «18 de julio» se convertirá en residencia de ancianos VICENT GAMIR

Regulación de empleo, sector pesca y F.N.P.T.

## La Delegación de Trabajo agiliza sus funciones

JESUS LOPEZ / Castellón

Si en 1982 se había producido solamente el traspaso a la Comunidad Valenciana, por parte del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, de Servicios Sociales y Asistenciales, a partir de 1983 las transferencias fueron mucho más ágiles y numerosas: Diversas competencias en materia laboral, el I.M.A.C., el Gabinete de Higiene y Seguridad, el Instituto Social del Tiempo Libre, Guarderías Infantiles Laborales, Mutualidades Laborales no integradas, Regulación de empleo, INSERSO, F.N.P.T. y Fundaciones. Quedándose en la Dirección Provincial de Trabajo y Seguridad Social: la Secretaría General, la Inspección de Trabajo y S.S., la Coordinación de S.S., y sanciones, las Sanciones de empleo, la Estadística, Asuntos generales, el Fondo de Garantía Salarial, el Fondo de Solidaridad, Habilitación y Extranjeros.

La transferencia en materia de Regulación de Empleo entró en vigor a partir del día siete de abril de este año. En cuanto a los expedientes, la extinción de contratos ha permanecido en unas cifras muy similares a la de años anteriores. En la suspensión de contratos, el número de expedientes pactados ha aumentado considerablemente. «Esta circunstancia se debe —manifestó José Ignacio Domínguez, director provincial de Trabajo y Seguridad Social— al ánimo de pacto entre las centrales sindicales y las empresas. Otro punto a favor ha sido la capacidad de mediación de esta dirección provincial en numerosos problemas laborales».

### Desempleo en pesca

El número de expedientes iniciados por la Dirección Provincial

de Trabajo en 1985 (hasta el 7 de abril) fue de 292. Esta cantidad representa la rápida respuesta administrativa, ante los numerosos problemas laborales que se han creado durante este año, debidos principalmente a las heladas producidas en los naranjos. Los 292 expedientes superan la cantidad de 1982, que en diciembre alcanzaron la cifra de 243. Una de las cuestiones más importantes que se han solucionado en esta Dirección Provincial ha sido el desempleo en el sector de la pesca. Hasta 1982, no estaba regulada esta cuestión, produciéndose numerosas situaciones para poder cobrar el desempleo. «Ahora ya tenemos las prestaciones adecuadas de desempleo para que no vaya cada uno por su lado. Con este expediente, cuando los barcos dejan de pescar, tenemos la cantidad de pescadores que se acogen a este régimen de desempleo». En 1984 había 103 expedientes que afectaban a 799 trabajadores. En comparación a otras ciudades marítimas del Mediterráneo, Castellón está en cabeza de prestaciones de desempleo. Sobre el Fondo Nacional de Protección al Trabajo, José Ignacio Domínguez opina que no tiene excesiva movilidad. «Hay numerosas personas que se podían acoger a este fondo y no llegan a hacerlo. Faltan más peticiones». El F.N.P.T. está apoyado por diferentes comisiones del INSERSO y del INEM para darlo a conocer al público en general. En estos momentos, el tema más importante es la ayuda de 22 millones de pesetas del Fondo para construir una granja-escuela en Almenara. Es una interesante alternativa para dar trabajo a los jóvenes y que además se ha apoyado en el Fondo Nacional de Protección al Trabajo.

Gracias a las transferencias a la Comunidad Valenciana

## Mejora la gestión del Instituto Nacional de Servicios Sociales de Castellón

J.L. / Castellón

Dentro de las transferencias del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social a la Comunidad Valenciana, hay que destacar la del INSERSO (Instituto Nacional de Servicios Sociales), publicada en el Boletín Oficial del Estado el nueve de febrero de este mismo año.

Esta transferencia se ha producido en base a tres líneas maestras: mejora de la gestión, estudio de necesidades y dotación a la provincia de una estructura de locales en materia de tercera edad. Dentro del primer capítulo hay que destacar la LISMI (Ley de Interacción Social de Minusválidos) con la que se produce una mejora de gestión a partir de 1984. Según José Ignacio Domínguez, director provincial de Trabajo y S.S., Castellón es una de las provincias que más ayudas ha tramitado a las personas de la tercera edad. En el estudio de necesidades, los trabajadores del INSERSO han realizado un gran trabajo que ha culminado con dos estudios;

informe sobre la problemática del minusválido en la provincia de Castellón de Alvaro Monferrer, subdirector del INSERSO y el estudio de la problemática de la tercera edad en las comarcas de la provincia de Castellón de M<sup>o</sup> Rosario Vicent, directora provincial del INSERSO. En los dos estudios se sacan a relucir todos los problemas de la provincia en cuanto a los minusválidos y en cuanto a las personas de tercera edad. «Se han localizado —añade José Ignacio— viviendas para paliar la falta de locales para los ancianos y se ha dado un repaso minucioso a la bolsa de problemas de todos los pueblos de la provincia. Creo que estos dos informes ayu-

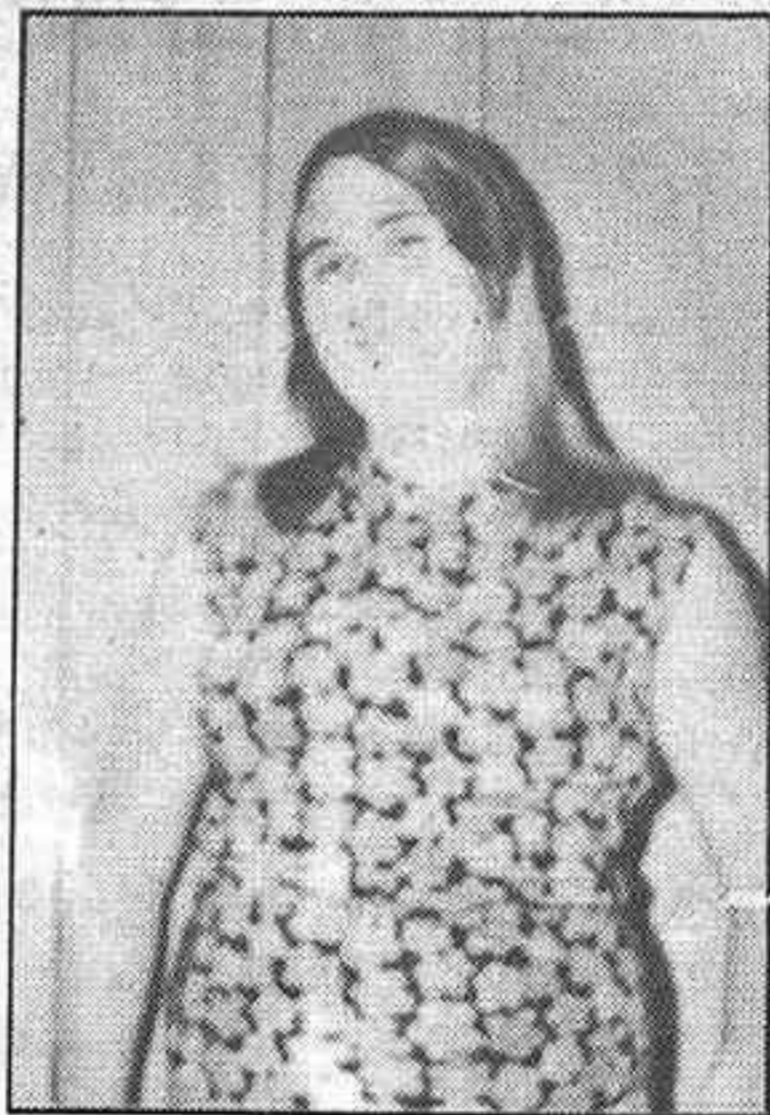
darán a conocer más ampliamente las dificultades por las que pasan estos colectivos sociales y a posteriores medidas de las respectivas instituciones públicas».

En cuanto a la infraestructura de locales en materia de tercera edad, en enero de 1983 solamente existía un hogar de pensionistas en Castellón y en marzo de 1985 se sumaban diez centros más: un hogar en la Pza. Constitución; un centro base en la Avda. Burriana; una residencia de ancianos en la calle Jover (antigua clínica 18 de julio). Esta residencia contará con 50 plazas y tiene un presupuesto de cien millones de pesetas; tres hogares del pensionista en Segorbe, Nules y Burriana; un club en Vila-real, en el que sólo falta la segunda fase de la obra; otros dos clubs de pensionistas en Morella y en Villafranca del Cid y una residencia de ancianos para 250 plazas también en Burriana.

### ¡¡Sensacional Noticia!!

## ADELGAZO 17 KILOS EN 8 SEMANAS

● hace 8 años, mediante un control científico de la obesidad, realizado en el Centro de Adelgazamiento Valenciano. Asegura la señora Castillo, residente en Calencia.



Siempre se ha sabido que con un poco de paciencia y perseverancia se consiguen grandes éxitos, hoy traemos a estas páginas una historia real, la de la señora Castillo, residente en Valencia, que adelgazó 17 kilos hace ocho años y se siente muy feliz con sus 50 kilos de peso actuales y una figura escultural.

Y para conseguirlos le bastó con ocho semanas de perseverancia con la dieta que el Centro de Adelgazamiento Valenciano le prescribió.

—Señora Castillo, ¿cuál era su mayor problema con el peso?

—Pues verá, al vivir en una zona como Levante, para mí lo peor era ver que llegaba mayo, ya que debido a nuestro clima se puede uno ir ya a la playa, y no sólo era el no poderme poner el bikini, sino que hasta en bañador me veía horrible, ya que como puede apreciar en la fotografía estaba cuadrada, con mucho vientre, que ni tan siquiera el bañador disimulaba. Recuerdo muchísimo ahora, cuando entraba en una tienda porque me había gustado algo que había en el escaparate, y la dependienta con una mirada un tanto sarcástica me decía, no hay tallas grandes. Me entraba una rabia casi imposible de controlar; y yo me decía, no es culpa de la dependienta, es mía por estar tan gruesa. En fin, suerte que ya es sólo un mal recuerdo.

—Señora Castillo, ¿cómo contactó usted con el Centro de Adelgazamiento Valenciano?

—Pues verá, yo desde hace años vengo padeciendo un problema de desviación de columna y artrosis, y mi traumatólogo siempre me decía que tenía que adelgazar, ya que al estar más delgada, esto me beneficiaría mucho, y recuerdo que yo le contestaba que había probado un montón de cosas y no conseguía adelgazar, pero un día que fui a su consulta me dijo: mira, han abierto un centro aquí, y en él está un médico amigo mío, por qué no vas a ver qué te dice. Y de esta forma fue como llegué hasta el centro, por lo cual le estoy muy agradecida a mi traumatólogo y a su amigo, por supuesto.

—Señora Castillo, hablemos un poco de cómo fue su tratamiento.

—Sí, tras hacerme una serie de análisis, reconocimientos, electrocardiogramas, etcétera, me dieron la dieta alimenticia que tenía que hacer y comencé con ella. Ante todo tengo que decir que no tomé ningún medicamento, ya que me dan mucho miedo, y que no pasé hambre en todo el tratamiento, y me sorprendí muchísimo al hacer el primer control, ya que bajé bastante de peso, cosa que no me había pasado antes cuando hacía régimen, y así fue sucediendo paulatinamente, hasta llegar al peso que me correspondía para mi edad, complexión física, estatura, etcétera.

Hoy después de 8 años, soy testigo de que la señora Castillo, pesa y mide lo mismo que cuando terminó el tratamiento, se siente feliz como en aquellos tiempos en que se sujetaba al tratamiento del Centro de Adelgazamiento Valenciano.

—Señora Castillo, ¿le resulta difícil mantenerse en el peso que le corresponde?

—En absoluto, en la clínica después de haber acabado mi tratamiento, me tuvieron en postramiento y aprendí cómo tenía que comer según mi metabolismo.

Sigamos el consejo de la señora Castillo y adelgacemos esos kilos de más, pero siempre mediante tratamientos controlados médicamente. El Centro de Adelgazamiento



Valenciano garantiza una pérdida de peso y medidas de su persona, siempre que se sometan al control médico, ya que sus tratamientos aseguran una pérdida científica de grasas sin contraindicación alguna.

—Señora Castillo, ¿qué le comentan sus familiares, están contentos?

—Pues sí, sobre todo mis hijas que siempre me decían: con lo guapa que eres, si fueses tan delgada como la madre de mi amiga, serías más guapa que ella. En general, todos muy contentos; no sólo porque esté mejor de estética, sino porque además he mejorado mucho de la espalda.

Bien, pues nos despedimos de la señora Castillo agradeciéndole su amabilidad y diciéndoles a las personas interesadas, que pueden solicitar sin compromiso alguno, hora para una consulta gratuita a cualquiera de los centros de España.

Enrique L. Fosar y Muñiz

Barcelona: Calle Pau Claris, 138 (antes Vía Layetana). Tfno. 215 52 50.

Valencia: Calle Colón, 22. Tfno.: 373 44 06 y 373 43 06.

Sevilla: Avenida República Argentina, 24. Tfno. 27 87 67.

¡¡AHORA EN CASTELLON!!  
C/. Bayer, n.º 4-entlo. Teléfono 24 31 33.

(Reserve hora para una consulta gratuita).

## Naranjada



Naranjada refresquita para el alcalde de Vila-real, Enrique Ayet, que el próximo fin de semana se casa con Mari Carmen Carda. Ambos son veteranos en el tema del matrimonio, pues él acaba de divorciarse recientemente y ella es viuda y además su secretaria. La pareja quiere mantener un mínimo de intimidad en la ceremonia y por tanto se desconoce el lugar exacto donde realizó el acto; se especulan, en un principio, con que esta pareja estreñase el nuevo Juzgado de Vila-real, que se inaugura el próximo viernes, aunque no hay nada definitivo el respecto.

## Guindilla



Guindilla para las tormentas de primavera que se resisten a abandonarnos y son capaces de aguar la fiesta al más pintado. Eso ocurrió en el final de fiestas en honor a Santa Quitéria que durante la pasada semana se celebraron en Almassora. Si las fiestas ya resultaron de por sí un tremendo fiasco, el final estuvo pasado por agua y tampoco pudieron vivirlo los sufridos festeros de Almassora. La actuación de Fernando Esteso tuvo que ser suspendida y la traca final tampoco estalló de la forma deseada ya que la torrencial lluvia mojó la pólvora.

**Título de Graduado Escolar.** Los exámenes para la obtención del título de Graduado Escolar, para mayores de 18 años, sistema libre, tendrán lugar el próximo día 31, a las 9,30 horas, en colegio Vicente Artero, según informa el Servicio Territorial de Educación de la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia.

Al intensificarse el arranque de salida de este tubérculo

## Preocupación en el sector de la patata debido a los bajos precios

Castellón

Comienza una cierta preocupación en el sector productor de la patata, al intensificarse el arranque de salida de este tubérculo, con precios iniciales muy bajos y con posibilidad de nuevas bajas si no se autorregula la recolección, según datos facilitados por la Sección de Estudios y Coordinación de la Dirección Territorial en Castellón de la Conselleria de Agricultura.

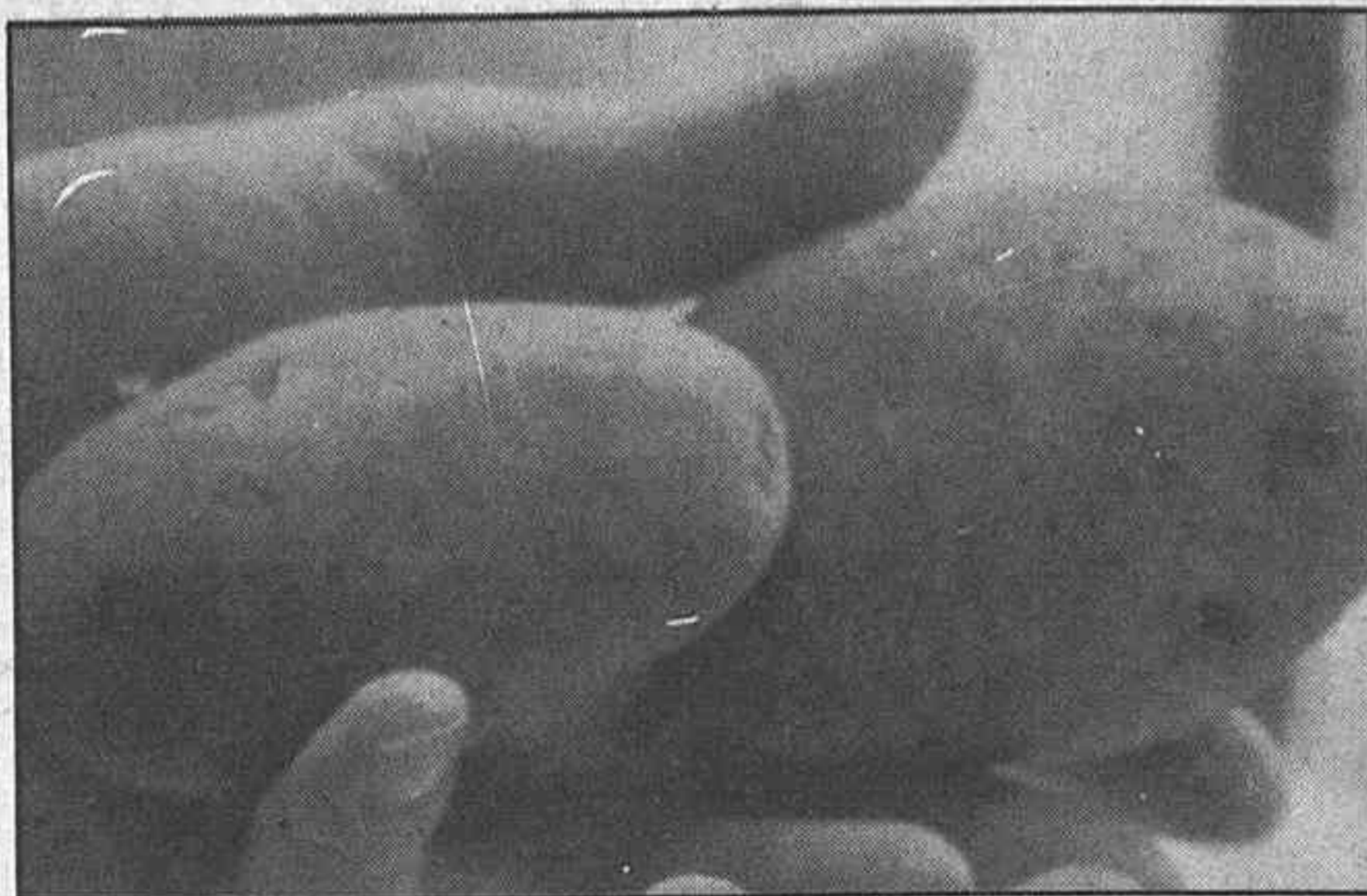
En la zona de Benicarló han salido unas 15 a 20 toneladas diarias de las variedades *spunta*, *jaerla* y *red pontiac*, que se han pagado sobre cooperativa entre 12 y 14 pesetas el kilo.

### La lechuga

En cuanto al mercado de la lechuga, éste mantuvo la misma tónica que la semana precedente, con ofertas en descenso. Benicarló comercializó entre 8 a 10 toneladas diarias, con precios al productor estabilizados alrededor de las 10 pesetas.

### La alcachofa

En este producto se ha producido un ligero descenso en sus cotizaciones. La industria conservera acaparó más del 80 por ciento de la producción disponible —unas 20 toneladas diarias—, que se pagaron a 40-42 pesetas el kilo. La demanda para consumo en fresco ha flojeado, destinándose cerca de 5 a 10 toneladas diarias, pagados



La recolección de la patata necesita autorregularse

al productor a precios similares a los abonados por la industria.

### Cebolla babosa

Respecto al mercado de la cebolla babosa sus existencias son escasas en la zona de Segorbe, que entra ya en la recta final de campaña. Las últimas partidas comercializadas, con destino a los mercados locales y Teruel, se han pagado sobre las 20-22 pesetas el kilo.

### La almendra

Ante las excelentes perspectivas de cosecha que se vislumbran, el sector comercial está goteando a la baja las cotizaciones nominales, para situarlas a niveles conve-

nientes antes del comienzo de la próxima campaña.

### La cereza

En la zona de Segorbe se produjo una escasa oferta de la variedad *aguilar*, dañada por las lluvias, que incrementó el porcentaje de destrío. La cereza comercializada se paga entre 120 y 150 pesetas el kilo.

En Salsadella todavía se comercializan cantidades poco relevantes de las variedades *francesa*, *bur-lat* y las primeras partidas de *garrafal*. Como término medio, los precios al productor se sitúan en torno a las 150 pesetas el kilo, con buena calidad y demanda, aunque se aprecia fuerte competencia en los mercados.

Se reunieron casi la totalidad de los componentes

## 50 Aniversario de los alumnos de la promoción 29/35 del Francisco Ribalta

El pasado día 25 de mayo, tuvo lugar en el Instituto de segunda enseñanza «Francisco Ribalta», la celebración del 50 aniversario de la terminación del bachillerato de la promoción 1929-1935.

La conmemoración reunió a gran parte, casi de la totalidad, de los supervivientes de dicha promoción, y se inició con una misa en la capilla del mismo instituto celebrada por el capellán Joaquín Amorós, dedicándose un recuerdo y unas oraciones por los fallecidos del curso.

Seguidamente, se celebró una clase, con pase de lista, encabezada por los ausentes. Al no quedar profesor alguno de aquella promoción, dirigió la clase Enrique

Armengot, compañero de curso y director que fue de este instituto. Glosó el recuerdo de los profesores de los diversos cursos así como de los compañeros fallecidos. A continuación, el poeta castellonense e hijo predilecto de la ciudad, Miquel Peris y Segarra leyó unos versos alusivos al acto y a los compañeros del curso.

Tras proceder a descubrir una placa, recuerdo del acto, se pasó visita a las diversas dependencias del instituto.

### Comida de hermandad

En un autobús colectivo y pasando por la ermita de Nuestra

Señora del «Lledó», donde se depositaron unos ramos y se cantó una salve, se desplazaron los asistentes al Desierto de Las Palmas, donde tuvo lugar una comida de hermandad.

Entre los asistentes se encontraban personalidades del mundo de las artes, de las profesiones liberales, del comercio, milicia, etc.; todos ellos vinculados a Castellón. Antes del término de la comida, se procedió al reparto de una cerámica, obsequio de Fernando Diago Villar, reproducción de un dibujo entregado por el renombrado pintor con residencia en Madrid, Vicente Pastor Calpeña, ambos compañeros de curso.

## Curso sobre la Animación Turística en Castellón

Mañana, miércoles, tendrá lugar en la Cámara de Comercio de Castellón un curso de *Animación Turística*, organizado por las Cámaras de Comercio Valencianas y patrocinado por la Conselleria de Industria, Comercio y Turismo de la Generalitat Valenciana. Este mismo curso se celebró ayer en Alicante y hoy se desarrolla en Valencia.

Este curso se incluye en las actividades de Formación que se derivan del convenio firmado recientemente entre el Consejo de Cámaras de la Comunidad Valenciana y la Generalitat, por el que se mejora el fomento del capital humano de las empresas de hostelería y restauración.

La finalidad de este curso es promocionar a directores de hoteles experiencias de motivación turística, técnicas de animación de grupo y de zona para facilitar a los visitantes posibilidades colectivas de entretenimiento, alejándose de la pasividad e introduciéndole en una dinámica de grupo con participación en la diversión.

## Trescientos jóvenes en la cita de Pentecostés-85

Unos trescientos jóvenes acudieron a la cita de «Pentecostés-85», organizada para este día por la diócesis de Segorbe-Castellón, bajo el lema *Los jóvenes y la Paz*.

A partir de un fotomontaje, los asistentes al acto, distribuidos en grupos de 20, compusieron una serie de murales en los que expresaban sus ideas a cerca de su aportación a la paz. La jornada se caracterizó por su animación. Más de quinientas personas, jóvenes en su mayoría y animadores de pastoral juvenil, llenaron el salón de actos del Seminario.

El II Concurso de la Canción Vocacional contó con la participación de trece conjuntos musicales. El primer premio lo consiguió un grupo del Instituto Francisco Ribalta de Castellón, con la canción «Señor, aquí estoy, te sigo». Tres jóvenes hermanos de Alfondguilla se llevaron el segundo premio con la canción «La libertad está en Jesús». El tercer premio fue de una forma conjunta para el grupo de Juventudes Valencianas de Castellón por su tema «Desátame» y para el colegio de la Consolación de Castellón que presentó la canción «Lo dejé por tí».

## VERDADERA OPORTUNIDAD

COMPAÑIA INTERNACIONAL, LIDER EN EL MERCADO DE PRODUCTOS INDUSTRIALES, NECESITA VENDEDORES CON CUALIDADES COMERCIALES

### PERFIL DEL CANDIDATO:

- Con vehículo propio y teléfono.
- Trabajador nato, responsable y estable.
- Preferible entre 25 y 45 años.
- Que tenga aptitudes para la venta o experiencia previa en la venta.

### OFRECEMOS:

- X8 Cartera de clientes.
- Productos de alta calidad.
- Posibilidades de promoción.
- Formación y apoyo continuado.
- Auténtica oportunidad para persona que quiera una situación estable y duradera.

Si Ud. cree ser la persona indicada para este puesto, por favor, llame hoy, martes, de 9 a 13,30 y de 16 a 19 horas, al teléfono 22 23 00 del Hotel Mindoro, preguntando por el Sr. Mayor.

VACACIONES Y FINES DE SEMANA JUNTO AL MAR

## «HOSTAL KORAL»

(Primera línea Playa Morro de Gos)

### Lo mejor de Oropesa

Alojamiento y desayuno: 875 Ptas.  
Pensión completa: 1.525 Ptas./día  
SALONES PARA CELEBRACIONES COMUNIONES  
Reserva temporada verano

## HOSTAL KORAL

### OROPESA

Tels.: 31 09 50 - 31 09 86  
(Grupos y Agencias, precios especiales)

## BANCO DE FOMENTO, S.A.

### Junta General

Por no haberse solicitado tarjetas de asistencia en número suficiente para celebrar en primera convocatoria la Junta general señalada para el día 31 del corriente mes de mayo, se pone en conocimiento de los señores accionistas que la citada Junta tendrá lugar, en segunda convocatoria, el día siguiente, 1º de junio, sábado, a las doce horas y treinta minutos, en el salón «Dos Castillas», del hotel «Meliá Castilla», de Madrid (calle del Capitán Haya, número 43), de acuerdo con lo previsto en los anuncios publicados oportunamente.

Madrid, 25 de mayo de 1985

EL SECRETARIO GENERAL,  
Francisco Mur Bellido



El hiper, a punto / VICENT GAMIR



Francis Lepoutre, director general



Antonio Fernández

## Cambio de firma constructora en las obras del mercado central

A. P. S. / Castellón

Las obras que se están llevando a cabo de remodelación en el mercado central y pescadería de la Plaza Santa Clara han sufrido una modificación ya que posiblemente la empresa Dragados y Construcciones, adjudicataria de la obra, cese en la construcción de la misma. Este cambio se debe a una serie de características del proyecto de la referida empresa, según señaló ayer Antonio Tirado, alcalde de la ciudad, ya que contempla el cese de la actividad comercial del mercado mientras se realizan parte de las obras. «El Ayuntamiento y los comerciantes acordaron realizar las obras en fases para que no cesaran las actividades del mercado, pero por lo visto Dragados precisa unos meses, creo que julio y agosto, sin actividad en el mercado para acometer una parte de las obras, coordinadas con la construcción del aparcamiento subterráneo de Santa Clara. Estos meses para los vendedores son fundamentales», señaló el alcalde.

Como se recordará estas obras fueron adjudicadas por el Ayuntamiento hace unos meses en un concurso-subasta donde existía un pliego de condiciones para que las distintas empresas pudieran concurrir. En este mismo «paquete» de obras se hallan la Solución Centro, remodelación de Santa Clara y mercados, y las obras de ampliación de oficinas municipales en la Plaza Mayor. Al parecer, según los datos municipales, Dragados y Construcciones no cumple el pliego de condiciones y las obras serán cedidas posiblemente a la segunda empresa adjudicataria, Cubiertas y MZOV, S. A. Este cambio de empresa, cuando las obras se hallan en su primera fase de ejecución, resulta un tanto irregular según ha podido saber este periódico ya que la empresa Dragados cumplía todos los requisitos del pliego de condiciones.

La empresa mantiene el decreto de horarios de Boyer

## Inauguración del primer hipermercado de Castellón perteneciente a ALCAMPO

AMPARO PANADERO / Castellón

El primer hipermercado ubicado en Castellón, perteneciente a la empresa ALCAMPO, abrió ayer sus puertas con un multitudinario y espectacular acto de inauguración. Esta apertura ha provocado en Castellón, una total revolución de las estructuras comerciales, de acuerdo a los datos reflejados por la firma propietaria del hipermercado.

El nuevo centro comercial de Castellón tiene una superficie de ventas de 7.670 metros cuadrados, un total de 20 comercios independientes; 38 cajas de salida; 1.200 plazas de aparcamiento; 1.200 carritos de compra; 1.170 metros cuadrados de superficie de laboratorios; y 260 empleados, procedente de un convenio con el INEM.

Ayer se celebró, antes de la inauguración una rueda de prensa en la que participaron Francis Lepoutre, director general de la

sociedad ALCAMPO, Manuel Heras, director del departamento de Expansión, y Antonio Fernández, director del nuevo centro de Castellón. En esta reunión se abordaron diversos temas entre los que destacaron el decreto aprobado por el Consejo de Ministros sobre liberalización de horarios comerciales, incluido en el conjunto de nuevas medidas económicas del gabinete de Miguel Boyer, ministro de Economía y Hacienda. Esta decisión del gobierno central favorece a los hipermercados y grandes almacenes. En el caso de Castellón, y de acuerdo a las palabras del director general de ALCAMPO «aplicaremos el decreto del ministro Boyer, lo hemos estudiado y nos parece correcto abriremos de 9 a 22 horas. Es el último decreto sobre horarios».

Frente a esta resolución, en la Comunidad Valenciana, los grandes comercios está negociando

con la Generalitat una máxima flexibilidad de horarios ante la aprobación por parte de la Conselleria de Comercio e Industria de un decreto regulador de los horarios que limita la apertura de los mismos hasta las nueve de la noche.

Por otra parte, en el transcurso de esta rueda de prensa el equipo de dirección de ALCAMPO destacó la importante presencia del comercio castellonense en su nuevo centro comercial, «con la participación de numerosos productos realizados o comercializados en Castellón y queremos que se trate de una participación ascendente».

Sobre la próxima apertura en el mes de octubre de un segundo hipermercado en Castellón, ALCAMPO señaló que se trata de la sexta ciudad española que contará con la competencia de dos grandes centros comerciales. «A nosotros no nos afectará esta

competencia», señaló el director general de la sociedad.

Asimismo Antonio Fernández señaló que, según los estudios realizados por la empresa, en Castellón las previsiones apuntan a una cantidad de 3.000 millones de pesetas como venta satisfactoria para 1985, destacando que ALCAMPO ofrece una importante reducción en los precios de venta al público. «Hemos realizado un previo estudio de precios en Castellón donde el poder adquisitivo se ha incrementado. Resulta impresionante, asimismo, comprobar la bajada de precios de artículos de principal consumo a medida que se acercaba la apertura del hiper».

La inversión realizada por ALCAMPO en las instalaciones de Castellón es de 1.200 millones de pesetas y según las palabras de Manuel Heras, se han cumplido todas las previsiones marcadas por esta empresa que ha contado con mucha polémica. Los objetivos de ALCAMPO se centran en ofrecer al consumidor la mayor variedad de productos de las mejores marcas y a los mejores precios, «los precios competitivos sólo se consiguen con márgenes muy ajustados y una eficaz gestión».

# SEAT MALAGA HECHO A LO GRANDE



Seat avanza con más potencia que nunca. Con el nuevo Seat Málaga. Un coche hecho a lo grande. Con un motor revolucionario: el System Porsche. 85 CV. 1.461 c.c. y 5 velocidades. Capaz de alcanzar una velocidad de 165 Kms/h. Un grande de la potencia, con el consumo más bajo de su categoría: 4,9 l. a los 100 Kms. Con 3 anillos de seguridad horizontales y 3 verticales. Un coche preciso, seguro, fiable. Hecho para durar. Seat Málaga. Más confortable y silencioso. Más bello en línea. Con una amplitud interior máxima y un maletero de gran capacidad. Con un equipamiento de serie cuidado en todos sus detalles y un acabado perfecto. Seat Málaga es el nuevo gran coche. Un coche hecho a lo grande por Seat.

SEAT MALAGA	1.5 L. GL. GLX.	1.7 LD. GLD.
Potencia	85 CV	55 CV
Velocidad	165 Km/h	145 Km/h
Consumo	4,9 l.	4,9 l.

1 año de garantía total  
6 años de garantía anticorrosión  
Mas de 1.000 puntos de asistencia técnica

Desde 748.400 pts. F.F.



Solicite las condiciones especiales de Financiación de FISEAT  
informese en:  
Red de concesionarios SEAT

LA PLANA BAIXA

La muestra se desarrollará hasta el 2 de junio

## El Col.lectiu «La Patera» expone en Onda una cerámica de investigación

SALVADOR AGUILELLA / Onda

La sala de exposiciones de la Caja Rural de Onda acoge hasta el 2 de junio la obra de el «Col.lectiu de Cerámica La Patera». Como ellos mismos dicen, es la mejor manera de hacerse entender, con la materia moldeada por sus manos y la eterna incógnita que el fuego depara.

Román Miró, Rafael Galindo, Guillén Gil, Pasqual Arrufat, Mariano Poyatos y Josep Monfort forman este colectivo, aunque el tránsito de personas interesadas en una cerámica de investigación es continuo, y las puertas del taller permanecen abiertas a quien desee acercarse a Vila-real con ánimo de aprender posibilidades nuevas de la cerámica. La cosa empezó con un grupo de amigos que en el año 80 se unieron movidos por su interés común hacia la cerámica. Pasqual Arrufat el miembro más íntegramente dedicado al colectivo comenta, «Las primeras exposiciones se puede decir que eran bastante malas, aunque se pudiera observar ya una inquietud de renovación. Eran formas nuevas que intentaban aportar algo diferente a la cerámica. A ello naturalmente hay que añadir el hecho de que la cocción la realizamos en hornos de leña lo cual repercute en la calidad de la pieza».

En la actualidad el colectivo dispone de tres hornos, todos ellos alimentados con leña, la cual les ha permitido disponer de temperaturas de hasta 1.500 grados, aunque la cocción normal la efectúan a la temperatura de 1.250 grados, necesitando de unas 7 horas para llegar a ella. «El aprendizaje e incluso la construcción de estos hornos tuvo que correr completamente por nuestra cuenta. Las personas mayores que habían trabajado en los famosos árabes, no podían prestarnos sus conocimientos porque este tipo de horno funcionaba de forma diferente, y en



Los integrantes del Colectivo / BROCH LINO

cantidades mucho más masificadas».

La muestra que presenta la exposición abarca murales, piezas exentas y variadas formas de alfarería a mano y a torno. Arrufat recalca respecto a la particularidad de cada obra, «cada pieza es única e irrepetible, pues el fuego les da una identidad que distingue a una de otra claramente, además del sello particular que le da cada ceramista. No obstante la obra del Col.lectiu hay que entenderla como tal, y por lo tanto es el resultado de un trabajo en equipo que prepara el material desde sus elementos básicos, como puedan ser la tierra, traída de Alcañiz o de Terol, pasando por los esmaltes y engobes, o por el aprovechamiento

de materiales próximos o de nuestro entorno como puedan ser tierras de la huerta o ceniza de naranjos, arena, etc., para finalizar con la cocción en hornos contruidos íntegramente por nosotros. Sin embargo hay que hacer referencia a una persona, Filipo Dopioni, profesor de cerámica en una escuela italiana, el cual es una persona con amplios conocimientos técnicos, y con una visión artística de la cerámica de quien aprendimos nuevos cauces, que no nos anquilosaban en la enseñanza tradicional a la que estamos acostumbrados».

Los miembros del Col.lectiu consideran la exposición como un éxito, dado el número de piezas vendidas, y más aún por el interés mostrado por muchas personas que la han visitado. «Nos alegramos, por supuesto, de que muchas personas que desean adquirir una pieza, ya no sea por la combinación que le pueda hacer con las cortinas de la habitación, sino porque la pieza en sí les gusta. Es lo que más satisfacción puede reportarnos».

Calculan una deuda de 65 millones

## Los presupuestos de la Vall, deficitarios

NELO NAVARRO / La Vall d'Uixó

Según un informe presentado por el interventor y dictamen de la comisión municipal de Hacienda presentados en comisión municipal permanente, existen graves dificultades que inciden en la gestión del presupuesto municipal 1985. Estas dificultades son consecuencia del desfase entra las previsiones presupuestarias por el concepto de contribución urbana y las entregas fijadas por la delegación de Hacienda para este año. Se considera que el déficit que se producirá en tesorería será superior a los 65.000.000 pesetas. En el dictamen de la comisión municipal de Hacienda se propone una solicitud de la delegación de Hacienda de la entrega de anticipos de recaudación de la contribución, fundamentando dicha petición en la existencia de unas bases muy superiores a las que rigieron para el pasado año, cifrándose este anticipo en 55.000.000 pesetas, lo cual se deberá realizar a primeros de septiembre tras la aprobación de padrón de contribución urbana. Esto se acordó por unanimidad.

En materia de personal se propuso el aplazamiento en la

provisión de vacantes, con excepción de las que se consideren urgentes en atención a los servicios municipales, y en cuanto a los gastos de los servicios, la limitación de su cuantía sin agotar los créditos presupuestarios que en ningún caso podrán ser objeto de suplementación, para lograr que las economías que puedan obtenerse compensen en parte los déficits de ingresos.

Tras deliberar el asunto, se convino en comunicar a los distintos departamentos el contenido de este acuerdo a propuesta del grupo Comunista, mientras que los socialistas propusieron la concreción de un cuadro de ingresos y gastos previstos, y los populares apoyaban el control del gasto, cubriéndose los servicios mínimos.

### Galotxa

Se autoriza por el Ayuntamiento la utilización de la calle Trinitat para la práctica de la «Galotxa», este juego se podrá llevar a cabo en dicha calle en la zona situada entre las calles Asunción y Cervantes. Esta autorización se ha concedido a instancia de una petición realizada por el Club de Galotxa de la Vall d'Uixó.

En honor de la Virgen de los Desamparados

## Fiestas en el barrio de la Bosca de Borriana

JULIO SANCHEZ / Borriana

Ayer lunes comenzaron en Borriana las fiestas en honor de la Virgen de los Desamparados que el populoso barrio de la Bosca dedica a la titular de su parroquia, en cuyo programa, junto a los actos estrictamente religiosos destacan las ya clásicas exhibiciones taurinas con «bou embolat» incluido. Los festejos se prolongarán a lo largo de toda la semana y finalizarán el día 2 de junio con la puesta en escena de una monumental traca.

Manuel Ribes Miró continúa al frente de una extensa comisión de

fiestas con un amplio nivel de participación entre los responsables de las distintas delegaciones, donde se da cabida a una numerosa representación femenina. El índice de colaboración para la organización de estos festejos queda claramente constatado en las numerosas aportaciones de los vecinos y distintas casas comerciales interesadas en favorecer la continuidad de la fiesta.

El programa de actos se abrió el lunes día 27, a las 6 de la tarde, con la realización de un pasacalle de la Comisión que estará acompañado por el grupo de majorettes de la ciudad. Por la noche tuvo lugar la actuación de la orquesta Vials. Hoy martes comenzarán las exhibiciones de ganado vacuno, que contarán con la presentación de la ganadería de reses bravas de José Cuevas de Orpesa, mientras que en la sesión nocturna tendrá lugar la actuación de los Rumbros de la Plana y el cantante Francisco José. La tarde del miércoles seguirán los programas taurinos y por la noche un espectáculo de variedades. El día 30, exhibición de un toro bravo de nombre «Ermitaño» de la ganadería de Giménez Nebot de La Vall d'Uixó y por la noche bou embolat perteneciente a la misma ganadería. Para el día 31 está previsto un festival infantil con la actuación de Xarxa Teatre y por la noche espectáculo de variedades. El sábado continuarán las exhibiciones taurinas con un toro de la ganadería del Marqués de Domeq y otro bou embolat de la ganadería de Giménez Nebot. Finalmente, el domingo finalizarán las fiestas en honor de la Virgen de los Desamparados con una monumental traca.

## CAJA RURAL «SAN JUAN BAUTISTA» DE SAN JUAN DE MORO

S. Coop. de Crédito Ltda.

### CONVOCATORIA

En cumplimiento del acuerdo adoptado por el Consejo Rector, en su sesión del 13 de los corrientes, y de conformidad con la normativa vigente, se convoca a todos los socios de esta Entidad para celebrar Junta General Ordinaria, que tendrá lugar en su domicilio social, Plaza de Juan Renau, núm. 17 de esta localidad, el próximo día 14 de junio, viernes, a las 21,30 horas en primera convocatoria y a las 22 horas en segunda, para tratar del siguiente:

#### ORDEN DEL DIA

- 1.-Lectura y aprobación, si procede, de la Memoria de Actividades, Balance y Cuenta de Resultados de 1984.
- 2.-Propuesta de distribución de resultados y aplicación de excedentes.
- 3.-Aplicación del Fondo de Educación y Obras Sociales y autorización a los efectos de su disposición por el Consejo Rector.
- 4.-Ruegos y preguntas.
- 5.-Decisión sobre el sistema de aprobación del Acta y designación, en su caso, de los socios que habrán de suscribirla.

San Juan de Moró, a 24 de mayo de 1985

El Presidente,  
Francisco Renau Renau

## INDUSTRIAS ALCORENSES CONFEDERADAS, S.A.

Por acuerdo de su Consejo de Administración adoptado el día 14 de mayo de 1985, se convoca

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA

para el día 21 de Junio de 1985 a las 18,30 horas en primera convocatoria o para el día 28 del mismo mes, a igual hora, en segunda convocatoria, en los locales del domicilio social, para tratar del siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º-Estudio y aprobación en su caso del balance e informe del ejercicio de 1984.
- 2.º-Distribución de beneficios.
- 3.º-Designación de accionistas censores de cuentas para el ejercicio de 1985.
- 4.º-Propuesta de modificación del artículo 22 de los estatutos sociales.
- 5.º-Renovación estatutaria del Consejo de Administración.
- 6.º-Ruegos y preguntas.
- 7.º-Formulación y aprobación, en su caso, del acta de la propia sesión.

ALCORA a 17 de mayo de 1985.

El Presidente del Consejo de Administración



## El viernes inaugurarán la nueva sede del juzgado

Vila-real

El próximo viernes serán inauguradas en Vila-real las nuevas dependencias del juzgado comarcal, situado en las antiguas escuelas de los franciscanos en la calle Molino. Al acto asistirá el presidente de la Audiencia Territorial de Valencia, Carlos Climent González, así como fiscales, jueces y letrados.

El nuevo juzgado ocupa el antiguo edificio de la escuela de los Franciscanos, en el que han sido invertidos cuatro millones de pesetas por parte del Ministerio de Justicia.

El traslado del Juzgado de Vila-real fue adoptado después de las protestas suscitadas por las actuales dependencias de la calle Cedre, donde los juicios se celebraban en escasas condiciones por falta de espacio y mobiliario.

El grupo de gobierno municipal, incluso cedió el salón de sesiones del Ayuntamiento para que las ceremonias matrimoniales se llevaran a cabo de forma digna.

El anterior ayuntamiento preveyó el traslado de los juzgados hasta el altillo del edificio de la Torre Motxa, pero esta posibilidad fue desestimada por los socialistas, al entender que suponía un respaldo a la infracción urbanística cometida con la antigua muralla medieval.

Seguidamente, ante la posibilidad de que Vila-real contase con un nuevo juzgado, se barajó esta nueva ubicación como eventual, pero al ser anunciado por el propio presidente de la audiencia que por el momento no será aumentada la dotación de juzgados en Vila-real, el emplazamiento de las escuelas de los Franciscanos se contempla como definitivo. Enrique Ayet, en este sentido, manifestó ayer a este periódico que a corto plazo no está previsto un nuevo traslado del juzgado; al menos hasta que no se aumente el número de dependencias judiciales. El titular de la alcaldía estimó que cuatrocientos metros cuadrados, superficie de las actuales dependencias, suponen una capacidad suficiente para albergar las necesidades de la justicia en Vila-real.

Además de la remodelación interior, efectuada por el Ministerio de Justicia, el Ayuntamiento se ha encargado de facilitar zonas de aparcamiento, utilizando el antiguo cine de verano.

## El cierre de las administraciones favorece la picaresca

# Boletos de lotería de propaganda, vendidos como billetes válidos para el próximo sorteo

Pese a que en la actualidad hay destinados dos puestos de venta de lotería para Vila-real, igual número que los existentes en otras localidades con una cifra menor de habitantes como Borriana, por diferentes circunstancias ambas administraciones permanecen cerradas al público.

Recientemente falleció el titular de la administración número 1, por lo que se ha abierto un período de inactividad en espera de que se normalice la situación de su propietario, Francisco Botella. La administración número 2, creada recientemente, tuvo que cerrar sus puertas por problemas financieros y, según comentarios del vecindario, abrirá de nuevo, pero en esta ocasión en la plaza de Sant Pasqual.

Mientras tanto, las necesidades del sector las cubren varios vendedores «por libre», que han hecho de esta actividad su verdadera profesión o su principal fuente de ingresos. Junto a los habituales vendedores del cupón de la ONCE, que compaginan esta actividad con la reventa de boletos de la Lotería Nacional, media docena de personas se dedican actualmente en la localidad a esta profesión.

### Diez años de profesión

«Con diez años ejerciendo esta profesión la picaresca no nos beneficia en absoluto», indicó uno de estos vendedores, que prefiere mantener oculta su identidad.

El grueso de los ingresos por la venta de boletos de loterías se produce a través de los abonados, personas que adquieren con carácter continuado un mismo número a través de la reventa. Así, los clientes más o menos regulares se compaginan con los even-



Los falsificadores utilizaron billetes de propaganda como este

tuales compradores de mercados, trinquetes o las lonjas de Borriana y Castellón.

Los boletos van siempre garantizados con un sello especial de la administración de que proceden, por lo que es difícil que proliferen la picaresca, aunque «en esta ocasión ha sido la propia Fábrica Nacional de Moneda y Timbre la que ha facilitado la estafa».

Con ocasión del sorteo extraordinario conmemorativo del II Congreso Europeo de las Loterías de Estado, la Lotería Nacional de España ha distribuido boletos de propaganda que son una réplica de los billetes de curso normal, pero sin el número que opta al premio en el sorteo extraordinario.

La falsificación ha sido muy sencilla, dado que únicamente han

tenido que dibujarse las cifras del supuesto número a que juega el comprador, aunque en el dorso del billete no aparece el distintivo de la administración de origen, que garantiza el décimo.

### Picaresca

Por el momento no ha podido ser comprobada la magnitud de la estafa registrada en Vila-real, pero las especiales circunstancias que concurren en esta localidad hacen posible que proliferen la picaresca.

Mientras, las dos administraciones pese a que no están consideradas como vacantes, siguen cerradas al público, aunque varios vendedores habituales de lotería se han interesado por adquirir en propiedad uno de estos puestos de venta u otros de nueva creación.

«Las dificultades, pese a no ser tan considerables como en el anterior régimen, siguen siendo importantes», explicó uno de los vende-

dores de lotería. Durante el franquismo tan sólo podían regentar administraciones de lotería personas próximas al régimen, actualmente se conceden también a viudales o minusválidos pero es inevitable el tener una gran solvencia económica que cubra las eventuales pérdidas económicas.

«El obtener una administración es muy difícil pues hay que garantizar el «estok» de lotería y, raramente, se abren nuevos puestos de venta o se quedan vacantes los existentes».

Con el terreno abonado para la picaresca en Vila-real se jugarán en el sorteo extraordinario del próximo sábado varios millones de pesetas, pues, pese a no ser tan espectacular como el sorteo especial de Navidad, las ventajas ofrecidas por este premio del II Congreso de Loterías, como el bajo costo de los décimos y la gran cuantía de los premios, han despertado el interés del público.

## Agenda

### Teléfonos de interés

#### SEGURIDAD:

Comisaría de Policía ..... 52 21 00  
Guardia Civil ..... 52 01 73  
Policía Municipal ..... 52 02 50  
Policía Rural ..... 52 13 53

#### SERVICIOS

Ayuntamiento ..... 52 02 50  
Alcalde ..... 52 16 79  
Secretario ..... 52 08 74  
Interventor ..... 52 04 77  
Biblioteca ..... 52 04 81  
Conservatorio ..... 52 66 46  
Ermitorio Virgen de Gracia .. 52 01 01  
Radio Popular ..... 52 09 50  
Renfe (Estación) ..... 52 02 50  
Pabellón Polideportivo ..... 52 29 69  
Piscina Municipal ..... 52 19 78  
Mercado Municipal ... 52 08 38

Matadero Municipal .. 52 02 15  
Cementerio ..... 52 00 73  
Residencia de Ancianos 52 24 52  
Equipo de Base de Servicios Sociales ..... 52 12 95  
Oficina del Consumidor 52 08 38  
Juzgados ..... 52 06 02  
Notarías ..... 52 20 00  
Taxis ..... 52 49 45  
Oficina de Empleo ..... 52 16 12

#### SANIDAD

Ambulatorio de la Seguridad Social ..... 52 10 56  
Cruz Roja ..... 52 05 73  
Casa de Socorro ..... 52 02 50

### Farmacia de guardia

Día 28 martes  
1. D David Monfort Manrique  
Avinguda la Mura, 2 (Junto Cedre)



## SOLUCIONES INFORMATICAS PARA EL SECTOR CERAMICO

Con la colaboración de ASCER

Días 29 (miércoles) y 30 (jueves) de mayo. Horario: 11 h. y 16 h. ininterrumpidamente. Lugar: Locales de ASCER.

Plaza España, 4. Tel. 60 14 51

ONDA

Se agradecería confirmaran la asistencia

## Si está soñando en vacaciones... venga a Viajes Melia

LISBOA FATIMA  
6 días desde  
33.700 ptas.

ESCAPADA A ANDALUCIA CEUTA  
(Salida todos los lunes)  
7 días desde 41.100 ptas.

CASTILLA CANTABRIA  
7 días desde  
41.100 ptas.

GALICIA RIAS BAJAS  
(SALIDA TODOS LOS LUNES)  
7 días desde 43.200 ptas.

RUTA DE LOS PARADORES  
DE ESPAÑA 15 días desde  
142.900 ptas.

INFORMACION Y RESERVAS  
solicitadas por hoteles managers,  
credible travel agents or  
sightseeing tours, Tahitian  
and dances, picturesque night  
glass bottom boats, deep sea



**Viajes Melia**  
para todo el mundo.

G. A. T. B

EL BAIX MAESTRAT

La experiencia puede repetirse dentro de dos años

# Treinta especialistas participaron en el Congreso d'Història celebrado el fin de semana en Vinaròs

MARIANO CASTEJON / Vinaròs

A lo largo de todo el pasado fin de semana, se celebró en Vinaròs el I Congreso d'Història del Maestrat que reunió en el salón de sesiones del Ayuntamiento a unos treinta comunicantes, especialistas e investigadores que disertaron sobre la historia y geografía de la comarca. La experiencia puede repetirse dentro de dos años, según expresaron los organizadores.

La primera sesión del viernes se dedicó a la geografía, actuando como ponente Joan Mateu i Bellés, Decano de la Facultad de Geografía e Historia de la Universidad de Valencia, profesor del Departamento de Geografía General. Recordemos que su tesis doctoral tiene como tema la Geomorfología Litoral y Prelitoral del Norte del País Valenciano, centrándose en esta ocasión, bajo el título de problemática Geográfica del Maestrat, en una valoración de la comarca vista con ojos de geógrafo.

La sesión de trabajo del viernes por la tarde se centró en la Arqueología, Historia Antigua y Medieval, actuando como ponente el catedrático de Paleografía y Diplomática de la Facultad de Geografía e Historia de la Universidad de Valencia, José Trenchs Odena; un auténtico experto en Diplomática que desarrolló su tesis doctoral en la Pontificia Escuela Vaticana y que en la

actualidad su línea de investigación se centra en la diplomática y paleografía de la antigua Corona de Aragón.

Su ponencia resultó un largo y exhaustivo análisis de la documentación desde el inicio de la conquista (siglo XIII), hasta la muerte del hijo de Jaime I, sin querer entrar en la Orden del Temple, del Hospital y algunos particulares como los Alagón, Atossillo, etc., destacando la problemática de los fueros de Aragón, Valencia y las costumbres de Lérida, Tortosa.

Nueve fueron las comunicaciones presentadas en esta sesión. Comenzó el arqueólogo vinarocense Arturo Oliver Foix presentando un estudio sobre los yacimientos arqueológicos de Vinaròs, en los que hace 10 años se está trabajando, y que sirven para relegar la fecha de 1.233 como inicio de la historia de Vinaròs a unos dos mil años antes.

Ferran Arasa Gil trató sobre la

romanización en el Maestrat. Santiago Doménech Masip realizó una aproximación a la problemática de la presencia indoeuropea al Maestrat a la luz de «Festus Avienus: Els Beribraces». La circulación monetaria de la época romana en la comarca fue el tema desarrollado por Pere Pau Ripollés Alegre al que siguió el expuesto por Manuel Rosas i Artola sobre «Les troballes de Traiguera i les Carrasques (La Jana)». Una nueva aportación, por tanto, al estudio de la romanización al Baix Maestrat.

Joan Ferreres y Nos presentó una comunicación en torno al origen documentado del «Mas dels Estellesos», (Carta Puebla de 1261) y su posterior desarrollo socio-político. Tema recogido en el cuaderno n.º 4 del Centro de Estudios del Maestrato publicado recientemente bajo el título «Aproximació a la història de Sant Jordi del Maestrat» y del que es autor J. Ferreres i Nos.

La comunicación presentada por Enric Guinot Rodríguez trató sobre los conflictos en la creación de los municipios medievales al Maestrato. Centrándose con más profundidad en los casos de Peníscola, Benicarló y Vinaròs.

Vicente García Edo aportó un estudio sobre documentos de murallas de los pueblos del Maestrato en los siglos XII y XIV, cer-

rando las comunicaciones para pasar a un posterior debate, la que trataba sobre el «Castell de la Mola de Benassal», de Pere E. Barrera.

## Historia contemporánea

La jornada matinal del sábado no pudo contar con la presencia del ponente, Pedro Ruiz Torres, que debía disertar sobre aspectos de la historiografía local. Se pasó sin más dilación a la presentación de las distintas comunicaciones siendo en primer lugar Jordi Romeu Llorach el que explicó las medidas y prevenciones ante la epidemia de fiebre amarilla en los inicios del siglo XIX, centrándose con más detalle en el Baix Maestrato durante los años 1800 al 1804.

Rafael Aliena presentó un estudio socio-económico de las rentas del Maestrato en el siglo XVIII. La comunicación de Vicente Ribés versó sobre: de Vinaròs a Veracruz, aspectos comerciales en el siglo XVIII. Por su parte María Teresa Hernández Soriano se extendió sobre la acentuación de los contrastes en la segunda mitad del siglo XIX en el norte del País Valencià. Samuel Garrido Herrero tocó el mundo obrero, con el tema puntual específico de las huelgas de Benicarló en 1876.

## Historia moderna

El domingo por la mañana se

llevó a cabo la cuarta y última sesión de trabajo, centrada en la Historia Moderna, como ponente el catedrático de geografía e historia de Masamagrell y profesor de la UNED de Vila-real, Manuel Ardit Lucas que trató sobre el régimen señorial valenciano y su incidencia sobre una pretendida no industrialización y subdesarrollo del país, pasando revista a las características esenciales del régimen señorial.

Las comunicaciones que se presentaron sobre historia moderna hicieron referencia a la enseñanza, por mediación del estudio aportado por Francisco Baila Herrera. María Dolores Salvador se centró en los casos de piratería musulmana en el Maestrato durante los años 1553 al 1563, José A. Gómez Sanjuan versó sobre el puerto de Vinaròs en el siglo XVI, Vicente Giménez Chornet sobre la hacienda municipal a Traiguera en los años 1600 y Juan Bover Puig aportó su estudio sobre los escultores Vergara en la ermita de la Misericordia y San Sebastián de Vinaròs.

En esta misma jornada fue presentado el cuaderno n.º 4 del Centro de Estudios del Maestrato. Juan Bover, director de la sección de publicaciones corrió a cargo de la presentación del autor, Joan Ferreres i Nos.

Por otro lado, con motivo del Congreso y en la sala de información al consumidor se montó una exposición con lo más destacable de la bibliografía valenciana.

## Clausura

Sobre las dos de la tarde del domingo se clausuraba el congreso sobre historia del Maestrato, queda ahora la tarea de recoger y pulir todas las comunicaciones y ponencias para su posterior publicación. En el ánimo de los organizadores, repetir la experiencia cada dos años y confiar que las lagunas que se reflejaban en la autocritica se vean cubiertas en próximos congresos. Se echaron a faltar en este primer congreso, a pesar de los treinta comunicados presentados, alguno que se centrara en los problemas de los carlistas en la comarca y la incidencia de la viña en el Maestrato.

En la primera jornada, además del alcalde de Vinaròs, estuvieron presentes el Gobernador Civil de Castellón Joaquín Azagra Ros y el diputado de la Excma. Diputación Provincial, Ximo Puig, asistiendo a la última jornada otro miembro del Comité de Honor, el director de los Servicios Territoriales de Cultura, Joan Binimelis Vaquer, quien declaró a MEDITERRANEO: «Este Congreso es una iniciativa importante porque hoy la historia no hay que concebirla como aislada a una localidad sino enmarcarla en un contexto comarcal. En este sentido me gustaría recalcar que Vinaròs quiere ejercer de capital de comarca en el sentido no centralizador sino para que la gente de la comarca se sienta como en su casa cuando por las razones que sean venga a Vinaròs».

Concedido al Ayuntamiento hace unos años

## Renuncian en Benicarló a utilizar un crédito

VICENT FERRER / Benicarló

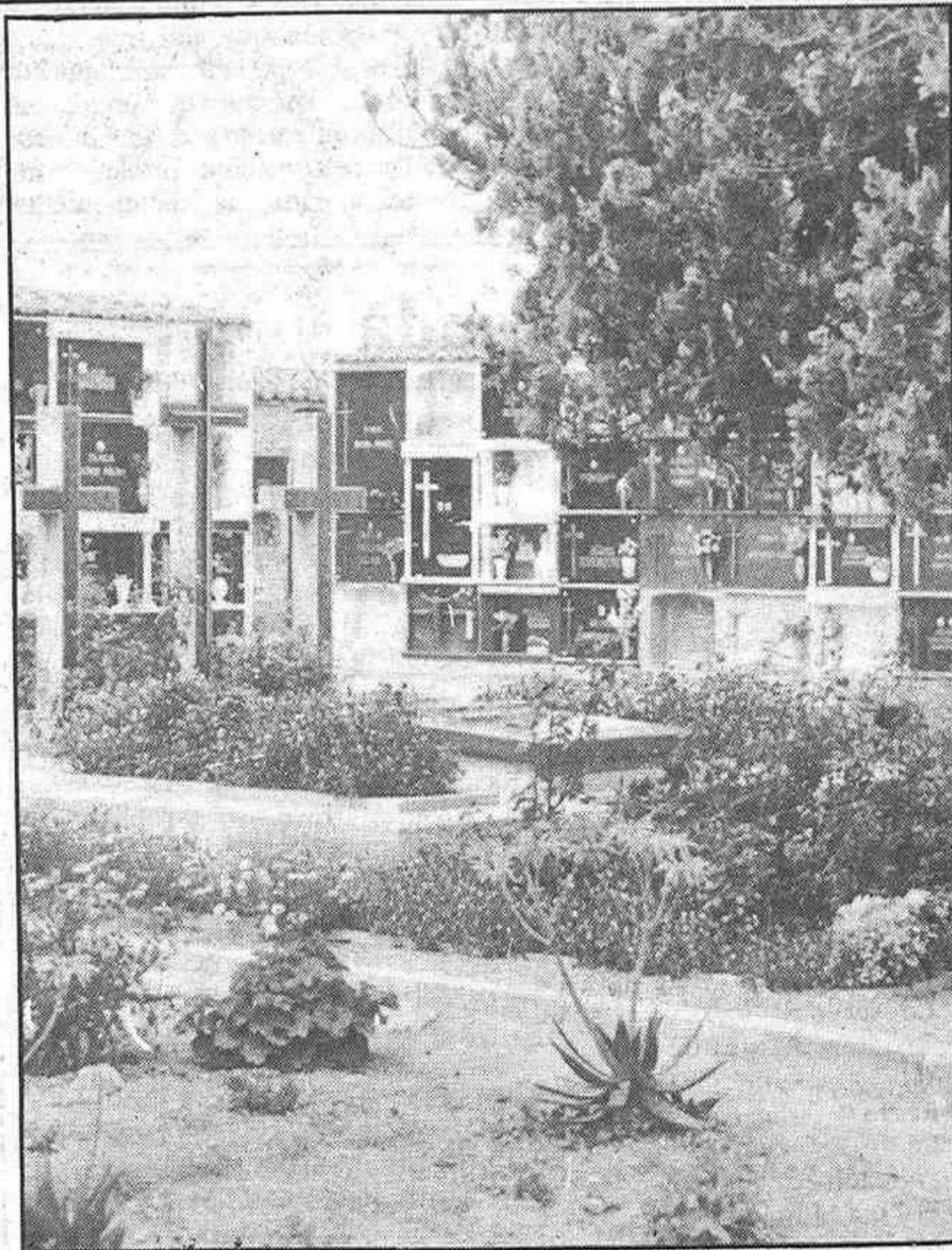
Un crédito que estaba concedido hace unos años y que no había podido ser utilizado aún motivó un pleno extraordinario, el pasado sábado a las 13.15, con total ausencia de público, tan sólo la presencia del corresponsal de MEDITERRANEO, las ausencias también se notaron entre los corporativos, ya que faltaron el alcalde y cuatro concejales más.

Abierto el debate, Vicente Gellida del Grupo Popular indicó que nunca se debió de llegar a este extremo. Poco dinero se va a perder en este caso, habida cuenta que solo los intereses del crédito se han tenido que pagar y como no se ha usado han sido mínimos.

Vicente Piñana, del Grupo Socialista, lamentó el hecho que podía hacer fracasar su gestión que ello representa para los corporativos. «Ha sido un lío que se ha armado entre los funcionarios del Ayuntamiento y los de la Diputación». Esto conlleva unos atrasos en la construcción de unos nichos en el cementerio.

Angel Rodríguez del Grupo Independiente se adhirió a la primera parte de la explicación del portavoz socialista por pretender aliviar las responsabilidades a la Corporación. Se dolió Rodríguez por los intereses ya pagados y la posterior no utilización del crédito y lamentó la ausencia del interventor de fondos, a quien hubiese querido realizar estas preguntas: ¿Cómo quedarán las partidas del presupuesto? ¿Los otros créditos que tiene el Ayuntamiento son ampliables para realizar estas obras?

Habló por último el alcalde accidental, Patricio Forés, quien indicó que dinero se pierde poco, lo lamentable ha sido la forma de llevar el asunto. A su modo de ver al crédito ya se debió renunciar hace tiempo. Indicó a los miembros del Consistorio que, en la actualidad, quedan por utilizar en el cementerio 50 nichos, lo que no deja de ser un grave problema si rápidamente no se empiezan las obras de ampliación.



El cementerio será ampliado / FERRER JULIA

## SUS VACACIONES EN BARCELONA

Sus playas, Sus compras, Sus teatros, Su arte, Sus Museos, Su vida nocturna.

★★★ APART-HOTEL PUTXET ★★★

● Refrigeración ● Solarium ● Gimnasio ● TV y Video ● Bar Restaurante ● Parking ● Máximo confort.

Precio por Apartamento 3.600,- día ó 18.000,- por semana. Capacidad 2-3 personas.

Infórmese en 93 / 212 51 58 - C/ Putxet, 68

## Pallardo

MUEBLES PARA OFICINAS  
ESTANTERIAS  
MAQUINAS OFICINAS

Pl. País Valencià, 13 Tel. 20 28 95  
CASTELLON

LO TENEMOS  
"CASI" TODO  
PARA SU  
OFICINA

## AVISO

LA CAFETERIA LAS PALMERAS EN OROPESA, QUE VENIA SIENDO REGENTADA POR FRANCISCA SANCHEZ BLAYA, LO SERA EN ADELANTE POR FERNANDO ORTIZ LOPEZ

## LA PLANA ALTA



Los mozos disfrutaron de nuevo con el toro / LA VILA

La actuación de Esteso, aplazada para hoy

## El agua deslució el fin de fiestas en Almassora

FELIP / Almassora

Una tromba de agua inesperada deslució el pasado domingo el final de las fiestas de Almassora. Durante el fin de semana los festejos fueron casi continuos y así la participación de la gente en los mismos fue cuantiosa. El sábado fue un día dedicado casi por completo a los toros, por cuanto dos astados centraron la atención de las gentes que llenaban las calles de la vila. Estos correspondían a las peñas Barrilet y La Brusa, el primero y al Ayuntamiento el segundo. La verdad es que, como se dice en estos casos, dieron un juego excelente y los numerosos aficionados que acudieron a Almassora tanto por la tarde como luego a «l'embolà» disfrutaron bastante.

Y el domingo la fiesta se trasladó hasta el complejo deportivo de La Garrofera, ya la tarde anterior daban comienzo las 24 horas de fútbol sala local con la participación de casi treinta equipos, durante toda la madrugada el pabellón polideportivo se encontraba repleto de jóvenes, que animaron a sus respectivos conjuntos. En el frontón se disputaban las correspondientes eliminatorias de frontenis y en la pista adjunta las partidas de truc con masiva participación. El alcalde quiso darle más animación a la fiesta deportiva y a las 4 de la mañana repartía a

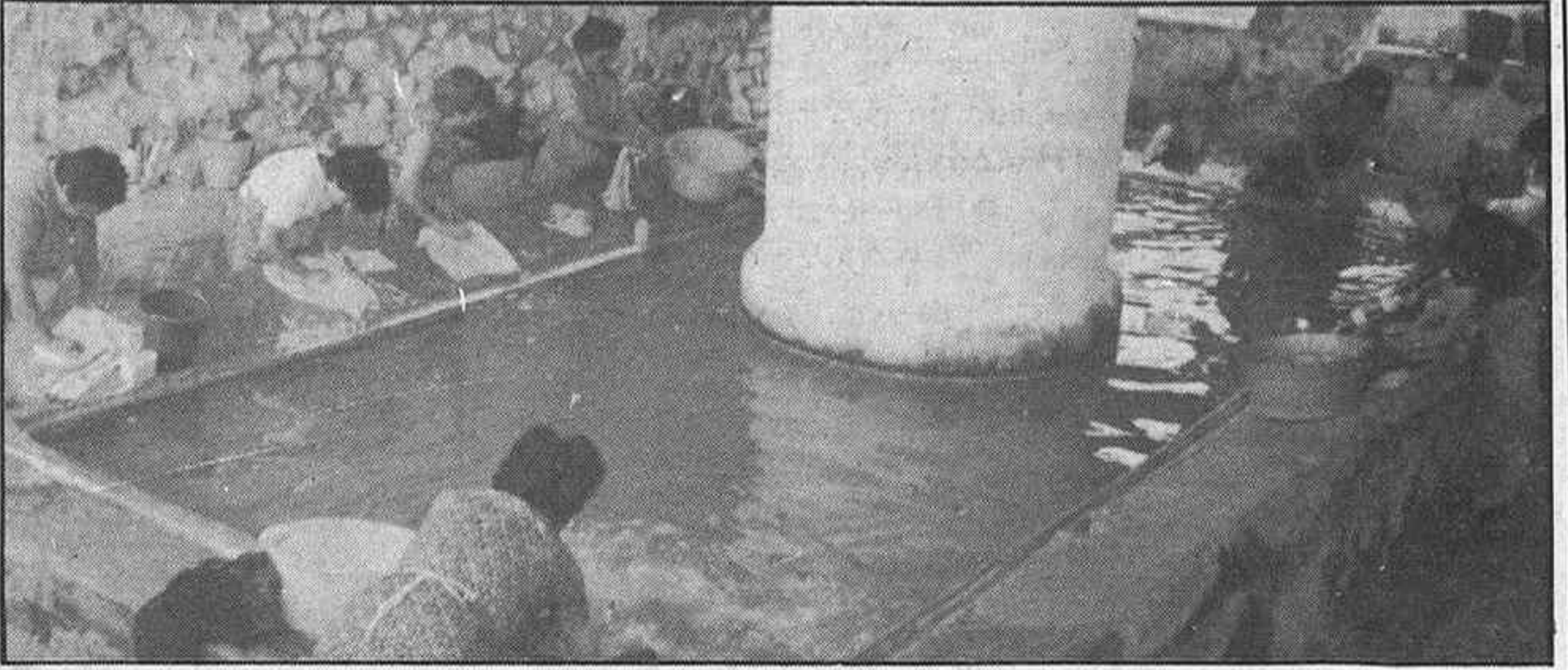
todos los asistentes su correspondiente taza de chocolate y una mona, en tanto que a las 8 se iniciaba el reparto del almuerzo con pan y jamón. Algunos de los conjuntos que participaron en las 24 horas de fútbol sala, montaron sus tiendas de campaña en el césped de las piscinas municipales para matar el sueño entre los partidos a disputar. A las 7 de la tarde, con la final en la que venció el equipo del Centro Parroquial terminaba el apretado programa deportivo de esta última jornada de las fiestas de Santa Quiteria. En el parador procedió a la entrega de los trofeos.

### Actuación de Esteso

Y para culminar la edición festiva de 1985 estaba prevista una velada de varietes con la actuación final del humorista Fernando Esteso. Sin embargo, este final de fiestas se vio empañado por una tromba de agua que hizo imposible la actuación de Esteso por cuanto se hubo de suspender el acto. Ello no motivó que se disparara el castillo de fuegos artificiales que ya estaba preparado desde horas antes aunque el agua impidió la brillantez del mismo. Según comunicó el teniente de alcalde, Alfredo Mulet, la actuación de Fernando Esteso queda retrasada para esta noche a las 10,30 en la misma plaza del Ayuntamiento.

Según denuncia el PSOE de Benlloc

## Utilizan una cuba de purines de cerdo para el transporte de agua potable



El agua es para Benlloc un bien muy escaso

P. CARDA / Castelló

La agrupación local del PSPV-PSOE de Benlloc ha denunciado, a través de este periódico, el transporte de agua potable con una cuba utilizada para el traslado de purines para cerdos. El hecho, difundido por un comunicado de esta agrupación, es calificado como una falta grave para la salud pública.

Concretamente, observaron como «se comprobaba la tubería que suministrará el agua potable al municipio de Benlloc con una cuba cisterna que se utiliza habitualmente

para sacar los purines de las granjas de cerdos.

«Nos preguntamos —añaden— como un hecho de tal magnitud pasa desapercibido para las autoridades sanitarias locales y para la alcaldía de Benlloc, siendo el tema de conversación y malestar de este municipio».

Por otro lado, afirman que pueden constatar irregularidades en este asunto, pues las autoridades competentes en este tema podrían moverse por intereses particulares, centrándose las críticas concretamente sobre el delegado municipal de Sanidad y el encargado de las

citadas obras, ambos concejales del Ayuntamiento de esta localidad.

El alcalde, José Qüeral Radiu, es también el blanco de las críticas de la agrupación local socialista. En el comunicado remitido a este periódico los socialistas aseguran conocer «los intereses que pueda tener el alcalde al permitir que sea su hermano el que suministre dicha agua en estas condiciones».

Puestos en contacto con el alcalde fue imposible su localización, por encontrarse ausente de su domicilio hasta primera hora de la noche.

## CERAMICAS DIAGO, S.A.

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a los Sres. accionistas a la Junta General Ordinaria que se celebrará en primera convocatoria, el día 29 de junio de 1985 a las 12 horas, en los locales de ORGA, S.L. de la calle Herrero, 32-1.º de Castellón, o en su caso, en segunda convocatoria, el siguiente día 30 en el mismo lugar y hora para tratar del orden del día que se detalla:

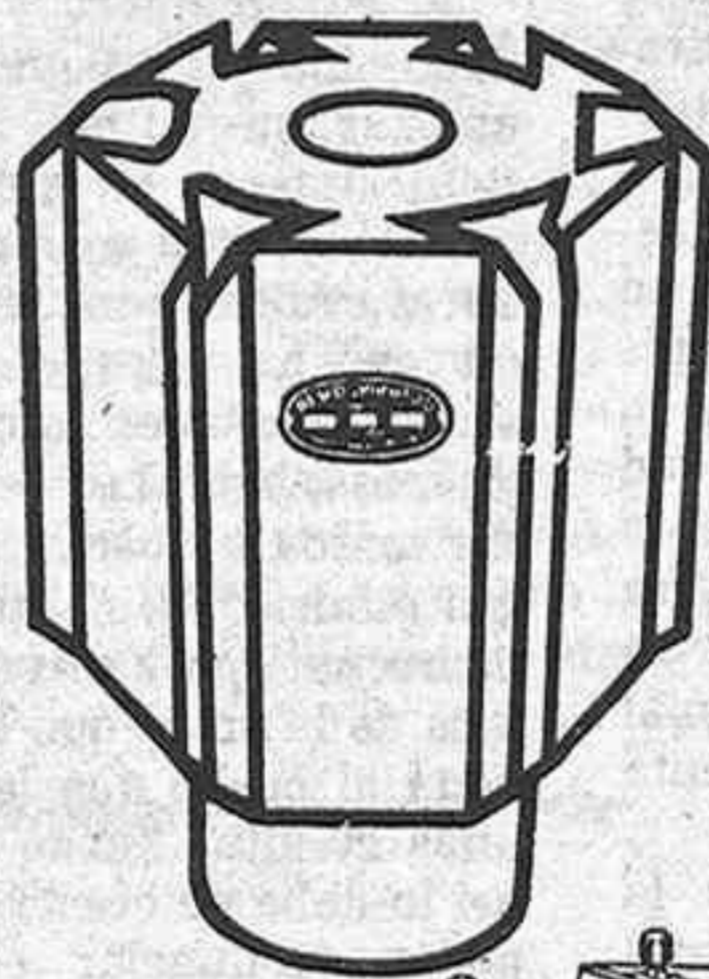
1.º) —Lectura y aprobación del Balance, Cuenta de Resultados y su distribución y Memoria del ejercicio de 1984.

2.º) —Nombramiento de los Censores de Cuentas para 1985.

Castellón, 22 de mayo de 1985

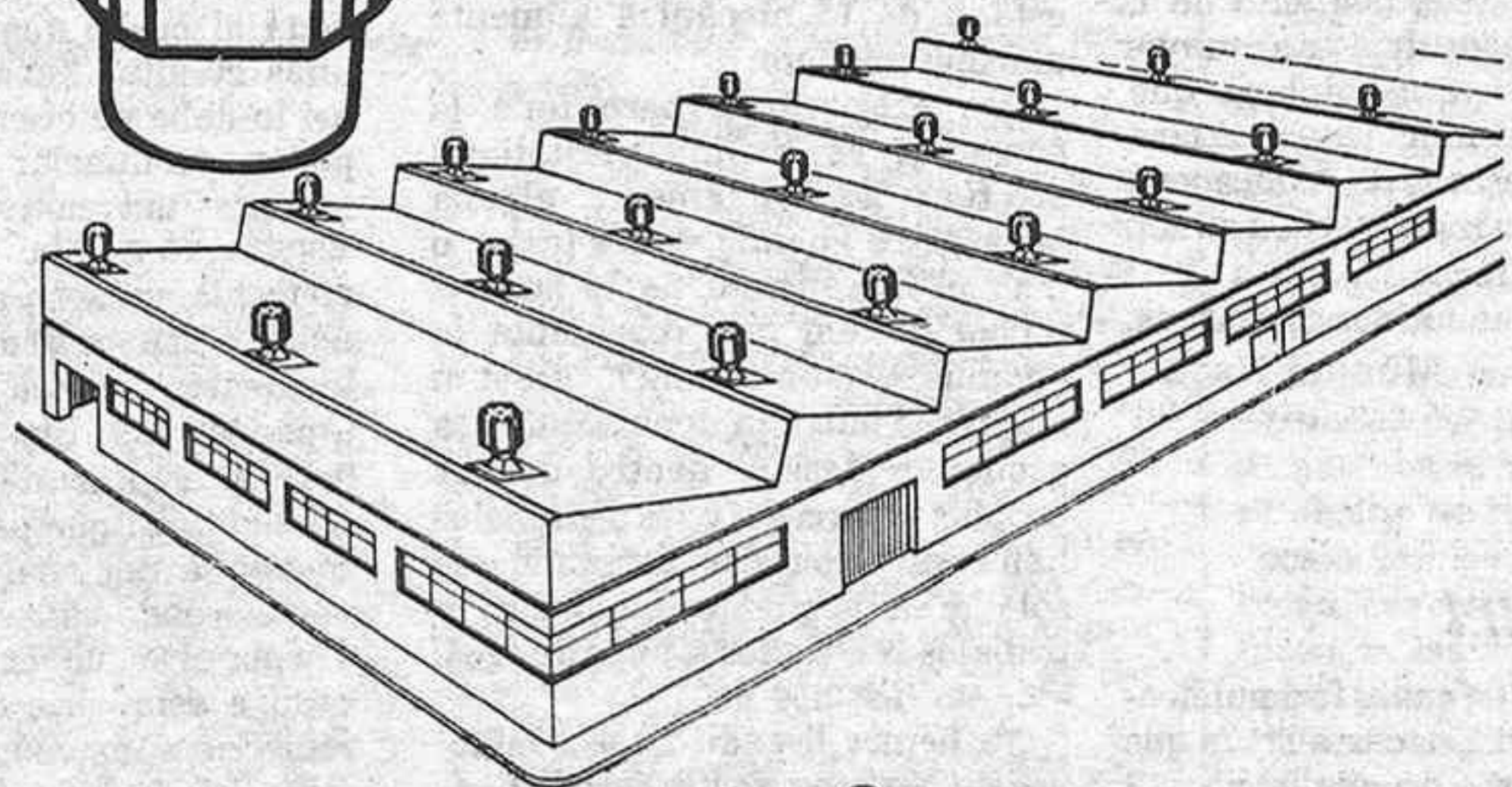
EL ADMINISTRADOR

## VENTILACION INDUSTRIAL



### RENOVACION SIN CONSUMO

por procedimiento ESTÁTICO del aire viciado en INDUSTRIAS, FACTORIAS, NAVES y LOCALES EN GENERAL, con



## aeraspiratos®

SOLICITE DOCUMENTACION DEL ASPIRADOR PERMANENTE, FABRICADO BAJO PATENTE POR:

### aeraspiratos, s.a.

Calle MALATS, 48 - Telfs. 345 99 54 y 345 99 58  
08030 - BARCELONA

Delegación en Valencia: Telef. 334 00 83

## Cartas al director

### La Valltorta

Sr. director:  
Estoy siguiendo la controversia que se ha levantado en torno al proyecto de la Consellería de Cultura sobre la Valltorta y hay ciertas cuestiones que no acabo de entender. ¿O sí las entiendo?  
Las manifestaciones que se hacen son muy parecidas en la forma, pero de significado diametralmente opuesto: sí al parque natural, no al parque natural. Lo que me preocupa es si ese «sí» y ese «no» se refieren a una misma cosa, porque si no se me ha escapado ninguna noticia en los medios de comunicación me parece que Albocácer es el único de los tres pueblos que no ha recibido información directa de la Consellería de Cultura y es curioso que sea en este pueblo donde la negativa al parque sea más amplia y líder por su alcalde. Por eso dudo que las gentes de Albocácer estén diciendo «no» al parque natural; es posible que estén diciendo «no» a un parque de ciencia-ficción que nada tenga en común con el que defienden los especialistas y grupos interesados por la cultura.

Además me resultan muy curiosas las manifestaciones del alcalde de Albocácer oponiéndose al parque mientras defiende con la misma voluntad la instalación de medidas de seguridad en los abrigos rupestres porque en Albocácer consideran que con esta defensa «el pueblo saldrá siempre beneficiado en todos los órdenes». Si esto último es cierto, y como cierto lo dicen, ¿qué extraños motivos habrá tenido el Sr. alcalde (dos legislaturas ya diputado provincial) para no haber iniciado años atrás, cuando su grupo ostentaba mayoría total en la Diputación, las medidas que otorgaran todos esos beneficios a sus convecinos? ¿Llegó el Sr. alcalde-diputado a proponer en algún plano de la Diputación la protección de las pinturas de la Valltorta? Si lo hizo, ¿por qué no se realizaron las obras? Si la memoria falla, están las Actas.

Nadie piensa en mi total oposición respecto a los partidarios del «no». Hay una cuestión suscitada, precisamente, por ellos mismos en la que estoy total y absolutamente a su favor. Protesto, con ellos, enérgicamente ante la Consellería de Cultura por no haber incluido en el proyecto del parque de la Valltorta el abrigo Centelles, pues hallándose tan sólo a cuatro o cinco kilómetros del conjunto de la Valltorta permitiría un mayor desahogo del área del parque. Además, pidiéndolo como parecen pedirlo los vecinos de Albocácer y afectando como afectaría a su término municipal, creo que deberían ser atendidos. Le saluda.

Manuel Nacher

### Més curt

Dijarts 7 de maig fou publicada al seu diari una carta meua que portava el títol de «València, 28 d'abril», i que, en principi, semblava ser una carta més, sense cap distinció formal de les altres que allí hi eren, almenys al primer cop d'ull. I dic al primer cop d'ull perquè vosté i jo sabem que sí hi havia una diferència molt important: que havia estat mutilada en publicar-la, que el text que hi apareixia era unes quantes línies més curt que l'original.

Evidentment jo no puc saber si això estava motivat pel fet que no hi hagués més espai per a la meua opinió o perquè vosté havia fet ús del poder que li dona el seu càrrec

per a tallar una anàlisi dels fets que potser vosté no compartia, la qual cosa hi entra dins de les seves facultats i no li la discuteixo. Siga com siga, però, jo em sento perjudicat perquè tot just el tros que no ix al seu diari és el més important, i constitueix el nucli del meu pensament; però això li pregue que em permeta reproduir-lo aquí. Doncs bé, el text, parlant de la violència dels blaveros, deia:

«I qui és el que ho permeteix, tot açò? Per què no es fa res al respecte? Qui en són els promotors i els còmplices? Moltes són les preguntes i poques les respostes, moltes les paraules boniques de les autoritats i del delegat del govern central i pocs els fets que les recolzen. Tanmateix, tot està molt clar, massa clar; els blaveros són, semblantment al diari «Las Provincias», els grups de xantatge de la dreta blavencianista (U. V., G. A. V., etc.) i l'excusa perquè el pompós P.S.P.V.-P.S.O.E. o almenys els seus quadres oficialistes continuen amb la seva «flexible» política de «reconciliació regional», és a dir, perquè continuen despullant-nos dels nostres trets comuns amb tota l'altra gent de parla catalana i anar així emportant la nostra cultura nacional, dispersada per tres estats europeus, si considerem Espanya ja a l'altura de la resta d'Europa».

També hi havia algun altre tros més que havia estat mutilat, però d'una importància més reduïda, per la qual cosa no el faré constar aquí, no fos el cas que tampoc aquesta vegada hi hagués prou espai al seu diari per a publicar-me'l íntegre.

Sergi V. Oliver

### «La economía sumergida»

Voy observando que nuestros administradores actuales, empiezan a preocuparse del tema «economía sumergida», que en el argot del colectivo que represento hace años le venimos diciendo «Piratas»; ya que además del ramo textil y calzado, denunciado ahora por responsables de la Administración y sindicatos, existe en todas profesiones y en los talleres de reparación de automóviles en grandes dosis, con la gravedad que ello representa en detrimento de la seguridad vial; según estadísticas de accidentes, cada día los porcentajes a causa del mal estado de la mecánica aumenta alarmantemente.

Me pregunto si para toda la sociedad es menos perjudicial efectuar adecuadamente alguna hora extra cuando existe tarea, o bien el incremento de la competencia desleal que representa la economía sumergida? Existen empresas que han denunciado esa economía desleal dentro de sus propias empresas, y las sentencias han resultado nulas, alegando que sólo eran pequeñas chapuzas, y trabajos realizados a unos amigos, etc. etc. así nos va.

Ya hemos llegado a los 3 millones de parados, según estadísticas oficiales, de estos 3 millones la gran mayoría está en la economía sumergida, según mi criterio personal; porque de lo contrario no tiene explicación que el electorado aguantara la situación.

Creo, sr. director, que ha llegado el momento de «tocar general» y todos los españoles sin limitaciones reflexionar que no podemos continuar actuando como hasta ahora, que pongan las medidas correctoras que quieran, sean de la índole que sean, si no nos ponemos a trabajar más y mejor, de nada valdrán.



El punto en cuestión, a mi forma de verlo, no es complicado, es falta de ilusión y ganas de emprender, que francamente te las van quitando, a tenor de la agobiante presión de todas direcciones que recaen sobre las empresas, es imposible ser empresario hoy en día y agotador, si no se cambia este rumbo, no se crearán puestos de trabajo; cualquier persona puede emprender una actividad, que lo pruebe y se dará cuenta.

Martirián Martín Serra  
presidente de Astraute

### Boyer y el horario comercial

El supercerebro y ministro de Economía Sr. Boyer acaba de aportar su último invento, que naturalmente ha sido aplaudido por el resto del gobierno que se ha apresurado a ponerle poco menos que música celestial, y que como vulgar romancero recorrerá calles y plazas, bajo el sol o la luna, para los tontos e ilusos. El Sr. Boyer, tan ministro él, no ha tenido otra ocurrencia para salvar a parte del país de la crisis que le llega como agua al cuello que la de exponer unas cuantas líneas maestras (él así lo debe de creer) con el fin de poder pronunciar el «voilà» de número tan increíble. Con ello España va a dejar en mantillas al conocido milagro alemán y va a acabar en poco tiempo con el revolucionario modelo de comercio japonés. La liberalización del horario comercial en nuestro país será la boya que pondrá a flote la economía nacional ya que según se desprende de las visiones sufridas por el Sr. Boyer, que le han llevado a esta serie de medidas, el comercio si no vende es porque la gente no compra, y si a su vez estos no gastan el dinero en tales menesteres de consumo es porque el comercio no tiene las suficientes horas abierto para que el público pueda comprar todo lo que por lo visto está dispuesto a comprar en otras horas más apropiadas. Así que ya está. Libertad o flexibilidad de horario, como se le quiera llamar, en el comercio, y con los pingües beneficios que éste obtenga se llenarán las cajas fuertes de los bancos; se incrementarán las cuentas corrientes; se reducirán lógicamente los tipos de interés de los créditos y, ello, revertirá por

ende en la natural demanda de dinero para la creación de nuevas industrias que a su vez serán las que habrán de generar los consiguientes puestos de empleo...

O mucho nos equivocamos, o este cuento lácteo del Sr. Boyer no va a ser como él lo imagina y nos lo cuenta y por consiguiente el cántaro no va a llegar al mercado. El comercio, que duda cabe, no se va a beneficiar en nada con esta nueva medida, más propia de estudiantes de primero de básica, y únicamente los que si pueden sentirse favorecidos con esta disposición son los atracadores y bandoleros que se van a encontrar con muchas más facilidades para su «trabajo» dado que la flexibilidad del horario les permitirá la práctica del pillaje durante muchas más horas al día. Pero el comercio lo que necesita es de otros favores; menos impuestos, menos cargas y más protección y seguridad. La actual crisis por la que pasa el comercio, el estancamiento en que se encuentra sumido se ha de vencer vendiendo más, si, pero ello no se va a conseguir por la vía que, como única solución, de momento, aporta el Sr. Boyer. El sector del pequeño comercio, no se olvide, acoge hoy en día a infinidad de familias que se las ven y desean para no mendigar a la vuelta de la esquina. Su futuro incierto les desanima y les encorajina de ser las ubres de la vaca que mantiene todavía a buena parte del país sin encontrar a cambio una justa y clara compensación. Y sin embargo a nadie parece importarles su problema. El comercio, ese pequeño comercio lleno de sacrificios, de insatisfacciones, de horas perdidas, muere día a día víctima del olvido de muchos (como no sea acordarse de él para gravarlo aun más a impuestos) y con el beneplácito de las Cámaras de Comercio que no parecen enterarse del conflicto y necesaria defensa de sus intereses. No es esa medida la apropiada, como la adoptada en el último consejo de ministros, la que ha de servir para acabar con la anemia del comercio. El Sr. Boyer, ministro de economía él, amparado por sus secuaces de partido, acaba de dictaminar y comunicarnos su última paparruchada.

Fdo.: Amparo Lliberón Montolio. D.N.I. 73.355. 782. Rda. Mijares, 27 - Tel. 21 19 69. Castellón.

ERT

Unitat del Poble Valencià vol

solidaritzar-se plenament amb la postura de les Associacions de Veïns de la nostra ciutat en exigir l'immediat trasllat de la Factoria d'ERT (Fertiberia) i en oposar-se a l'acord que l'Alcaldia planeja, acord que permetrà, abans de rebre cap informe sobre les condicions de la factoria, el manteniment d'aquesta deu anys més. Considerem que, una vegada més, l'alcalde s'ha plegat als interessos de les grans empreses, sense acceptar la utilització de les bases legals que poseeix (decisió del Suprem sobre les arquetes i la descàrrega). Quan fa un temps va tancar una fàbrica, petita, del Grau, per activitats insalubres, es va cometre un fort greuge comparatiu. Perquè no precinta també les arquetes d'ERT? Perquè no obliga a l'empresa a negociar des de la postura de força que podria suposar la paralització material de les seues activitats per manca de matèria primera?

Reiterem el nostre total recolzament a les associacions de veïns i als habitants del Grau, els més directament afectats per aquesta nova componenda de l'Alcaldia, i ens posem a la seua total disposició per a la realització de tots aquells actes i accions que consideren oportunes per tal d'obligar a reconsiderar aquesta decisió. I fem notar que aquesta política de deixar una sèrie de problemes hipotecats per a un futur consistori ve repetint-se amb massa freqüència els darrers mesos, per part d'un equip de govern municipal que sap que va perdent recolzament, fins i tot dintre del seu propi partit, i que intenta deixar a qui vinga darrere un futur marcat i ple de conflictes. Com grup que aspirem a ser presents al consistori que eixirà de les eleccions del 87, protestem d'aquest sistema de «després de mi, el diluvi» que l'alcalde i el seu grup estan seguint en qüestions com ERT, aparcament de Santa Clara, edificis municipals de la Plaça Major o Solució Oest, per exemple.

U.P.V.-Castelló

NOTA DE LA REDACCION. Las cartas que ustedes los lectores remiten a MEDITERRANEO deben estar escritas a máquina a doble espacio. Nunca una carta debe superar las 35 líneas mecanografiadas. La dirección se reserva el derecho de, en los casos de cartas excesivamente largas, recortar su extensión.

# Las comunicaciones sociales, en la iglesia, en la sociedad, y en el estado

COMISION EPISCOPAL DE MEDIOS DE COMUNICACION

1.- Como cada año, desde hace diecinueve, los católicos del mundo entero celebramos la «jornada mundial de las Comunicaciones Sociales», en coincidencia con la fiesta de la Ascensión del Señor.

¿Por qué la Iglesia católica y, más en concreto, el Concilio Vaticano II se sintieron llamados a establecer esta jornada sobre un asunto tan profano y temporal de por sí como lo son la prensa, la radio, el cine, el disco, la televisión, el vídeo? Primero por tratarse de un fenómeno que afecta en profundidad a toda la familia humana; y nada humano no es ajeno a los discípulos de Jesús. Luego, porque los medios de comunicación social, con su cargamento fascinante de palabras y de imágenes, de ideas y de sentimientos, de mensajes y de modelos de vida, contribuyen sobremanera a modelar las opiniones, las actitudes espirituales, el cuadro de creencias, los modos de comportamiento de las masas contemporáneas.

2.- El lema escogido para la Jornada de 1985 proyecta nuestra atención sobre un sector peculiar: «Las Comunicaciones Sociales, para una formación cristiana de la juventud». Se trata de aportar un sumando muy valioso al año internacional de los jóvenes. Porque los chicos y chicas que ahora lo son, han nacido y han crecido en este bosque mágico de la comunicación. Les son connaturales, como amigos inseparables, el disco y el transistor, el televisor y el vídeo. Muchos no pueden vivir sin música, incluso sin ruido. Nuestros jóvenes se parecen y se entienden entre sí en los cinco continentes, como resultado, en gran parte, de esta «segunda escuela» a la que muchos de ellos dedican tanto o más tiempo que al estudio o a las clases de sus cursos académicos.

La Iglesia ve en los «mass media» un logro gigantesco de la humanidad moderna, del que no está ausente la providencia histórica de Dios. Los considera instrumentos privilegiados de comunicación y de comunión, altavoces de la verdad, cauces maravillosos para la evangelización, palanca de apoyo para los derechos humanos, motores de un porvenir más humano, más pacífico, más bello.

3.- Necesitamos vocaciones de comunicadores que descubran y secunden como un alto ideal de vida profesional, vocacional, incluso consagrada, la labor informativa en periódicos y revistas, al servicio de la verdad, el respeto a los derechos humanos y a la convivencia social, y a la paz en libertad. Necesitamos traductores creativos del evangelio al mundo de hoy, hombre y mujeres que levanten el ánimo de la sociedad y creen entusiasmo religioso en la Iglesia; que hagan comunicación al servicio de la Comunión.

Permitidnos vosotros, los jóvenes, como protagonistas de la Jornada 1985, que os animemos a elegir, entre las muchas opciones vocacionales que concurren ante vosotros, la del periodismo cristia-

no, en todas las acepciones; éstas van desde la telecámara y el micrófono en ristre, —en coloquio ininterrumpido con personas que tienen algo que decir— hasta el gran reportaje de alcance internacional o el editorial riguroso que ayuda a pensar a los ciudadanos. Dad gloria al Dios de las ondas y de las antenas, limpiándolas de mensajes espúreos y deshumanizadores.

Las Comuniones Sociales de la Iglesia

4.- Miremos, ante todo, a la propia Iglesia. En los países donde la libertad religiosa no está reprimida, ni, con ella, la de expresión, el mensaje cristiano circula profusamente en periódicos y libros, en films y cintas magnéticas. Algunas de estas tribunas son de titularidad eclesial y pueden llamarse con justo título ediciones y emisiones católicas. Miles de profesionales cristianos, hombres y mujeres, en buena proporción sacerdotes y religiosos, consagran su competencia profesional y su entrega apostólica a la evangelización de y desde los «mass media». Merecen la gratitud, la comprensión y el estímulo de la Comunidad Cristiana por el servicio que rinden, no siempre comprendido y agradecido, a la orientación cristiana de la sociedad y a la edificación de la Iglesia.

Por ceñirnos a España, los que escribís en las quinientas revistas de la Iglesia, en algunos diarios confesionales, en secciones religiosas o formativas de la gran prensa de titularidad privada; los responsables de programas religiosos en Radio y Televisión los adscritos a emisoras de radio confesionalmente católicas; todos estáis realizando un magno servicio de evangelización ambiental, que sólo Dios puede justipreciar.

5.- Vuestro campo no está exento de acechanzas, ni todos logran librarse de algunas de ellas. La identidad cristiana y eclesial, —sin ambigüedades, complejos ni retenciones— es hoy un delicado imperativo para todos vosotros. En una situación pluralista, en la que los medios más poderosos se sitúan tantas veces en contra o al margen de los valores cristianos, de las enseñanzas de la Iglesia y de los sentimientos de los creyentes, la ambigüedad

doctrinal, la escasez de apoyo a las grandes causas de la Iglesia y de su jerarquía en medios católicos de expresión están produciendo daños graves en el seno de la Comunidad Cristiana. Aceptad, os pedimos, con espíritu de fe y sentido de Iglesia, esta advertencia respetuosa que en nada merma nuestra estima por vuestra tarea pastoral ni nuestra consideración hacia vuestras personas.

Los Medios Informativos de la Sociedad

6.- El segundo polo de atención, mucho más vasto e influyente que el de los medios confesionales, son los de titularidad privada: grandes cadenas de radio, periódicos de información general, revistas ilustradas que llenan los quioscos. Desde estas tribunas se ejerce con toda legitimidad la libertad de expresión, se sirve al derecho a la información y se garantiza el buen funcionamiento constitucional de una sociedad democrática. Como pastores de la Iglesia, hacemos patente nuestro agradecimiento a muchos de estos órganos difusores por la cabida que ofrecen —las más de las veces correcta y deferente— a la información y a la documentación religiosa. También en esta materia aceptamos la libertad de opinión, aunque muchos comentarios no coinciden con nuestro punto de vista ni con la concepción católica de la vida. Lo que sí lamentamos y denunciemos son las informaciones sesgadas, las interpretaciones torcidas y las expresiones desconsideradas para con el hecho religioso o hacia la Iglesia como tal. Las cuales proliferan por desgracia, a veces sistemáticamente, en órganos informativos de amplia resonancia en la sociedad.

7.- Queremos, por nuestra parte, mejorar nuestros servicios informativos, incrementar el diálogo con los hombres de los medios, apoyar desde la Iglesia todos los objetivos éticos y los progresos sociales del mundo de la información.

La radio-televisión oficial

8.- Existe, por último en nuestra patria un bloque importantísimo de Medios de Comunicación Social, cuyo titular es el Estado y cuya gerencia corre a cargo del Ente público RTVE. Comprende la televisión pública y única, dos

cadenas nacionales de Radio y un paquete accionario mayoritario en la agencia española de noticias. Son muchos los que cuestionan el hecho mismo de que el Estado añada por su cuenta el poder informativo al político y administrativo, sobre todo con la titularidad exclusiva de la televisión única.

Consideramos más que legítimo que se ensanche en este ámbito el campo de la libertad de expresión y la oferta informativa a la ciudadanía. Pero, mientras el Estado, en nombre de toda la sociedad, sea gestor de un medio comunitario de expresión, no puede parcializarlo, sin grave lesión de derechos para los sectores afectados de la sociedad.

9.- Se produce un ejemplo pernicioso para la convivencia en libertad siempre que un programa radiotelevisivo de este carácter se desvíe hacia un Gobierno, hacia un partido, hacia una ideología; tanto peor, si pasa a la beligerancia activa contra determinados sectores de la comunidad nacional, que se sienten justamente heridos, cuando no indignados.

Lo propio de la radio y de la televisión públicos, mientras se considere oportuna su existencia, es añadir al coro plural de los medios privados (que también están amenazados por tentaciones oligárquicas) una plataforma desinteresada al servicio de la convivencia, la promoción cívica y cultural, los altos intereses nacionales. Imponer a contra corriente modelos extraños (y es decir poco) de sociedad, ha de entenderse dolorosamente como desviación de poder.

10.- La fórmula razonable, a pesar de algunos fallos corregibles, que se han encontrado para los programas religiosos de la Iglesia católica y de otras confesiones debiera seguirse en el tratamiento de lo religioso en el resto de la programación, a tono con los principios constitucionales y con los acuerdos España-Santa Sede. No vale aquí la invocación de la concurrencia plural de opiniones en una televisión de todos, porque esto no confiere a ninguno patente para ofender a los restantes.

No es justo tampoco acusar de censores represivos a los responsables de la radio y la televisión de todos porque, impidan esos desafueros. ¿Aceptaríamos que se ofendiera a la Corona, al Ejército, al nombre y a la unidad de España?

Por lo demás, la Iglesia mantiene una voluntad clara de colaborar con la sociedad y con los poderes públicos, dentro de unas limpias reglas democráticas, al mejor servicio a nuestro pueblo, sin privilegios ni discriminaciones. España necesita, ahora más que nunca, sumar y no restar, construir más que minar. Confiamos en las muchas coincidencias que nos enlazan a todos para seguir avanzando en concordia y en libertad.

Los obispos de la CEMCS: Antonio Montero, José María Cirarda, José Manuel Estepa, Miguel Angel Araujo, Ramón Buxarrais y Ramón Daumal.

## Gobierno y oposición

El Tribunal Constitucional ha dictado sentencia. Queda abierta pues la vía legal para que las Cortes que en su día crearon el recurso previo de inconstitucionalidad, puedan ahora suprimirlo.

Las reacciones no se han hecho esperar. Así, mientras desde la derecha y sectores próximos al Grupo Popular se asegura que la sentencia favorece «las tentaciones de control por parte del Gobierno socialista», desde la óptica del partido en el poder se asegura que la sentencia «devuelve a las Cortes sus plenos poderes legislativos». En la calle también existe esa misma división a la hora de interpretar la sentencia aunque parece claro que, una vez más, la oposición que encabeza Manuel Fraga ha propiciado una nueva victoria del partido del Gobierno.

La decisión del máximo tribunal va a suponer el fin del bloqueo sistemático a la labor legislativa de las Cámaras; justo, en aquellas leyes prometidas por el PSOE en su campaña electoral y sobre las que, obviamente, se le va a pedir cuentas en la próxima.

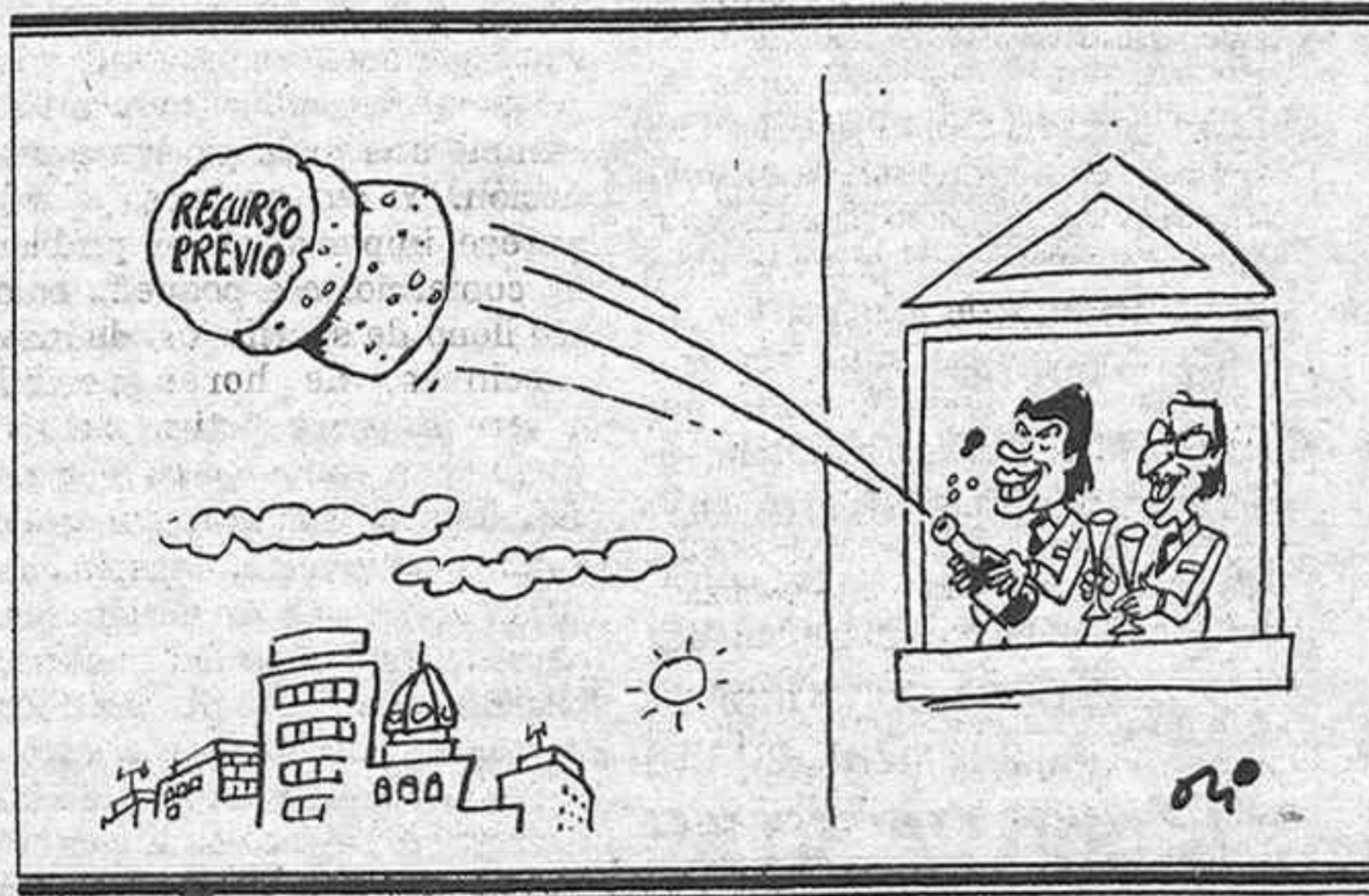
La LODE, la ley del aborto, la ley del Poder Judicial, la de libertad sindical, la de incompatibilidad de diputados y senadores, la de elecciones locales y la del recurso previo de inconstitucionalidad, han sido las normas legales más importantes contra las que la oposición había utilizado este recurso que ahora puede quedar abolido.

Lógicamente, con su supresión la oposición pierde una importante herramienta, al igual que las Comunidades Autónomas, para llevar a cabo su gestión de control del Gobierno; de cualquier forma, también es verdad que la propia mecánica de la oposición, recurriendo por sistema las leyes más importantes que intentaba implantar el Gobierno socialista, ha venido a dar la razón a quienes veían en el recurso previo un freno a la labor de un partido que había logrado en las urnas su legitimidad para gobernar.

Tanto llevó a la fuente del Tribunal Constitucional el Grupo Popular el cántaro del recurso previo que, al final, éste se ha roto salpicando a quienes lo han utilizado como arma contra la labor del Gobierno.

Todos ganamos con ello. El Gobierno porque podrá llevar a cabo en la actual legislatura alguna de sus promesas; la oposición, porque si, como creen, esas promesas no satisfacen a las necesidades del país, tendrá la oportunidad de utilizarlas como armas políticas ante la próxima llamada a las urnas.

Javier Andrés



Oli, en «La Vanguardia»

### Mediterráneo

Promociones y Ediciones Culturales, S.A. (PECSA)  
Avda. del Mar, 29. 12003 Castellón.  
Teléfonos: 22 00 60 y 22 00 56. Télex: 65454 MPEC E  
Depósito legal CS 6 1953

Consejero gerente:  
Angel Pérez Poz

Director:  
Tomás Alvarez Dominguez

Subdirector: Javier Andrés Beltrán. Local: Nadal Escrig (Jefe de Sección), Amparo Panadero, Javier Andréu y Santiago Navarro. Comarcas: Pascual Carda. Exterior y Economía: Pascual Broch. Deportes: Amparo Villalonga y José V. Felip. Día Sie7e y Páginas especiales: Jesús López. Diseño: Carlos Escrivá. Fotografía: Vicent Gamir.

Administración: Francisco Senón. Publicidad: Isabel Carrión  
Suscripciones: María Jesús Amat

Control de difusión



Por «incumplir los acuerdos del Congreso de Benidorm»

## Las «Utecos» valencianas contra Joan Lerma

Las Uniones Provinciales de Cooperativas del Campo (UTE-COS) de la Comunidad Valenciana han acusado al presidente de la Generalidad, Joan Lerma, de incumplir las conclusiones de su Congreso en Benidorm.

El presidente de la Generalidad se comprometió, en la clausura del Congreso de las UTECOS de Benidorm, a que las conclusiones del mismo fueran asumidas por el proyecto de ley de Cooperativas del Consell, según señalaron a EFE fuentes de la dirección de las UTECO.

Esta situación, según las mismas fuentes de UTECO, ha creado un malestar generalizado

entre el Movimiento Cooperativista, que se traduce en un clima de tensión y nerviosismo ante la tramitación del proyecto de ley en las Cortes Valencianas.

Los cooperativistas entienden que sólo una parte de las 10 conclusiones del Congreso han sido recogidas por el proyecto de ley de Cooperativas del Consell, y reclaman ahora que el presidente Lerma cumpla con su palabra y sean atendidas las que faltan.

Esta postura de oposición fue adoptada en el transcurso de una asamblea de las UTECOS de las tres provincias valencianas celebrada este fin de semana en la localidad de Algemesí.

Las diferentes cooperativas realizarán esta semana reuniones de los consejos rectores y asambleas extraordinarias de socios en la que se acordará, con toda probabilidad, realizar una manifestación de protesta para la próxima semana.

Otra iniciativa simultánea será la remisión de telegramas al presidente de la Generalidad, Joan Lerma, y al de las Cortes, Valencianas, Antonio García Miralles, para que el proyecto de ley, ahora en tramitación en la Cámara legislativa valenciana, recoja todas las conclusiones del Congreso de Benidorm.

El principal punto de discordia

es la obligatoriedad de las auditorias contemplada en el Proyecto de Ley de Cooperativas, frente al dometo de las mismas, pero sin exigir las taxativamente tal como propugnan las UTECOS.

Los cooperativistas consideran que esta obligatoriedad no se puede exigir hasta que no se exija para otro tipo de sociedades mercantiles.

Se pide que se autoricen las reservas voluntarias, impedidas por el proyecto de Ley, para que los ejercicios con pérdidas no tengan que resarcirse con aportaciones de los socios.

## Homenaje a Salvador Allende en Valencia

J. SANZ / Valencia

Comenzó en Valencia un «Homenaje a Salvador Allende-Semana de Solidaridad con Chile» convocado por las Juventudes Socialistas, Juventudes Comunistas, UGT, CCOO y el Comité de Solidaridad con los pueblos de América Latina. Además, se cuenta con la adhesión de la Generalitat, Diputación y Ayuntamiento de Valencia así como de diversos partidos de izquierda.

Ayer en rueda de prensa se dio a conocer el programa de actividades. Anoche hubo ya, como inicio de estas jornadas, la proyección de la película «Desaparecidos», de Costa Gavras, que hace alusión a las desapariciones de opositores a la dictadura chilena. Este mismo film se pasará hoy y mañana. Para esta tarde a las siete, en la Universidad Literaria, está previsto lo que puede considerarse el acto central de las jornadas; una mesa redonda bajo el título «Allende, en el Chile de hoy». Contará con la presencia del rector de la Universidad Literaria de Valencia, Ramón Lapiedra, portavoces de instituciones públicas valencianas, el médico personal de Allende, Eriz Snake, ex-senador del Gobierno de Unidad Popular, un representante de la Central Unitaria de Trabajadores de Chile y otros representantes de la oposición democrática.

La clausura, a las diez de la noche del próximo viernes en los jardines de Viveros, contará con las actuaciones de Claudina y Alberto Gambino, Luis Parra y el dúo chileno Venceileo.

## Dispuestas para funcionar varias emisoras de TV privadas

EFE / Valencia

Varios particulares de Valencia tienen dispuestos equipos de televisión y antenas para emitir esta misma semana, si la empresa Valenciana de Vídeo Privado (VALVIPRI) es autorizada a continuar con sus programas.

Al menos cuatro particulares y tres empresas han anunciado a EFE disponer en estos momentos de equipos necesarios para convertirse de forma provisional en emisoras de televisión privada, a lo que están dispuestos si cuentan con una mínima permisibilidad gubernamental para emitir en UHF.

Los propietarios de estos equipos esperan lo que ocurra con la emisora de «VALVIPRI» el próximo viernes, fecha en la que se finaliza el plazo para las alegaciones, concedido por la delegación del Gobierno en Valencia a la emisora «pirata» de televisión.



Vd., que paga sus impuestos, tiene derecho a exigir:

- Que el gasto público esté correctamente administrado.
- Que las Administraciones Públicas sean instrumentos eficientes al servicio de todos los ciudadanos.
- Que su esfuerzo tributario sea compartido por todos.
- Que contribuya más quien más tenga.
- Que se persiga y sancione a quien defraude.
- Que el impuesto se convierta en un instrumento de solidaridad y de progreso.

# CONTRIBUIR DA DERECHO A EXIGIR.

### DATOS BASICOS

- El plazo finaliza el 20 de junio (1 de julio en caso de devolución).
- Presente conjuntamente, si está obligado a ello, la Declaración del Patrimonio y la Declaración anual de Actividades (mod. 195). Si es Vd. profesional, agricultor, empresario o artista adhiera al documento de ingreso la etiqueta identificativa de que ya dispone.
- Presente igualmente la correspondiente Declaración por el Recargo Municipal si lo tiene establecido su Ayuntamiento.
- Puede efectuarse el ingreso en Bancos y demás Entidades Colaboradoras. Si lo hace mediante talón, a favor del Tesoro Público, sólo en la Caja de las Delegaciones o Administraciones de Hacienda; el talón tiene que estar certificado o conformado por la Entidad librada.

■ Adjunte una fotocopia del D.N.I. de los firmantes en cada una de las siguientes Declaraciones: Renta, Patrimonio y Recargo Municipal.

■ No deje de consignar en sus Declaraciones el número de Código de su Delegación o Administración de Hacienda, esté o no en funcionamiento.

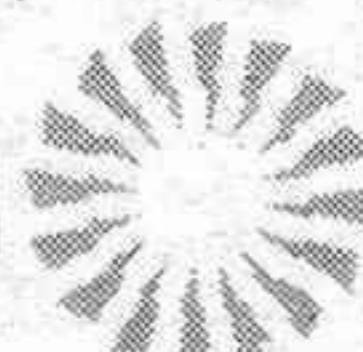
■ Aumentó el número de Administraciones. No dude en acudir a ellas, así como a las Oficinas de Información de su Delegación de Hacienda para consultar cualquier duda. Puede utilizar igualmente el

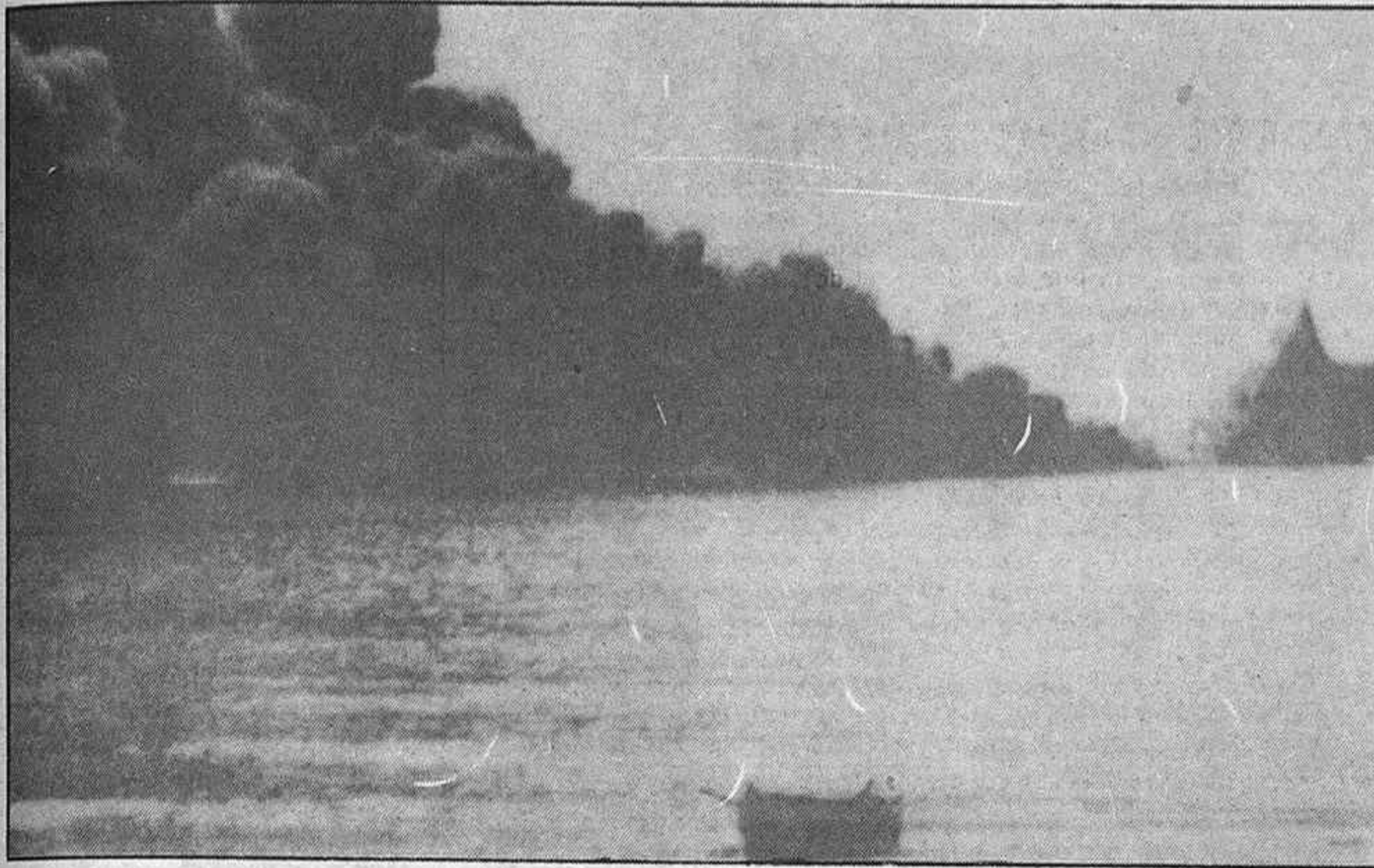
**teléfono 24 30 55**

Si vive en la provincia de Castellón

**IMPORTANTE:**  
Es imprescindible presentar la Declaración dentro del sobre que acompaña al juego de impresos.

**IMPUESTO SOBRE LA RENTA**  
COMBATIMOS EL FRAUDE, TRABAJAMOS PARA USTED.





Todavía se desconocen las causas de esta tragedia

El Rey visitó a las 14 personas heridas en la explosión

## La tragedia de Algeciras se cobró 20 cadáveres rescatados y 10 desaparecidos

EFE / Algeciras

Veinte cadáveres rescatados y al menos 10 personas desaparecidas era el balance a primera hora de la tarde de ayer de la explosión de dos petroleros en la bahía de Cádiz.

Las 39 personas que resultaron heridas, de las que sólo 14 permanecen internadas —dos de ellas graves— en la residencia de La Línea de la Concepción, recibieron ayer la visita del Rey Juan Carlos, del vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra y del presidente de la Junta de Andalucía, José Rodríguez de la Borbolla.

El jefe del Estado, que permaneció cerca de una hora en el centro sanitario, conversó con algunos de los 14 heridos que permanecen allí, con sus familiares y con otras personas que participaron en los trabajos de auxilio de las víctimas.

Don Juan Carlos recorrió las cuatro habitaciones ocupadas por los heridos y, en el salón de actos

## Un muerto en accidente de tráfico en Sta. Magdalena

Castellón

Una persona muerta y tres con heridas de carácter grave fue el balance de un accidente de tráfico ocurrido ayer en el término de Santa Magdalena de Pulpis al colisionar dos turismos.

Eran las 8 de la mañana cuando el turismo, matrícula CS-7260-D, conducido por Crescencia Molina Serrano, de 29 años, vecina de Almería, colisionó de forma frontal con el coche, matrícula CS-3922-J, que conducía Juan Marín Breto, de 32 años, vecino de Santa Magdalena de Pulpis, quienes resultaron heridos graves, así como las ocupantes del segundo vehículo, Ana María Sospedra Beltrán y Alicia Sospedra Ahicart, ambas de 18 años y vecinas de esta localidad. La conductora del primer turismo falleció en la Residencia de la Seguridad Social de Castellón, donde fue ingresada junto al resto de los heridos.

El accidente se produjo en el kilómetro 120,750 de la carretera Nacional 340.

### Balance semanal de Tráfico

Por otra parte, durante la pasada semana ocurrieron en las

de la residencia sanitaria, habló con sus familiares, la mayoría de ellos gallegos, interesándose por los pormenores de su situación.

En más de una ocasión el Rey tuvo que recurrir a la mimica para entenderse con los heridos japoneses y coreanos del petrolero «Petrogen One» que intentaban comunicarse con deficiente inglés.

También habló el monarca con el joven Francisco Javier Blesa, quien rescató de las aguas de la bahía algecireña a diez de los tripulantes de los petroleros «Camponavía» y «Petrogen One», poco después de que se produjeran las explosiones.

Mientras el Rey visitaba a los heridos, en el lugar de la explosión, un equipo de buceadores de la Armada y de la Guardia Civil avistaron dos nuevos cadáveres en la proa del buque panameño, pero no pudieron rescatarlos por las dificultades que presentaba al estar el barco en continuo movimiento.

carreteras de la provincia de Castellón 18 accidentes de tráfico, con 26 vehículos implicados, resultando 9 personas heridas graves y 7 heridos leves. Esta semana, después de dos meses consecutivos en que hubo que lamentar víctimas mortales, no se produjeron tan grandes consecuencias.

Según la Jefatura de Tráfico, tal vez haya influido en ello la mejoría del tiempo, con menos lluvia y por consiguiente un firme más adherente y no tan resbaladizo como cuando éste se halla mojado, «pero quisiéramos que también se debiera a que los conductores van tomando conciencia de que la atención y el respeto a las normas establecidas son imprescindibles en todo momento».

En cuanto a las causas que han originado estos 18 accidentes, éstas se han debido a la velocidad inadecuada (5); distracción del conductor, (4); avería mecánica, (4); y 1 por cada una de éstas causas: no respetar prioridad, adelantamiento antirreglamentario, no respetar intervalo de seguridad, no señalar el cambio de dirección y el haber animales sueltos en la calzada.

Submarinistas de la Armada y la Guardia Civil inspeccionaron los alrededores de los buques. Sobre las trece horas, fueron rescatados otros tres cadáveres, cerca del pantalan de la refinería.

Aunque aún no han sido identificados, se cree que esos tres nuevos cadáveres, que se suman a los 17 recuperados hasta anteanoche, pertenecen a dos trabajadores de la refinería y a un tripulante del buque español «Camponavía».

Un ciclón abatió con enormes trombas de agua

## Más de 20.000 muertos en las costas de Bangladesh

ANTONIO VALDELAGOS / Nueva Delhi

Dos mil muertos y decenas de miles de desaparecidos constituyen el balance provisional de víctimas del huracán que asoló el viernes las costas de Bangladesh.

La agencia bengalí, citando fuentes oficiales de Dacca, informó ayer de cerca de 2.000 cadáveres rescatados y de más de 25.000 desaparecidos en las islas y zonas costeras sobre las que se abatieron enormes trombas de agua.

Según la agencia india «PTI», son ya cerca de 20.000 las víctimas mortales del ciclón, y se teme que el número definitivo de muertos pueda ascender a hasta 40.000.

Por lo menos 50.000 personas se han quedado sin hogar. También en el noreste de la India se produjo una peligrosa crecida de los ríos, y más de 5.000 personas fueron rescatadas y trasladadas ayer de sus pueblos inundados del estado de Tripura.

El presidente de Bangladesh, general Husein Ershad, viajó el domingo a las zonas damnificadas para supervisar la distribución de las ayudas de emergencia y los trabajos de rescate.

Hasta ahora, sólo 4.000 supervivientes fueron rescatados por buques de salvamento y barcos comerciales y pesque-

ros de las aguas de la bahía de Bengala.

Fuertes lluvias e inundaciones dificultan, y en muchos casos obstaculizan las operaciones de salvamento en las que participan unidades de los tres ejércitos de Bangladesh.

Columnas de agua de hasta siete metros de altura, empujados por vientos de hasta 160 kilómetros por hora, arrasaron cerca de cien islas situadas frente a la costa suroriental de Bangladesh.

La presencia en muchas de esas islas de trabajadores temporeros, llegados para la cosecha de arroz, hace casi imposible precisar el número de personas desaparecidas en la catástrofe. Se estima que el número de trabajadores temporeros que se habían trasladado a la zona devastada pueda ascender a 300.000.

En Urichar, por ejemplo, donde masas de agua de casi ocho metros de altura arrasaron casi todos los edificios, se encontraron sólo 1.500 supervivientes de una población de por lo menos 10.000.

En Monpura, se teme que haya desaparecido la mayoría de alrededor de 25.000 personas que se encontraban en la isla.

Unas 500 embarcaciones pesqueras con más de 2.000 tripulantes se encontraban fondeando en el mar cuando se produjo el ciclón.

# AIRE ACONDICIONADO NORTHAIR

Un buen instalador le recomendará siempre una buena marca.

Una amplia gama de acondicionadores, con ciclo de calor incorporado. Desde pequeños modelos hasta grandes unidades propias de instalaciones industriales.

Northair es la marca internacional que se vende exclusivamente a través de instaladores. Pida su proyecto. Sin compromiso.



## northair

aire acondicionado

DISTRIBUIDOR OFICIAL PARA CASTELLON Y PROVINCIA



EXPOSICION Alcalde Tárrega, 63 TALLERES Ros de Ursinos, 32. Tel. 22 20 98

CASTELLON

**ULTRAMARINOS**

Arroz LA FALLERA, 2 Kg. ....	<b>164</b>
Aceite oliva CARBONELL 0'4º, 1 l. ....	<b>219</b>
Aceite girasol KOIPESOL, 2 l. ....	<b>314</b>
Leche condensada EL CASTILLO, 740 g. ....	<b>149</b>
COLACAO, 900 g. ....	<b>369</b>
Chocolate extrafino NESTLE con leche, 150 g. ....	<b>89</b>
Galletas MARIA FONTANEDA, 1 Kg. ....	<b>159</b>
Galletas SURTIDO CUETARA, 800 g. ....	<b>274</b>

**LIQUIDOS**

Brandy CENTENARIO TERRY, 1 l. ....	<b>339</b>
Vermouth MARTINI .....	<b>259</b>
Ginebra LARIOS, 1 l. ....	<b>379</b>
Whisky DYC 5 años .....	<b>375</b>

**CONGELADOS**

Ensaladilla VIVAGEL, 400 g. ....	<b>59</b>
Croquetas COCINERA, 1 Kg. ....	<b>159</b>
Empanadilla COCINERA pollo-ternera .....	<b>159</b>
Calamares romana PESCANOVA, 400 g. ....	<b>229</b>
Pescadilla SERPESCA, 1 Kg. ....	<b>199</b>

**CHARCUTERIA**

Jamón serrano garantizado, 1 Kg. ....	<b>475</b>
Salchichas Frankfurt CAMPOFRIO, 1 bolsa .....	<b>49</b>
Jamón cocido OSCAR MAYER, 1 Kg. ....	<b>569</b>

**CREMERIA**

Queso EL VENTERO, 1 Kg. ....	<b>595</b>
Queso VACHE QUI RIE, 24 porciones .....	<b>239</b>
Leche LA DEHESA, brik 1 l. ....	<b>63</b>

**DROGUERIA  
PERFUMERIA**

Detergente ARIEL, 5 Kg. ....	<b>669</b>
Suavizante VERNEL, 4 l. ....	<b>259</b>
Lavavajillas MISTOL, 4 l. ....	<b>249</b>
Gel baño FA, 900 c. c. ....	<b>339</b>
Champú JOHNSON, 750 c. c. ....	<b>369</b>

# HOY

Es el día de la Hiperapertura **ALCAMPO**.  
Abrimos a las diez de la mañana con los precios  
más Hiperbajos de todo el Mediterráneo.



Abierto  
ininterrumpidamente  
de Lunes a Sábado  
Parking.

**HIPERMERCADO  
ALCAMPO**  
Fulminamos los precios.

Entre la N-340  
y el acceso Sur  
de la Autopista

**TEXTIL****CABALLERO**

Pantalón loneta, pinzas,  
cinturón, varios  
colores, T/36-50 ..... **1.295** |

**SEÑORA**

Sujetador juvenil,  
varios colores, T/75-90 ..... **99** |

Pantalón con gomas  
en cintura, T/36-46 ..... **999** |

**CAMPING - PLAYA  
JARDIN**

Sillón fijo Nylon ..... **645** |

Tienda campaña  
6 plazas ..... **8.995** |

Sombrilla playa  
flexo napa ..... **1.295** |

**SONIDO-TV-VIDEO  
ORDENADORES**

Ordenador  
SPECTRUM 48 K .... **19.990** |

Video NEC-766  
SISTEMA BETA ..... **79.995** |

Televisor color  
SHAYI 20" ..... **59.995** |

**ELECTRO-  
DOMESTICOS**

Lavadora automática NEW-POL  
(10 programas,  
3 tomas) ..... **25.995** |

Frigorífico FESTOR-6250  
4 estrellas,  
2 puertas ..... **31.900** |

Yogurtera KELNER,  
8 vasos ..... **595** |

**NIÑOS**

Chándal niño rizo,  
todas tallas ..... **999** |

Pantalón corto gomas  
cintura sarga-poliéster,  
varios colores, T/28-34 ..... **499** |

**ZAPATERIA**

Deportivo Nylon/Serraje,  
cordones, T/34-44 ..... **599** |

Zapatillas niña «MERCEDES»,  
lona, piso vulcanizado,  
varios colores, T/18-29 ..... **299** |

**DEPORTES**

Bicicleta  
carreras ORBEA  
10 velocidades ..... **12.995** |

Bote tres pelotas  
tenis DUNLOP ..... **695** |

**MENAJE**

Lote 2 sartenes  
antiadherentes 18 y 24 cm. .... **495** |

EL VERANO  
VIENE DE CORTO EN  
PRECIOS

**TODO A 299 PTAS.**

Camiseta caballero  
con bolsillo ..... **299** |

Camiseta señora  
tonos claros ..... **299** |

Toalla de playa jacquard ..... **299** |

Nicky niño  
cuello caja estampado ..... **299** |

Zapatillas lona señora,  
varios modelos ..... **299** |

**AUTOMOVIL**

Neumáticos MICHELIN  
medidas:

135 R 13 ..... **3.995** |

145 R 13 ..... **4.495** |

155 R 13 ..... **4.995** |

MONTAJE GRATUITO EN EL  
PARKING DEL  
HIPERMERCADO

**LAMPARAS**

Colgante 4 caras cristal ..... **995** |

Plafón cristal 1002/15 E ..... **195** |



## Dos periodistas afirman que hay pruebas de la investigación a los partidos

Madrid

Los periodistas Carlos Yarnoz, de «El País» y Santiago Aroca, de la revista «Tiempo», afirmaron ayer ante el juez que existen pruebas de que la Policía investigó a Alianza Popular.

Estas declaraciones se realizaron ante el juez de Instrucción número 21, que investiga posibles acciones de espionaje a partidos políticos por una querrela presentada por AP contra los comisarios Alberto Elías, de la Brigada de Interior, y Jesús Martínez Torres, de la Brigada Central de Información.

Carlos Yarnoz, redactor de «El País», fue interrogado durante una hora acerca de las informaciones publicadas sobre este asunto a partir del día 12 de mayo.

Al ser preguntado por sus fuentes de información, Yarnoz alegó secreto profesional y se negó a contestar.

En otro momento, el periodista dijo que tuvo en su poder documentos de la Brigada de Interior relativos a un almuerzo de Manuel Fraga, presidente de AP, en el Hotel Ercilla de Bilbao, el 11 de marzo de 1983.

## El Insalud podría ser un organismo autónomo

Zaragoza

El ministro de Sanidad, Ernest Lluch, ha anunciado en Zaragoza que «el Insalud se podría convertir en un organismo autónomo».

En una rueda de prensa, el ministro confirmó que se ha elaborado un documento en el que se estudia una nueva configuración del Instituto Nacional de la Salud, que le dotaría de mayor autonomía respecto al Ministerio de Trabajo.

Ernest Lluch afirmó que ya ha mantenido varias conversaciones sobre el asunto con el presidente del Gobierno, Felipe González, y precisó que «desde el punto de vista presupuestario, se simplificarían los mecanismos si en lugar de depender de los presupuestos de la Seguridad Social, se incluyera el Instituto en los Presupuestos Generales del Estado».

## Para los socialistas que militan en el sindicato

# UGT reclama la libertad de voto en el debate sobre reforma de las pensiones

Madrid

Los secretarios de las federaciones de UGT de banca y de construcción, Justo Fernández y Manuel Garnacho, dijeron a EFE que los parlamentarios del PSOE que también pertenecen al sindicato, «deben ser consecuentes» a la hora de votar la ley de pensiones.

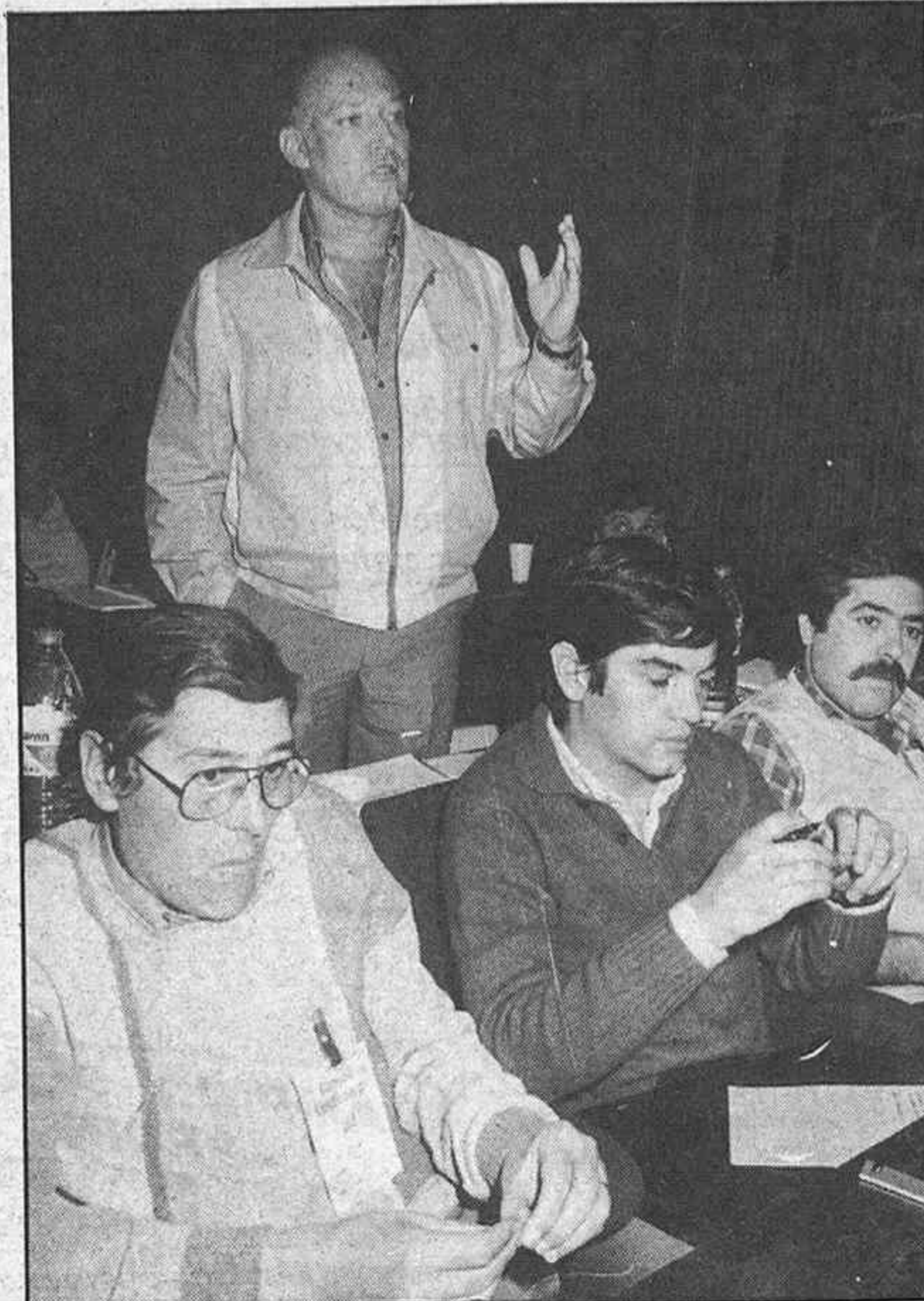
Ambos dirigentes, considerados de la «línea dura» del sindicato, se mostraron partidarios de que los parlamentarios que al tiempo pertenecen a UGT, y que votaron en el último comité ejecutivo confederal ugetista en contra de las propuestas gubernamentales, deben votar también en el Parlamento en contra de la ley.

El secretario de UGT-Banca dijo que ha surgido una contradicción en el seno de UGT desde hace tiempo, y es la doble disciplina a la que están sometidos los parlamentarios del PSOE que son, al tiempo, dirigentes de UGT.

Fernández dijo que el PSOE tiene derecho a intentar mantener la disciplina de voto, pero las resoluciones del comité confederal de UGT son de obligado cumplimiento para todos los dirigentes del sindicato, «por lo tanto, aquellos que voten a favor de la propuesta del Gobierno cometen dos faltas importantes».

Una de estas faltas, según Fernández, consiste en una indisciplina interna, «lo que constituye —dijo— un peligroso precedente futuro» y otra de «oportunismo y desvergüenza sindical —agregó— que afectará negativamente la imagen de UGT».

«En caso de que los dirigen-



Justo Fernández, la «línea dura» de UGT / EFE

tes ugetistas, parlamentarios del PSOE, voten a favor de la ley —agregó Justo Fernández— se puede pedir para ellos su inclusión en la comisión de conflictos por incumplimiento de un acuerdo del comité confederal».

Tanto Justo Fernández como Manuel Garnacho consideran «incongruente» que haya dirigentes sindicales que «un día se manifiesten en contra del proyecto de ley y al siguiente voten a favor en el Parlamento».

## El Congreso debatirá esta semana la despenalización del aborto

Madrid

La despenalización del aborto, la reforma de la Seguridad Social y las presuntas investigaciones ilegales a partidos ocuparán la atención del pleno del Congreso esta semana.

El pleno debatirá las enmiendas al proyecto de ley que despenaliza

el aborto en los supuestos eugenésico, terapéutico y ético y que introducen las garantías exigidas por el tribunal Constitucional.

La despenalización del aborto en los tres supuestos será efectiva el próximo mes de junio, sin posibilidad de que la oposición conservadora paralice su entrada en vigor, al desaparecer el recurso previo de inconstitucionalidad.

Más de un año estuvo paralizada en el Tribunal Constitucional la reforma del artículo 417 bis del Código Penal por un recurso previo del Grupo Popular que detuvo su entrada en vigor, después de que fue aprobada por mayoría en el Congreso y el Senado.

El Tribunal Constitucional hizo público en abril su fallo sobre esta polémica ley despenalizadora del aborto en el que admitía la despenalización de la interrupción del embarazo en determinados supuestos, si bien estimó necesarias mayores garantías jurídicas.

Las recomendaciones del alto tribunal fueron acogidas en enmiendas y la comisión de Justicia del Congreso dictaminó nuevamente el proyecto de ley el pasado 14 de mayo, con los votos a favor del PSOE, comunistas y Esquerra Republicana de Catalunya y contrarios del Grupo Popular y Minoría Catalana y la abstención del PNV.

Las garantías introducidas por los socialistas, conforme a las reco-

mendaciones del Tribunal Constitucional, se refieren a la práctica de las intervenciones en centros públicos o privados acreditados al efecto, y a los dictámenes médicos exigidos con anterioridad.

El proyecto de ley de medidas urgentes para la reforma de la Seguridad Social centrará también la actividad parlamentaria de la próxima semana en el Congreso.

El proyecto, que ha provocado fuertes críticas de las centrales sindicales, será presentado ante el pleno de la cámara por el ministro de Trabajo y Seguridad Social, Joaquín Almunia.

El principal grupo de la oposición, el Grupo Popular, y los diputados del PCE pedirán la devolución del proyecto de ley al Gobierno a través de enmiendas a la totalidad.

El pleno que se iniciará hoy tratará también otro asunto de gran polémica como es el presunto «espionaje» a partidos políticos y que suscitó sendas interpellaciones del Grupo Popular y de los diputados comunistas.

Consecuencia de las citadas interpellaciones son las dos mociones que debatirá el pleno el próximo miércoles. Una de las mociones será defendida por Manuel Fraga y la otra por el actual portavoz del PCE en el Congreso, Fernando Pérez Royo.

OTAN

## Mesas por el referéndum iniciarán una nueva campaña

Madrid

Las mesas por el referéndum están dispuestas a contrarrestar con actos y mítines la campaña abierta del Gobierno de apoyar la permanencia de España en la OTAN, dijo ayer su presidente, Ramón Tamames.

Durante un almuerzo-presentación de la fiesta que las mesas han organizado para el próximo domingo, 2 de junio, Tamames dijo que el Gobierno utiliza el Centro de Investigación Sociológica (CIS) para preparar una pregunta concreta sobre el referéndum de la OTAN «en función de los deseos de una parte del partido en el poder».

Ramón Tamames se refirió a la campaña organizada por el Gobierno y «dirigida por el periodista Lalo Azcona», y afirmó que durante la fiesta del domingo «leeremos un comunicado en función de lo que hasta ese momento haya producido esa campaña».

El presidente de las mesas insistió en que el Gobierno no tiene que inventar ninguna pregunta especial, sino que debe recoger lo que prometió en el programa electoral: la celebración de un referéndum para conocer la opinión del pueblo español.

Bajo el lema «por una pregunta clara y precisa: ¿Quiere usted que España pertenezca a la OTAN?», las mesas han organizado un festival musical de diez horas de duración que contará con la asistencia de cantantes y poetas, que intecalarán sus actuaciones con intervenciones de políticos.

En la fiesta del próximo domingo, que sustituye a la del 21 de abril que tuvo que suspenderse a causa de la lluvia, se espera la asistencia de unas 300.000 personas, según los organizadores, a lo largo de todo el día.

## El Rey apoya la tecnología militar española

Sevilla

El Rey Juan Carlos que ayer presenció unas pruebas de tiro en el polígono militar de Camposoto (Cádiz) e inspeccionó la sede de la nueva Brigada XXI, en Córdoba, expresó su apoyo al desarrollo de la tecnología militar española.

A una pregunta de los periodistas sobre la impresión del material construido en España, el monarca afirmó que es importante para la técnica española y contribuye a mejorar la situación social del país, «estamos en ello y yo delante», añadió el Rey.

El Rey presenció unos ejercicios de artillería terrestre y antiaérea, en la que se presentó el nuevo cañón SB 155-39 de artillería de campaña, totalmente construido por la empresa nacional Santa Bárbara.

Este cañón tiene un alcance de 30 kilómetros y es capaz de disparar dos proyectiles por minuto.

También asistió a unas pruebas de los cañones antiaéreos de 35-90 y 40-70 milímetros y las de dos nuevos modelos de proyectil para el sistema lanzacohetes «Teruel», de 18,5 y 26 kilómetros de alcance, respectivamente.

El monarca presenció pruebas de tiro antiaéreo automático, por radar, contra un blanco que remolcaba un avión y también contra un blanco aeromodelo.

## PAVIMENTOS GRESIFICADOS, S. A. PAVIGRES

Por acuerdo del Consejo de Administración de PAVIMENTOS GRESIFICADOS, S. A. (PAVIGRES, S. A.), adoptado en sesión de fecha 18 de mayo de 1985, se convoca Junta General Ordinaria de la Sociedad, cuya celebración tendrá lugar, en el domicilio social, a las trece horas del día 28 de junio de 1985, en primera convocatoria, o a la misma del siguiente día 29 de junio de 1985, en segunda convocatoria, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º—Examen y aprobación, en su caso, de la gestión social, memoria, balance y cuenta de pérdidas y ganancias, correspondientes al Ejercicio 1984.
- 2.º—Propuesta de aplicación de los resultados.
- 3.º—Nombramiento, en su caso, de accionistas censores para el Ejercicio 1985.
- 4.º—Renovación, en su caso, del Consejo de Administración.
- 5.º—MODIFICACIÓN, EN SU CASO, DEL ARTÍCULO 17.º de los Estatutos.
- 6.º—Ruegos y preguntas.
- 7.º—Aprobación, si procede, del Acta de la Junta.

San Juan de Moró, a 20 de Mayo de 1985



PAVIGRES, S.A.  
SAN JUAN DE MORO  
(CASTELLÓN)

Fdo.: José María Palau Año  
Consejero-Delegado

## Los políticos griegos protagonizan una agria campaña electoral

MARIA L. RUBIO / Atenas

Con ataques personales basados en antiguas enemistades políticas, socialistas y conservadores luchan por el poder en una de las campañas electorales más agrias de la reciente historia griega.

Las encuestas previas a los comicios del domingo, 2 de junio, prácticamente igualan la intención de voto entre el gubernamental Movimiento Socialista Panhelénico (PASOK) y el conservador Nueva Democracia (ND).

Mientras, sus respectivos líderes, el primer ministro Andreas Papandreu, y el presidente de ND, Constantino Mitsotakis, se disputan, en la recta final de la campaña, el voto de los indecisos.

Por su parte, el prosoviético Partido Comunista de Grecia (KKE), tercera fuerza política del país, reitera la amenaza del bipartidismo y acusa a socialistas y conservadores de anteponer sus rencillas personales a los problemas reales del país.

El culto a las personalidades, una de las características sobresalientes de la vía política griega, encuentra en esta campaña electoral una nueva dimensión debido a la enemistad entre Papandreu y Mitsotakis.

## Yihad Islámica presiona nuevamente a Kuwait

Beirut

El primer ministro y príncipe heredero de Kuwait, Saad Abdallah al Sabah, declaró ayer que su país está dispuesto a aplicar la ley con toda firmeza y a no sucumbir ante el chantaje y el terrorismo.

El príncipe kuwaití hacía referencia al atentado del pasado sábado contra el jeque Jaber Ahmed al Sabah, en el que murieron cuatro personas —incluido el agresor suicida— y doce más fueron heridas, entre ellas, ligeramente, el propio jefe de Estado.

La agresión criminal no estaba dirigida contra el jeque personalmente —manifestó el príncipe—, sino contra lo que él representa.

El grupo Yihad (Guerra Santa) islámico, que se atribuyó el atentado desde Beirut el propio sábado, amenazó de nuevo a los tronos del golfo y volvió a exigir la liberación de 17 presos en Kuwait por una serie de atentados perpetrados en diciembre de 1983.

Según el diario kuwaití Al Anbaa, el autor del atentado —cuyo nombre todavía se desconoce— es un hombre de origen iraquí, con pasaporte paquistaní, residente en Kuwait y miembro de la organización Al Dawa (llamamiento).

A este grupo de oposición iraquí, basado en Teherán, dijeron pertenecer aquellos presos cuya liberación pretende Yihad Islámica.

## Batalla en los campamentos de Sabra, Chatila y Burj el Brajne

# Los chiítas no respetan el alto el fuego para evacuar heridos palestinos

ENRIQUE IBAÑEZ / Beirut

La batalla de los campamentos de refugiados palestinos de Beirut continuó ayer con menor intensidad, al comienzo de la segunda semana de combates.

Acababa de entrar en vigor el último alto el fuego acordado, y la Cruz Roja sólo tuvo tiempo de rescatar a 14 heridos.

La operación de rescate de víctimas de los campamentos de refugiados beirutíes —a instancias del partido Socialista Progresista Druso, neutral y aliado de los dos contendientes, los chiítas de Amal y los palestinos— apenas duró media hora.

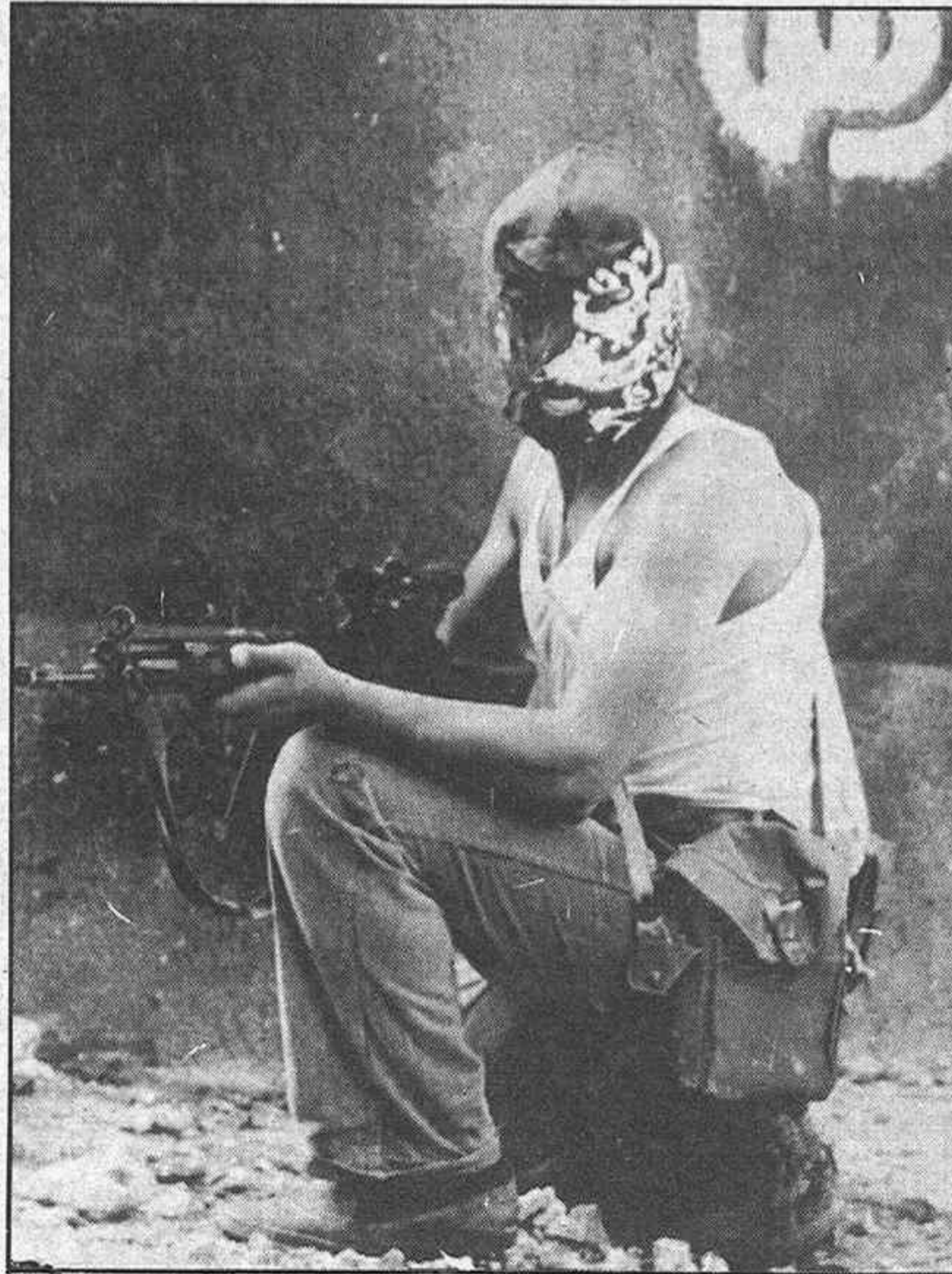
Cuatro ambulancias de la Cruz Roja y tres vehículos drusos entraron al campamento de Burj el Brajne, el mejor defendido por los palestinos de los tres atacados, y sacaron a 14 heridos, en su mayoría mujeres.

Mientras se desarrollaba la operación, —la primera en que, desde el comienzo de la batalla el pasado día 19, la Cruz Roja logra acceder a los campamentos—, se oían disparos y explosiones en otras partes de Burj el Brajne, y el alto el fuego no existía.

A los palestinos heridos —diez de ellos en estado gravísimo— se les llevó al Hospital druso Kamal Jumblat, en Chueifat.

La operación de evacuación de palestinos heridos ha terminado porque rehusan liberar a algunos de nuestros hombres presos en el interior del campamento, dijo a los periodistas un dirigente de las milicias chiítas.

Los chiítas, sin dejar tomar fotografías, detuvieron las ambulancias al salir del cam-



Miliciano de Amal, organización responsable de las matanzas / UPI

pamento y se negaron a permitir evacuar a más heridos hasta lograr la libertad de tres compañeros.

Hasta ahora, ningún esfuerzo mediador, árabe o extranjero, logró detener la batalla, en la que se prevén cientos de muertos y en la que los civiles palestinos llevan la peor parte.

Pese a que los campamentos de Sabra y Chatila están casi por completo bajo control de

Amal, aún existen focos resistentes y, salvo en ciertos puntos, no se permite la entrada de periodistas.

La mayoría de las viviendas de Sabra están destruidas o dañadas gravemente, y las excavadoras han completado la labor de derribo iniciada por bombas y obuses en numerosos edificios, mientras que en Chatila la situación es muy parecida.

## Tendrá que establecerse la naturaleza de sus actividades

# Rechazada la inmunidad diplomática a los búlgaros del atentado del Papa

JORGE DEL CORRAL / Roma

El juicio del siglo se inició ayer con la negativa del Tribunal a reconocer la inmunidad diplomática a dos de los búlgaros presuntamente implicados en el atentado contra el Papa Juan Pablo II el 13 de mayo de 1981.

El Tribunal rechazó igualmente que la ciudadana norteamericana Anne Odre, herida en el atentado, forme parte de la acusación civil en el proceso.

La defensa de los búlgaros Todor Ayvazov y Gelio Kolef Vassiliev (ambos en rebeldía) indicó que éstos estaban protegidos por la inmunidad diplomática y, por tanto, no procesables, ya que durante los hechos en cuestión

eran funcionarios de la embajada de su país en Roma.

Tras escuchar los alegatos de la defensa y del fiscal, el Tribunal aceptó la tesis del fiscal, Antonio Marini, quien sostuvo que la inmunidad no reza para los hechos cometidos por los diplomáticos en su esfera privada.

No obstante, el Tribunal precisó que sólo a lo largo del proceso podrá determinarse con certeza si la presunta participación de ambos acusados en el atentado respondió a actividades de su vida privada o si, por el contrario, se hizo en cumplimiento de su misión diplomática.

Con esta matización, el presidente del Tribunal, Severino San-

tiapichi, quiso subrayar que durante este proceso se podrá demostrar si detrás de la acción de ambos acusados estaba o no el estado búlgaro.

Momentos antes de que el Tribunal entrase en la sala para comunicar, tras dos horas de deliberación, el rechazo de ambas peticiones, Ali Agca pronunció la frase colorista del día: Yo soy Jesucristo y anuncio el fin del mundo en el nombre de Dios omnipotente.

Con los brazos abiertos, el autor de los disparos contra Juan Pablo II añadió: En esta generación todo el mundo será destruido.

Antes de que los carabineros lo sacaran de la sala, Agca dijo que no estaba loco.

## Willy Brandt y Gorbachov hablaron sobre desarme

Moscú

El máximo dirigente soviético, Mijail Gorbachov, se entrevistó ayer en el Kremlin con el presidente del Partido Social Demócrata alemán (SPD) y de la Internacional Socialista (IS), Willy Brandt.

Ninguna fuente oficial soviética dio cuenta de lo tratado por ambos políticos durante la reunión.

La agenda de trabajo de Willy Brandt para esta visita a la URSS incluía las conversaciones sobre desarme que se desarrollan en Ginebra, la canalización de ayudas al tercer mundo de parte de los gastos destinados a armamento y las relaciones entre la URSS y la República Federal Alemana (RFA).

El presidente del SPD alemán también tenía previsto entregar a Gorbachov una carta sobre seguridad internacional, remitida por la fundación «Tercer Mundo» y «Parlamentarios para la Paz Mundial», en la que se propone la prohibición de pruebas nucleares, una moratoria para detener el despliegue de misiles en el Este y en Occidente y un acuerdo para evitar la militarización espacial.

La visita de Willy Brandt se produce en medio de una enérgica campaña contra el programa norteamericano denominado «Iniciativa de defensa estratégica» o «Guerra de las galaxias», lanzada en Moscú unos días antes del inicio de la segunda ronda de las conversaciones soviético-norteamericanas de Ginebra.

## Lisboa y Pekín negociarán sobre Macao en 1986

Macao

El presidente portugués, general Antonio Ramalho Eanes, anunció ayer en Macao, territorio chino bajo administración lusa, que las negociaciones para su transferencia a la República Popular de China se iniciarán en 1986.

En un encuentro con periodistas al iniciar una visita oficial de un día a Macao, un enclave de 16 kilómetros cuadrados en la costa sureña de China, cerca de Hong Kong, Eanes agregó que este año se efectuarán conversaciones preliminares entre los dos países.

El presidente portugués, que terminó una visita oficial de cinco días a China, precisó que la fecha de la transferencia de Macao a la Administración de Pekín será uno de los elementos de las negociaciones, que fueron anunciadas ahora por vez primera por las autoridades chinas.

Eanes admitió la posibilidad de paralelismo con la prevista entrega de la colonia británica de Hong Kong a la Administración china en 1997 y consideró natural que Pekín desee para Macao una solución del tipo de dos sistemas, un país, también aplicado al territorio vecino.

Más de 100 destinos en todo el mundo.

El mejor precio del mejor viaje.

DESDE VALENCIA	DURACION	DESDE PTAS.	DESDE VALENCIA	DURACION	DESDE PTAS.
Atenas	Una semana	58.950	Grecia Clásica	Una semana	99.600
Atenas y crucero	Una semana	132.250	Grecia Histórica/Egeo	Una semana	206.850

Solicite información gratuita al: ORGANISMO NACIONAL HELENICO DE TURISMO Alberto Aguilera, 17. 28015 Madrid. Tel. 248 48 90

El Tour Operador Internacional n.º 1 de España. • Le están esperando en su Agencia de Viajes.

ESTE VERANO...  
VIVA GRECIA



La Bolsa

Sólo opera la banca

**Valencia**  
El mercado bursátil sigue, al comenzar la semana, con escasas inversiones y poco interés, tanto por parte compradora como vendedora.

En su conjunto, el balance señala un mercado en equilibrio, ya que de 70 valores contratados ha habido 49 repeticiones, once pérdidas y diez ganancias.

En la electricidad, se observa una recuperación de medio entero en Iberduero y repeticiones en Unión-Fenosa y Fecsa. Hidrola pierde uno y cuarto, al tiempo que Sevillana baja 0,25.

En la banca hay que destacar la mejora de cuatro que da Vizcaya y la de tres en Exterior. Hay también seis repeticiones y tres bajas: la de Valencia es de un punto, la de Pastor de tres y la de Popular de seis enteros.

En el mercado de pagarés ha habido animación al tomarse 41 efectos por importe de 3.025 millones de pesetas.

Indices

Madrid.— 110,24 (-0,47)  
Barcelona.— Festivo  
Bilbao.— 111,65 (-0,14)  
Valencia.— 114,11 (-0,35)

Cotizaciones de Bolsa

<b>BANCOS</b>		<b>NAVIERAS Y TRANSPORTES</b>	
Banco Vizcaya	434,00	Transmediterránea	—
Banco Atlántico	—	Unión Naval de Levante	—
Banco Bilbao	345,00	Metro de Madrid	—
Banco Central	322,00	<b>QUIMICAS Y SIMILARES</b>	
Banco Español de Crédito	345,00	Cristalería Española	160,00
Banco Europeo Negocios	—	Cros	48,00
Banco Exterior de España	215,00	Energía e Indus. Aragonesas	133,00
Banco F. Industrial INDUBAN	405,00	Española de Oxígeno	606,00
Banco Fomento	158,00	Española de Petróleos CEPSA	151,00
Banco Hispano Americano	157,00	Fosforera Española	192,00
Banco Ibérico	—	Hidro-Nitro Española	—
BNP España S. A.	132,00	Ibys	—
Banco Mercantil e Industrial	—	Insular del Nitrógeno	—
Banco Popular Español	366,00	Perfumería Gal	—
Banco Rural	—	Papelera Española	32,50
Banco de Santander	362,00	Papeleras Reunidas	—
Banco Urquijo	—	Petrofiber	—
Banco de Valencia	115,00	Sarrió, Papelera de Leiza	47,50
Banco Zaragozano	205,00	Sniace	—
Unión Industrial Bancaria	—	Unión Explosivos Río Tinto	44,00
Bankinter	210,00	Unión Resinera Española	—
Banco Comercial	123,00	<b>SEGUROS</b>	
Banco Herrero	790,00	La Estrella	—
Banco Pastor	252,00	La Unión y el Fénix Español	575,00
<b>ALIMENTACION</b>		<b>SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS</b>	
Azucarera de España	—	Altos Hornos de Vizcaya	26,00
El Águila Fábrica de Cervezas	—	Astilleros Españoles	—
Ebro, Azúcares y Alcoholes	671,00	Auxiliares de Ferrocarriles	99,00
<b>ELECTRICAS</b>		Citroën Hispania	—
Electra de Viesgo	—	Duro-Falguera	298,00
Eléctrica de Langreo	—	Empresa Nacional Aluminio	—
Eléctrica R. de Zaragoza	—	Española de zinc	365,00
Fecsa	—	Fasa-Renault	81,00
Fenosa	—	Ind. Asturiana Santa Bárbara	—
Hidroeléctrica del Cantábrico	153,00	Material y Construcción	50,00
Hidroeléctrica de Cataluña	—	Metalúrgico de Santa Ana	57,00
Hidroeléctrica Española	83,50	Minero Metal-Los Guindos	—
Hiberduero	94,50	Minero Siderur. de Ponferrada	33,50
Salto del Mansa	—	Nueva Montaña Quijano	—
Sevillana de Electricidad	79,50	Seat	—
Unión Eléctrica	73,00	<b>SOCIEDADES DE INVERSION</b>	
<b>IMBS. Y CONST. CEMENTOS</b>		Cartinbao	190,00
Bami	103,00	Cartisa	298,00
Ceisa	252,00	Ceivasa	258,00
Cementos Alba	290,00	Cibansa	240,00
Cementos y Portland Asland	145,50	Finsa	—
Dragados y Construcciones	155,00	General de Inversiones	121,00
El Encinar de los Reyes	250,00	Industria y Navegación INSA	—
Inmobiliaria Metropolitana	256,00	Invalisa	300,00
Inmobiliaria Simane	—	Popularinsa	342,00
Inmobiliaria Urbis	58,00	Vamosa	—
Inmob. Vasco-Central VACESA	—	Esp. de Inversiones	158,00
Portland Valderrivas	300,00	Figravinsa	139,00
Urbanizadora Metropolitana	452,00	<b>VARIOS</b>	
Valenciana Cementos Portland	—	Central Inversión Crédito CIC	224,00
Vallehermoso	58,00	Española Acumulador TUDOR	205,00
Eurobuilding	79,00	Femsa	—
<b>MONOPOLIOS</b>		Finanzauto	190,00
Campsa	—	Finanzauto y Servicio	—
Tabacalera	205,50	Galerías Preciados	—
Telefónica Nacional de España	121,25	Marconi Española	—

Mercado de Divisas

Divisas	Comprador	Vendedor
1 Dólar estadounidense	174,679	175,117
1 Franco francés	18,498	18,545
1 Libra esterlina	219,520	220,069
1 Franco suizo	67,254	67,423
100 Francos belgas	280,609	281,312
1 Marco alemán	56,454	56,595
100 Liras italianas	8,846	8,868
1 Florín holandés	50,008	50,134
1 Corona sueca	19,522	19,570
1 Corona danesa	15,709	15,748
1 Corona noruega	19,611	19,661
1 Marco finlandés	27,133	27,200
100 Escudos portugueses	98,689	98,936

Al tiempo que se estrechen relaciones con el Magreb

La CEE espera de España un papel de intermediario con América Latina

Madrid

La importancia del papel a desempeñar por España en el estrechamiento de las relaciones de la Comunidad Económica Europea con el Norte de África y América Latina, fue destacada ayer en Madrid por el comisario europeo, Claude Cheysson.

El actual vicepresidente de la Comisión Europea, se encuentra en visita de trabajo en Madrid para «tratar con el nuevo miembro de la CEE sobre las directrices y orientación en los temas de mi competencia: América Latina, Norte de África y relaciones Norte-Sur», afirmó en rueda de prensa.

El ex ministro francés de Asuntos Exteriores, que compareció ante los periodistas junto a su «ex-colega y amigo», Fernando Morán, dijo que el ingreso de España en la Comunidad refuerza el peso de los países que se interesan por el Mediterráneo y por tanto, es una buena noticia y supone un beneficio para el Norte de África.

El comisario de la CEE, que acaba de realizar una gira por varios países norteafricanos, recordó que «España es el país europeo más interesado en la estabilidad política y el desarrollo económico del Magreb» y, por tanto, su política en el seno de la CEE no olvidará nunca los problemas de esa región.

Subrayó Cheysson que, al contrario de lo que ocurre con los países del Norte de Europa, España, Francia e Italia «son conscientes de la necesidad de una política árabe y de reforzar en el futuro la cooperación y el desarrollo de proyectos entre la comunidad y los países norteafricanos».

Coincidió con el comisario europeo el ministro español, Fernando Morán, al señalar que «una de las



Claude Cheysson, comisario de la CEE para las relaciones con países en vías de desarrollo. / EFE.

grandes prioridades de la política exterior española es la estabilidad en el Norte de África» y reafirmar la coincidencia en este punto con la política seguida por Francia e Italia.

«La gran política de Europa es anclar el Norte de África con Europa, sin problemas económicos», dijo Morán, quien consideró que Francia, Italia y España deben realizar unidas esa «gran política Mediterránea».

Sobre el caso concreto del Reino de Marruecos, Cheysson negó que haya pedido el ingreso formal en la CEE, aunque admitió la existencia de unas relaciones especiales de este país con la Comunidad.

«Marruecos es un país árabe muy cercano a sus hermanos, pero por su geografía, tradición e historia ha mantenido lazos muy particulares con Europa a través de España y viceversa, por lo que la entrada de España promoverá lazos más íntimos entre Marruecos y la CEE».

En cuanto a América Latina, Cheysson destacó que la Comunidad espera un papel «directivo» de España y Portugal en esa zona, debido a su profundo conocimiento de la misma y a las excelentes relaciones que mantienen con los países latinoamericanos.

Al referirse a la intención de un cierto número de países de la CEE de estrechar los lazos con América Latina en el futuro y mantener una relación estructurada con esos países, el comisario europeo recordó que «la influencia de España ya ha comenzado a hacerse sentir en este campo».

Consideró Cheysson, que tanto a España como al resto de los países miembros preocupa el futuro desarrollo económico de América Latina y la supervivencia de las democracias en los países de ese continente.

Para ello, aludió a la necesidad de posponer el reembolso de la deuda latinoamericana. «Es inadmisibles —dijo— que en 1984 estos países hayan reembolsado 17.000 millones de dólares más del dinero que han recibido».

«Hay que dar una oportunidad a América Latina», subrayó el comisario, que concede a España un papel ejecutor y prepon delante en el futuro de las relaciones de esos países con la Comunidad «dada su especial competencia en este tema».

Claude Cheysson, se entrevistó también con el ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, y con el secretario de Estado para las relaciones con la CEE, Manuel Marín.

AL DIA

Cheysson, diplomatique

JOSEP P. BROCH

Claude Cheysson, comisario de la CEE para las relaciones con países en vías de desarrollo y ex-ministro francés de Exteriores, es todo un diplomático. En el sentido más amplio de la palabra.

Ayer estuvo Cheysson en Madrid para, entre otras cosas, reafirmar el común interés de Francia, Italia y España en mejorar, ampliar y estabilizar las relaciones con los países del Magreb, haciendo especialísima referencia al Reino de Marruecos. Las explicaciones fueron largas, pero el buen oficio del ex-ministro de Mitterrand tuvo el límite de la cortesía. Cheysson no quiso entrar —ni tampoco lo hizo Morán, presente en la rueda de prensa— en las diferencias notables que hay entre los intereses de Francia y España en el norte de África. El comisario europeo defiende a ultranza la presencia económica y política de Francia en el Magreb, y para ello no va a escatimar esfuerzos diplomáticos.

Lo de España e Italia ya va por otros derroteros. A Morán le interesa sobre todo una relación estable, donde no haya lugar a cuestiones como Ceuta y Melilla, aunque haya que ceder en otros puntos, como el paso de cítricos marroquíes por suelo español, con destino a los mercados europeos. Son cuestiones bilaterales, en las que nada hay que objetar.

Italia, finalmente, tiene claro que su agricultura tiene que mostrarse impermeable a cualquier acercamiento comunitario hacia los árabes. Bien claro lo dejó Andreotti hace escasamente una semana, cuando se refirió a la CEE como ente capaz de autoabastecerse.

La histórica influencia de Francia en los países árabes y en la zona económica del franco pesa todavía lo suficiente como para que declaraciones provenientes de un ex canciller galo deban leerse al menos tres veces, antes de emitir un juicio. Pero hay que señalar inmediatamente el excelente papel que Cheysson está desarrollando como comisario europeo. Y en el caso del Magreb, nadie mejor que él para intentar nuevas vías de cooperación entre mundos tan distintos. La especial configuración y funcionamiento de la nación árabe necesita de diplomáticos de altura, como Claude Cheysson.

Pero en todo caso, no hay que olvidar que Europa no es un movimiento en marcha. Se está formando todavía, y monsieur Cheysson no va a olvidar fácilmente que es francés.

Con todo lo bueno y menos bueno que ello puede suponer.



Ayer se reunieron con la directiva

## Portugal, Lafita y Pelegrín son las primeras bajas en el Castellón

AMPARO VILLALONGA / Castellón

Portugal, Lafita y Pelegrín son los tres primeros jugadores que cuasan baja en la plantilla del C.D. Castellón tras la conversación que ayer mantuvieron con la comisión deportiva del club. Tras la renovación del técnico, Antal Dunai presentó el informe sobre los jugadores que quería y anunció que se iban a producir diez y once bajas. Tras los primeros contactos previos con algunos jugadores, ayer fue el primer día en que comenzaron las conversaciones de la directiva con los diversos jugadores de la plantilla. Los primeros en ser citados fueron Pelegrín, Lafita y Portugal, todos ellos finalizan contrato con el Castellón el 30 de junio y la comisión deportiva les comunicó que ninguno de ellos entraba en los planes del entrenador para la próxima temporada. La única dificultad estribaba en concretar la forma en que estos jugadores iban a percibir lo que el club les adeuda, punto que el que, al parecer, se llegó también a un completo acuerdo. Así pues, puede afirmarse que son los tres primeros jugadores que causan baja en el club albinegro.

Van a seguir algunos más, hasta completar esa lista que el técnico ha facilitado a los directivos, por lo que a lo largo de la semana van a continuar las conversaciones y los negociaciones con los jugadores. También con aquellos que se pretende que renueven.

### Botubot

Entre las posibles bajas del C.D. Castellón figuran jugadores que tienen contrato en vigor la próxima temporada. Este es el caso de Botubot, que también estuvo ayer en la sede del club para intentar llegar a un acuerdo para la rescisión de su contrato.

En el mismo caso que Botubot se encuentran también García Hernández y Basauri, con los que también se quiere negociar para rescindir el contrato.

Según finalicen estas gestiones se comenzará a trabajar de lleno en los fichajes para la próxima temporada, ya que no es ningún secreto que la situación económica del Castellón es crítica y no pueden hacerse muchos dispéndios si no solucionan ciertos problemas.

Por otra parte, Pedro Alcañiz ha salido hacia Madrid para integrarse bajo la disciplina del seleccionador nacional de juveniles. Jesús Pereda.



Lafita, Portugal y Pelegrín no entran en los planes de Dunai y son los primeros en causar baja

### La AFE no estará en el pleno del fútbol español

La Asociación de Futbolistas Españoles (AFE) no estará presente en el pleno de la Federación Española de Fútbol.

El pasado jueves, dirigentes de la AFE se reunieron con Angel María Villar presidente de la comisión de la federación encargada de negociar con la AFE. En la reunión le hicieron la última propuesta para asistir al pleno, en el sentido de que hubiese representación de jugadores en los comités jurisdiccionales y eliminar el derecho de retención de los jugadores amateurs.

Villar quedó que en un plazo breve les daría una contestación, pero como ésta no se ha producido a dos días del pleno, ayer mismo salieron telegramas de la sede de la AFE dirigidos a sus treinta y ocho representantes anunciándoles que no asistan al pleno el miércoles.

## ¡ ESTA ES SU GRAN OCASION !

Compre todo tipo de electrodomesticos, TV. o Video en nuestras tiendas especializadas

**DESDE 4.500 pts AL MES Y SIN ENTRADA**

**Y TODO ELLO CON 730 DIAS DE GARANTIA**

### ¡ AHORA ES EL MOMENTO !



UN FRIGORIFICO, 2 puertas  
desde 27.500 pts

UN EQUIPO DE SONIDO  
desde 69.900 pts

UNA LAVADORA  
desde 31.000 pts

UN TELEVISOR COLOR  
desde 75.000 pts



Solo durante 8 dias.

UN VIDEO-CASSETTE  
desde 95.000 pts

Herrero, 11

**Almacenes Avenida**

Tel. 22 62 79

Video, cine, fotografía, sonido, TV color, electrodomesticos, joyeria y relojeria.

**HOLLYWOOD I**

Bayer, 10 (junto Telefonica) Tel. 20 46 11

**HOLLYWOOD II**

Rafalafena, 5 (junto Gobierno Civil) Tel. 23 61 31

**HOLLYWOOD III**

Juan Sebastián "Elcano" - Grao de Castellón

**HOLLYWOOD - V HOLLYWOOD - VII**

Piza, del Caudillo 31 Onda

Mas 126 Barcelona

Jóvenes de 18 a 22 años

**ENCUESTADORES**

Presentarse hoy martes en Hotel Mindoro de 7 a 9. Preguntar por Sr. Noceda.

Javier Beltrán, en la cuerda floja

«Por los méritos que he hecho y el tiempo que llevo no merezco salir por la puerta de atrás»

JOSE VICENTE FELIP / Castelló

Cuando el C.D. Castellón ha empezado ya a descartar jugadores, uno de los hombres que suena como posible baja es el de Javier Beltrán, ni que decir tiene que sería una decisión injusta porque ha sido un jugador que siempre lo ha dado todo por su equipo.

—La temporada que ahora finaliza ha sido bastante negativa para el C.D. Castellón y también para Javier Beltrán, ¿por qué?

—Para el Castellón la temporada no ha sido buena porque primero se pensaba en unas cotas muy altas y luego se ha visto que no estábamos preparados para ascender a Primera División; no sé si ha sido por la mala planificación. A nivel personal, no jugué los dos primeros partidos, después fui titular durante dieciséis encuentros seguidos en diferentes puestos y creo que lo hice bien; después de esto, en Puertollano ante el Calvo Sotelo, fallé un penalti y no se por qué desde entonces me apartaron del equipo. Vino otro entrenador y siguió sin contar conmigo. Desde mi punto de vista he cuajado una primera vuelta bastante buena porque estaba jugando, la segunda mala porque no ha contado con mis servicios.

—¿Entonces has estado discriminado por los dos entrenadores que ha tenido este año el Castellón. Primero con Torres que te aparte del equipo sin decirte nada y después Dunai que apenas te ha visto jugar, ¿no?

—No creo que sean discriminaciones, simplemente no me han dado las oportunidades que merecía. Cuando entró Dunai no conocía a ningún entrenador y sin más empezó a apartar gente del equipo, sin verlos jugar, los apartó.

—¿Con Dunai no has jugado ningún encuentro?

—Sí, dos, uno en Salamanca que por cierto me felicitó y otro en Logroño, de lateral derecho.

—¿Es que Javier Beltrán no está en condiciones de jugar en el C.D. Castellón?

—Eso no lo sé, creen que no estoy en condiciones y es que se viene hablando tanto tiempo que al final me lo tendré que creer. De eso ya hablaremos más adelante, si el Castellón cree que no sirvo que lo digan y buscaré otro equipo, cuando salte la sorpresa sabrán si Javier Beltrán servía o no.

—Recuerdo tus grandes actuaciones con el equipo albinegro,

incluso llegó a hablarse de un traspaso, de aquellos momentos brillantes se ha pasado al olvido, ¿qué ha sucedido?

—Tuve unas temporadas muy buenas porque la gente confiaba en mí, sé jugar bastante al fútbol y entonces lo demostraba en el campo. Después vino la lesión y si viene otro entrenador y no cuenta contigo dándome partidos para recuperarme es muy difícil, porque sólo con el ritmo de los entrenamientos es muy difícil recuperarse. Ahí tenemos el caso de Schuster que tras la lesión continuaba jugando, salía al campo cojo, pero jugaba y gracias a esos partidos que le daban pudo recuperarse y ahí está, es un fenómeno. Yo no me puedo comparar con él, pero está demostrado que sin jugar no se puede recuperar uno. Aquí van venido entrenadores y de recuperación nada, han visto su panorama y no han creído conveniente contar conmigo.

La lesión

—Dicen que no quedaste bien de la lesión y por ello no puedes jugar con el Castellón...

—La gente que lo dice no sabe nada ni de rodillas ni de operaciones, lo que pasa es que es muy fácil decir una cosa sin saberla porque si hay alguno que sea médico o entienda que me lo diga, y también si cuando estoy en el campo cumplo o no. Ahora, un jugador no puede salir un domingo sabiendo que el próximo no va a jugar, eso es muy difícil. Aunque comprendo que es más fácil decir que Javier Beltrán está lesionado que decir que no me dan una oportunidad, y es por ello que no he podido jugar y mantener la regularidad de años anteriores.

—En las últimas temporadas te han venido utilizando como un jugador de relleno, cuando no había más gente o para salvar algunos compromisos difíciles, ¿así resulta muy comprometido jugar?

—Es cierto, tanto Torres como Dunai no han contado conmigo pero sí que lo han hecho cuando han estado las cosas difíciles; eso no lo entiendo, además he hablado



«La directiva debe confiar más en la cantera»

con ellos y no me han sabido dar una razón.

—¿Tiene que ver algo la directiva con todo esto?

—Bueno, estamos a 28 de mayo y lo único que le pido a la directiva es que den la lista definitiva cuando antes a ver si le sirvo o no al Castellón.

—Lo que está claro es que si Dunai durante el tiempo que ha estado en Castellón no ha contado para nada contigo no lo va a hacer ahora...

—Si estoy dentro de la lista de bajas que ha dado Dunai espero que la directiva me lo comunique, nada más.

—¿Sería una baja injusta?

—Eso el tiempo lo dirá. Ahora, por el dinero que gano, injustísima, luego ya veremos el que vendrá a reemplazarme.

Fichajes y cantera

—La temporada que acaba ha sido bastante mala, se ficharon unos jugadores que no han respondido y la directiva no pudo alcanzar su meta, ¿se equivocaron al no confiar con los hombres de casa?

—Ellos son quienes arriesgan su dinero y pueden hacer lo que quieran. Ahora, aquí siempre ha habido un mal, la cantera. Hemos tenido jugadores muy buenos en los equipos base y la cantera tiene que ser la solución de los equipos modestos porque no hay dinero. En el Castellón ha pasado siempre lo mismo, han fichado gente pero cuando han habido dificultades han salido a resolver la papeleta los de casa porque son los que más luchan y más exponen, esto nunca se ha apreciado.

Tenemos el ejemplo del último año en Primera cuando se echó gente de aquí y firmaron catorce de fuera, cada uno de los cuales cobraba cinco millones, eso no puede ser. Como tenemos una cantera muy buena hay que confiar en ella y después fichar dos refuerzos auténticos, como no sea así el déficit será cada vez mayor, hasta que nos hundiremos.

Llevamos cuatro temporadas negras, pero ¿por qué?. Tenemos un campeón de la Copa de la Liga, jugaban todos de casa excepto dos

hombres y no se confió en ellos.

Un equipo no se ha de hacer en vista a una temporada, tienen que coger gente joven con la mirada puesta en un futuro inmediato y entonces haremos como la Real Sociedad o el Bilbao donde los jugadores han estado cuatro o cinco años juntos, entonces cumplen y logran los objetivos que se proponen. Lo que no puede ser es un año doce, otro año diez, eso no se puede aguantar, así no habrá una estructura nunca y luego el dinero es lo que vale y ya veremos lo que pasará...

—¿Pero los jugadores de casa ya desconfían de la política económica y deportiva que siguen las directivas del Castellón con ellos?

—Hasta ahora lo tenían muy fácil, fichaban por juveniles, luego como amateurs y tenían ligado a un jugador por cuatro o cinco años, entonces te presentabas —como me ha pasado a mí— con veintidós años cobrando cien mil pesetas y jugando en Primera División. Pero aunque cobramos poco, sentimos los colores que vestimos y lo damos todo. Se tiene que promocionar a los jugadores, lo que no pueden hacer es cerrarles el paso en el amateur. Tienen que subir al primer equipo pero darles oportunidades, no cinco minutos, entonces aunque ganen «cuatro perras» lo van a dar todo.

Y luego si de cada tres años se puede traspasar un jugador, se traspasa y se beneficia tanto el club como el jugador. Pero si se fichan jugadores por siete millones y después no rinden... eso lo debían pensar. No estoy en contra de los fichajes, pienso que hay que coger dos refuerzos pero buenos, aunque se gasten diez millones con cada uno pero cuando estén en el campo que se note, ello junto a los de casa se puede formar un equipo capaz de, en poco tiempo, ascender a Primera porque no sólo sueña la directiva en ascender sino también los jugadores.

—Entonces, ¿Javier Beltrán se irá del Castellón sin demostrar que todavía sabe jugar al fútbol?

—Ahora no voy a demostrar nada, eso se hace en el campo. Alguno se llevará un desengaño cuando verá a Javier Beltrán en algún sitio, entonces ya hablaré y explicaré algunas cosas.

Si me dan la baja, algo haremos, un disgusto sí que voy a coger porque soy de aquí y me gusta jugar en el Castellón. Por los méritos que he hecho en el Castellón y el tiempo que llevo no merezco salir por la puerta de atrás.

Yo puedo jugar tranquilamente en el Castellón, aunque este Dunai, porque soy un jugador como los demás y con mis veinticuatro años puedo correr como el que más y sé jugar bastante la pelota, esa es la verdad.

1 X 2 La quiniela 1 X 2

1 COLON-EL PORVENIR .....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2 TALLERES-VILLA DALMINE .....	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3 LOS ANDES-TIGRE .....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4 ALL BOYS-ROSARIO CENTRAL .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
5 NUEVA CHICAGO-SARMIENTO .....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6 ESTUDIANTES-ALMIR. BROWN .....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7 D. MORON-DEF. BELGRANO .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
8 ARGENTINO-D. ITALIANO .....	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9 SAN MIGUEL-ATLANTA .....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10 RACING-QUILMES .....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11 LANUS-BANFIELD .....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12 CATANIA-TRIESTINA .....	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13 EMPOLI-PERUGIA .....	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14 GENOA-PISA .....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Menos de dos millones los de catorce

Menos de dos millones de pesetas, concretamente 1.838.792, recibirá cada uno de los 53 poseedores de columnas con 14 resultados acertados en la última jornada de quinielas de fútbol, según el escrutinio al cien por ciento.

De trece aciertos han aparecido 1.287 columnas, a cada una de las cuales corresponden 75.723 pesetas, mientras que los poseedores de doce aciertos, de los que se han escrutado 17.255, percibirán a razón de 5.648 pesetas.

1 LANUS-COLON .....	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2 BANFIELD-RACING .....	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3 QUILMES-SAN MIGUEL .....	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4 ATLANTA-ARGENTINO .....	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5 D. ITALIANO-D. MORON .....	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6 DEF. BELGRANO-ESTUDIANTES .....	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7 ALM. BROWN-NUEV. CHICAGO .....	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8 SARMIENTO-ALL BOYS .....	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9 ROSARIO CENTRAL-L. ANDES .....	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10 TIGRE-TALLERES .....	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11 VILLA DALMINE-EL PORVENIR .....	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12 BOLOGNA-PESCARA .....	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13 CAMPOBASSO-GENOA .....	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14 TRIESTINA-LECCE .....	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



Esta selección está confeccionada por los corresponsales deportivos de **MEDITERRANEO** en las poblaciones donde sus clubs representativos militan en Tercera División. Queremos significar que, en algunos puestos ha habido igualdad de puntuación entre dos o más jugadores. Hemos elegido deliberadamente, en algunos casos, los más jóvenes, interpretando que esto puede ser un estímulo para ellos, en su línea de proyección.

Confeccionada por nuestros corresponsales deportivos

# Selección Mediterráneo de Tercera División Provincial

Están representados los cinco equipos: Burriana, Castellón, Villarreal, Vinaroz y Benicarló, tal como quedaron situados en la clasificación final. No será, desde luego, la mejor, pero lo único que pretendemos es crear un ambiente en torno a esta división de bronce del fútbol nacional.

## Burriana

**Abad.** Ha sabido adaptarse perfectamente a la Tercera División, dejando constancia de una gran calidad como jugador-espectáculo. Ha militado en categorías superiores y lo importante del valldense es que no tiene reservas ante cualquier oponente. Ha sido máximo realizador del Burriana y esto ya evidencia su meritoria actuación a lo largo de la temporada. Partidos: 35. Goles: 19.

**Fabregat.** Es un jugador con una gran virtud: la de ser muy disciplinado dentro de lo que es un trabajo a nivel físico y táctico. Tiene una gran visión del juego, con participación en todas las líneas. Es el elemento catalizador de lo que es un conjunto de fútbol, el auténtico director de orquesta del Burriana. Partidos: 37. Goles: 18.

**Ricardo.** En él se reúnen todas las condiciones, como son una buena técnica, excelente condición física y gran visión de juego. Es un jugador con capacidad de una categoría superior, a tener en cuenta por equipos de Segunda División. Partidos: 32. Goles: 7.

**Ximet.** Tiene una importante cualidad, como es su gran sentido de anticipación, así como flexibilidad, y velocidad. Quizá su juventud y el hecho de estar inactivo durante una temporada, le hagan cometer algunos errores que debe eliminar. Partidos: 28.

## Castellón

**Levi.** Es un buen marcador y sube bien al ataque. Tiene condiciones para llegar al primer equipo albino, aunque su temporada, siendo buena, no ha estado a la altura deseada, quizá por la lesión sufrida, que le tuvo apartado de la competición durante mes y medio. Partidos: 28.

**Manchado.** Centrocampista que se adapta con facilidad a la demarcación de libre. Por su envergadura, parece lento, pero suplente este defecto con su colocación en el campo. Ha realizado una magnífica temporada, siendo además un jugador sacrificado. Partidos: 30. Goles: 4.

**Pastor.** Medio punta. Muy oportunista, con mucha visión de la jugada, lo que le permite conse-

guir goles con facilidad, sobre todo a balón parado, en los golpes francos. Quizá haya necesitado algo de motivación, lo que no puede darle esta categoría. Partidos: 34. Goles: 19.

**Víctor.** Centrocampista. Ofensivo. Todo potencia, con mucha amor propio, y excesiva generosidad en el campo, por lo que suele tener muchos altibajos. Tiene que recuperarse por hacer demasiadas carreras seguidas. Ha constituido elemento clave para la consecución del triunfo de su equipo en determinados momentos. Partidos: 36. Goles: 8.

## Villarreal

**Arturo.** Jugador incorporado del Gilet, en Tercera Regional. Prácticamente no había entrenado nunca y al principio le faltaba ritmo y experiencia. Ha mejorado mucho físicamente y se adaptó al esquema del Villarreal a la perfección. Tiene un buen disparo con ambas piernas, lo cual le ha valido ser el máximo realizador del Villarreal. Partidos: 29. Goles: 9.

**Juanín.** Puede considerarse como uno de los mejores guardametas del grupo. Quizá sus mejores virtudes sean la flexibilidad, la agilidad y rapidez que posee en todos sus movimientos. La parte negativa es que no domina demasiado, quizá por su estatura, sus salidas por alto, pero en conjunto, ha cuajado una temporada sensacional. Partidos: 38. Goles: 48.

**Marco.** Goterris lo ha utilizado parte de la temporada, por necesidades de esquema, en el centro del campo, pasando posteriormente a defensa libre, no para crear juego desde atrás, sino más bien para romper el fútbol ofensivo del contrario. En esta posición ha hecho una labor definitiva para la clasificación del equipo amarillo. Es un jugador con mucha fuerza, una condición física impresionante y de una entrega total a lo largo de los noventa minutos. Partidos: 37.

**Serra.** Procedente del equipo amateur se incorporó este año al Villarreal. Su demarcación, en los equipos inferiores, era de libre, pero Goterris lo ha utilizado en la zona ancha, tanto por la derecha como por el centro. Se entrega totalmente a su tarea, trabajador incansable y vocación de futbolista excepcional. Partidos: 27. Goles: 1.

## Vinaroz

**Ciurana.** Es un guardameta al que no se había tenido demasiado en cuenta y ha sido toda una reve-



lación. Tiene gran potencia física y es el ídolo de la afición vinarocense, basando sus cualidades en su fortaleza y potencia. Tiene también mucha fuerza de voluntad y está capacitado para dar el salto a equipos de superior categoría, si él realmente lo desea. Partidos: 36. Goles: 47.

**Gomez.** Defensa lateral derecho, procedente del cuadro juvenil. Ya hizo sus pinitos la pasada temporada en el Vinaroz y ha jugado prácticamente la totalidad de los encuentros en la presente. Tiene grandes cualidades técnicas, aunque todavía no está sobrado de experiencia. Puede subir muchos peldaños en el orden futbolístico. Partidos: 35.

**Sancho.** Se movía, en un principio, como delantero centro en el Villarreal y La Cava. Causanilles, hace dos temporadas, en el Benicarló lo situó como centrocampista y este año ha considerado oportuno bajarlo al puesto de central,

donde ha sido todo un descubrimiento. Es un hombre inexpugnable en el juego aéreo, todo un valladar y posee una fortaleza impresionante. Partidos: 29.

**Pastor.** Es un jugador con una tremenda habilidad. Zurdo, muy ágil, que viene demostrando temporada tras temporada sus facilidades como goleador. Tiene una calidad técnica superior al nivel de Tercera División. Este año, debido a una hepatitis, estuvo alejado del equipo albiazul durante casi media vuelta, aunque en la segunda parte del campeonato ha vuelto a demostrar su gran calidad. Partidos: 26. Goles: 12.

## Benicarló

**Agraz.** Hombre-gol del Benicarló durante dos temporadas consecutivas. Su juego es, quizá, demasiado individual, pero su

principal virtud es el remate, tanto con ambas piernas como con la cabeza. Es un jugador que puede dar el salto a otro equipo superior, porque sabe estar dentro del área, donde muchas veces se va más a las piernas que al balón. Partidos: 33. Goles: 16.

**Bosch.** En la media-punta benicarlanda no hace falta descubrir que Bosch ha sido un elemento importante. Llegó y fichó, con carta de libertad y ha demostrado sus cualidades, pese a que en muchos partidos jugó de interior, que no es su puesto. Como extremo demostró una gran rapidez, debiendo ser frenado muchas veces de forma poco ortodoxa, por los defensas. Un jugador apetecido a estas alturas por equipos de mayor entidad, debido a su depurada técnica individual. Partidos: 29. Goles: 9.

**Espada.** Pese a sus limitaciones, siempre ha rendido a tope de sus posibilidades. Salió de los campeonatos de peñas, llegando tarde al fútbol de competición, lo que no ha sido un obstáculo para que siempre se haya superado. En su puesto de defensa-libre sabe cruzarse a la perfección, tapando huecos y jugando con enorme responsabilidad. Partidos: 29.

**Rubén.** Sobre él puede decirse claramente que se la ha jugado por estar en los dos últimos partidos de Liga, el premio por jugarlos será pasar por el quirófano. Rubén ha sido un puntal para conseguir la permanencia y cuando no ha jugado, el equipo lo ha notado mucho, pese a haber intervenido poco. Es un jugador con gran carisma y puede sustituir como líder al ya legendario Raúl. La permanencia del Benicarló se debe, en gran parte, a su último gol en Denia. Partidos: 16. Goles: 3.

## Pobre ensayo de España en Irlanda (0-0)

Las selecciones nacionales de Irlanda y España empataron 0-0 en partido amistoso de preparación para el Mundial '86 disputado en el Flower Lodge de Cork, ante unos 15.000 espectadores.

**IRLANDA:** McDonagh, Langan (Byrne, 81 m.), O'Leary, McCarthy, Hughton (Oreagan, 64 m.), Brady, Daly, Waddcock, Galvin (Grealish, 26 m.), Campbell y Robinson.

**ESPAÑA:** Zubizarreta, Gerardo, Maceda, Goicoechea, Camacho, Víctor, Gallego (Calderé, 70 m.), Gordillo (Julio Alberto, 77 m.), Rincón, Santillana (Sarabia, 84 m.) y Marcos (Marina, 84 m.).

**ARBITRO:** Franz Gaetcher (Suiza). Tarjetas amarillas a Gerardo (minuto 59) y a Julio Alberto (minuto 85).

**Energía Solar Regenerable**  
**Agua caliente gratis**

con el equipo Solar adecuado  
Ahorros de energía anual 90%  
Más de 10 años de experiencia  
Subvención del Estado

**¡Venga! Le informamos ampliamente**  
Ebanista Hervás, 24 - Castellón  
**De 5 a 8 tarde Tel. 22 60 94 y 23 67 39**

**NUEVO** AHORA PUEDES TENER TUS FOTOS EN COLOR

CON LA CALIDAD **Kodak**

SOLO EN

**FOTO RIOS**

en **1 HORA**

Un carrito de regalo, por cada uno revelado

TRINIDAD 146 - Castellón

## Cuatro equipos para un puesto de ascenso en Segunda Regional

### GRUPO PRIMERO

Peñíscola, 3; Villavieja, 1.  
Artana, 4; Cabanes, 1.  
Almazora, 4; Alcalá, 1.  
Moró, 0; Albocácer, 5.  
Santa Mag., 4; Ribesalbes, 4.  
Benasal, 3; Borriol, 2.  
P. Tornesa, 2; Salsadella, 0.  
Benloch, 0; Traiguera, 2.

1. Traiguera ..... 46+16
2. Alcalá ..... 40+10
3. Artana ..... 40+8
4. Almazora ..... 39+7
5. Ribesalbes ..... 38+6
6. Chert ..... 35+5
7. Salsadella ..... 35+5
8. Benasal ..... 32
9. Benloch ..... 31+1
10. Peñíscola ..... 30-2
11. Albocácer ..... 28-2
12. Cabanes ..... 26-4
13. Borriol ..... 25-5
14. Sta. Magdalena ..... 24-8
15. Villavieja ..... 22-8
16. Poble Tornesa ..... 19-11
17. Moró ..... 14-18

### GRUPO SEGUNDO

Museros, 1; El Puig, 1.  
Jérica, 2; Gilet, 1.  
Almácer, 1; Vinalesa, 3.  
Masamagrell, 4; Rafelbuñol, 0.  
T. Blanques, 2; Arrabal, 2.  
Ciudad Fallera, 1; Soneja, 2.  
Benifaraig, 4; Meliana, 0.  
Estivella, 1; Viver, 1.

1. Masamagrell ..... 54+22
2. Viver ..... 47+17
3. Museros ..... 40+8
4. Arrabal ..... 38+8
5. El Puig ..... 34+4
6. Rafelbuñol ..... 33+3
7. Soneja ..... 33+3
8. T. Blanques ..... 32
9. Vinalesa ..... 28-2
10. Gilet ..... 27-1
11. Meliana ..... 27-3
12. Arse ..... 27-5
13. Ciudad Fallera ..... 25-7
14. Benifaraig ..... 25-7
15. Almácer ..... 22-10
16. Jérica ..... 17-13
17. Estivella ..... 15-17

## Promoción de ascenso a la Segunda «B»

### Partidos de ida

Mallorca, 3; Orense, 1.  
Leonesa, 2; Eldense, 0.  
Huesca, 2; Cieza, 0.  
Vasconia, 4; Murense, 0.  
Mestalla, 1; Córdoba, 0.  
Telde, 2; Betis D, 1.  
Lloret, 4; Martos, 0.  
Valdepeñas, 2; Eibar, 0.  
Alzira, 4; San Andrés, 2.  
Siero, 1; Lalín, 0.  
Mensajero, 0; Plasencia, 1.  
San Martín, 0; Burgos, 0.

### Partidos amistosos

L'Alcúdia, 1 - Castellón, 3  
Bechí, 2 - Valencia, 4  
Saguntino, 0 - Burriana, 4  
Olympic, 5 - Nules, 1

La selección brasileña de fútbol, tras ver el partido entre Bolivia y Paraguay disputado el domingo, está segura de lograr la clasificación para el mundial de México, afirma su director técnico, Tele Santana.

En la sede de la concentración brasileña, los futbolistas manifestaron que están confiados y que aguardan el partido con Bolivia, a disputarse el próximo 2 de junio en Santa Cruz de la Sierra, para iniciar el camino al mundial de México.

## Los locales con muchas bajas (1-5)

# El Rayo GMR, con Claudio como figura destacada, fue muy superior al Volvo-Burriana al que goleó

JOSE C. PLANELLES / Borriana

**VOLVO BURRIANA:** Edo, Aymerich, Llopis, Loren y Fabregat. Salieron también Capella y el debutante Morilla.

**RAYO GMR:** Toño, Luciano, Quique, Lucas y Yeyo. Después jugarían Claudio, Ribollo y Pastor.

**ARBITRO:** El valenciano Vicente Cano, auxiliado por José Casares con buena actuación.

**GOLES:** 1-0. Minuto 4: Rápido contrataque del Volvo y Llopis a la media vuelta marca.

1-1. Minuto 17: Claudio de pared con Yeyo.

1-2. Minuto 24: Cesión de Lucas a Claudio quien marca.

1-3. De nuevo Claudio de fuerte tiro por la escuadra.

1-4. Minuto 33: Pastor de chut a media altura.

1-5. Minuto 36: Ribollo de tiro raso.

Derrota del Volvo F.S. Burriana por un tanto a cinco en su enfrentamiento ante el Rayo GMR de Madrid, dos puntos que se van pero que son de los que a principio ya se dan como perdi-



El Volvo no pudo con la presión de los madrileños

dos, pues el Rayo es el cuarto clasificado y en este deporte hay demasiada diferencia entre los primeros clasificados y los equipos más modestos.

Un Volvo que mermado con bajas: Serrano, Lloréns, y Gramaje, el cual el sábado por la tarde estuvo jugando un partido de la liga local pese a su lesión de ligamentos, tuvo el Volvo que formar con algunos de sus jugadores que habitualmente están en el banquillo, y bien que lo

hicieron, pues en la primera parte los madrileños salieron a la cancha burrianense confiados de que poco esfuerzo les costaría vencer, pero mucho sufrieron dado que el Volvo contenía muy bien en defensa y peligraban bastante la portería del internacional Toño al cual batieron en una de estas jugadas y en serios apuros pusieron en otras, hasta el punto de que los brasileños tuvieron que sacar a la pista, a los catorce minutos del inicio, a su

estrella, el brasileño Claudio, que sería el que con sus tres goles diera la victoria al Rayo. Al descanso llegaron con igualada a uno, resultado justo para el juego que ambos conjuntos estaban realizando.

La segunda mitad continuaría siendo de color visitante y el Volvo ya no pudo soportar la máquina arrolladora del Rayo, bien llevados por la batuta de Claudio. Los burrianenses, que ya llegarían en contadas ocasiones al área madrileña, pese a su ordenada defensa, no aguantaron al pressing impuesto por los brasileños con lo que lograrían otros cuatro tantos más que les daría el definitivo 1-5.

En resumen, un Volvo que a pesar de las bajas, estuvo a la altura de las circunstancias ante un Rayo que ya se preveía superior a ellos. El equipo burrianense, ahora que ya tiene la permanencia asegurada está jugando con más tranquilidad y sin tantos apuros como antes en que obligatoriamente necesitaban los puntos en disputa.

## En partido amistoso

# El Bechí le plantó cara al Valencia C.F. (2-4)

JAVIER PRIETO / Betxí

Gran fiesta la vivida el sábado en el campo municipal de Bechí, con lleno a rebosar. Antes de iniciarse el encuentro los dos equipos formaron en el centro del campo, tras recibir los jugadores bechínenses unas medallas como recuerdo por el ascenso conseguido a la Regional Preferente, luego los dos equipos que intercambiaron regalos, recibiendo una fuerte ovación por el público. El capitán del C.D. Bechí, Salvador entregó una placa conmemorativa a Roberto.

### ALINEACIONES:

**VALENCIA C.F.:** Sempere (Bermell), Aliaga, Moreno, Revert, Tendillo (Arias), Fernando (Quique), Sixto, Arroyo (Granero), Cabrera (Subirats), Roberto, Urruti, (García Pitarch).

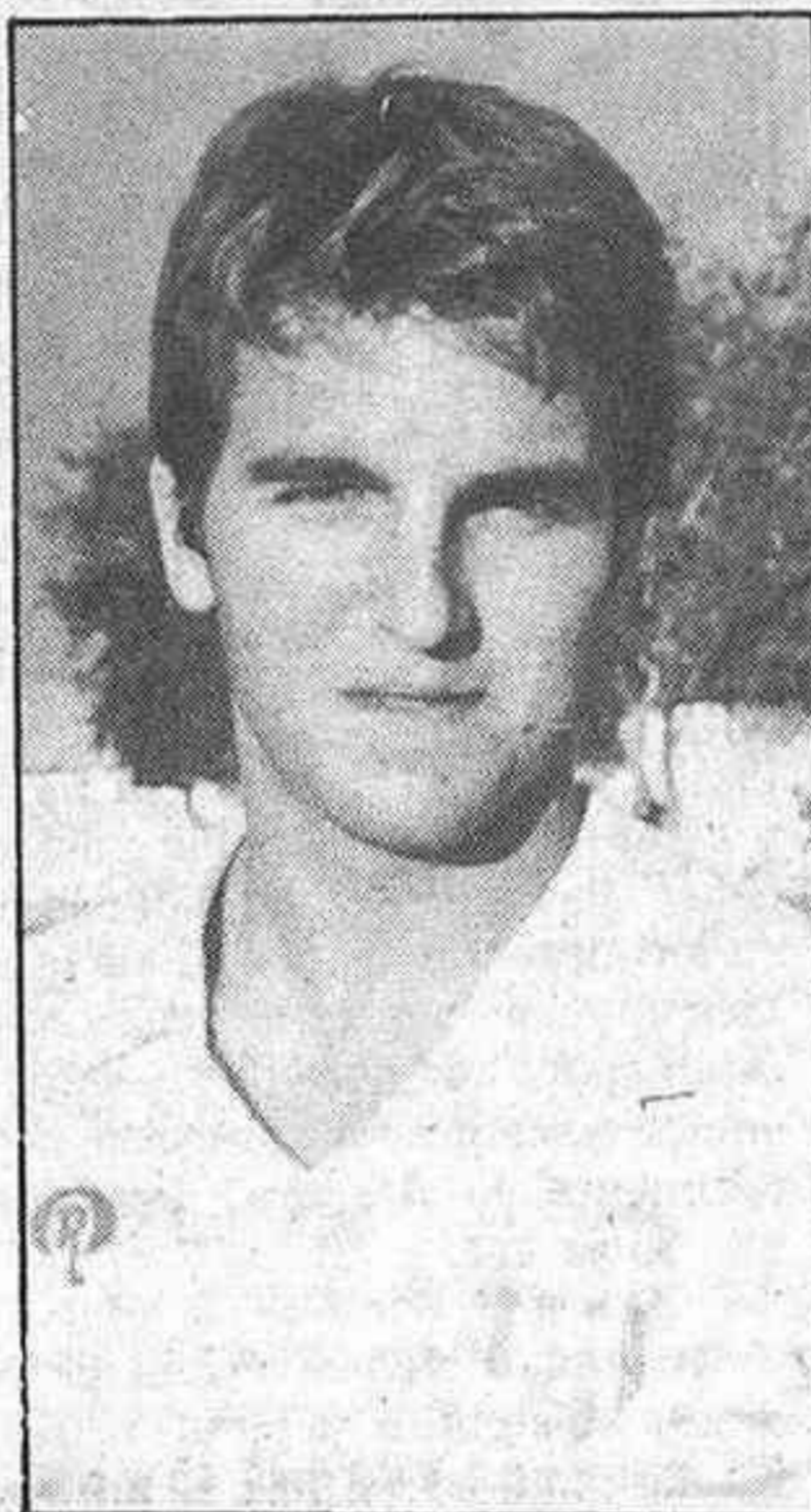
**C.D. BECHI:** Nohales (Osuna), Salvador (Josele), Sanahuja II, Tomás (Mario), Carlos Franch, Burguete, Toni (Palanques), Morata, Sanahuja I, Fausto (Gozalbo) y Marqués.

**ARBITRO:** Granell Gil, bien.  
**GOLES:** 1-0 min. 10 Cabrera.  
0-2 min. 35 Sixto.  
0-3 min. 57 Sixto de penalty.  
1-3, min. 69: Marqués.

2-3, min. 77: Sanahuja I, de penalty.

2-4, min. 83: Sixto.

Gran partido el presenciado por parte del C.D. Bechí quien no dejó de plantarle cara al Valencia C.F., lo más destacado fueron lagunas jugadas por parte de algunos jugadores valencianistas, quienes dejaron muy patente las condiciones de grandes jugadores de Primera División. Por su parte el C.D. Bechí dejó muy patente el gran



Roberto

equipo que tiene tanto en defensa controlando muy bien todos los ataques valencianistas saliendo jugando muy bien el balón, el centro del campo donde Burguete y Sanahuja I, realizaron grandes jugadas, así como en la delantera Toni y Marqués, creando un gran número de ocasiones de mucho peligro, también las buenas intervenciones de sus guardametas Nohales y Osuna quienes detuvieron muchos ataques valencianistas. Los más desafortunados fue en el minuto 44, cuando Salvador remató un balón siendo golpeado en su salida por el guardameta valencianista, del golpe sufrido Salvador tuvo que ser retirado, aplicándole en la ceja cuatro puntos de sutura. En la primera mitad dominio del Valencia, el Bechí jugando un poco nervioso, en la segunda mitad el Bechí luchó y se crecía en el campo marcando dos goles, que hubieran podido ser más.

## Los artanenses a un punto del ascenso

# El Cabanes sólo presentó diez jugadores en Artana

JOSE SALES / Artana

El Artana a falta de un partido, se dispidió de su afición goleando a un diezmando oponente, toda vez, que el Cabanes, se presentó, para disputar el encuentro, con diez jugadores.

Arbitró el colegiado Villarejo Ballesteros, y éstas fueron las alineaciones:

**ARTANA C.F.:** Ventura, Caro, Popi, Jesús, Beker, J. Ibáñez, Baldayo, Ordóñez, Silvestre, Abad y Peñarroya; B. Silvestre y Blasco, sustituyeron a F. Silvestre y J. Ibáñez.

**CABANES:** Palatsi, Llorens, Torner, Breva, Polo, Núñez, Pitarch, Gauchía, Jiménez y Taiboda.

**GOLES:** 1-0, minuto 14: Peña.  
2-0, minuto 44: Peña.  
3-0, minuto 53: Peña.  
3-1, minuto 54: Polo.  
4-1, minuto 65: Abad.

A falta de un encuentro, la clasificación de este grupo de la Segunda Regional, está a expensas de lo que pueda acontecer, el pró-

ximo domingo en Alcalá, en donde se dilucida el ascenso de categoría. Artana C.F. y Alcalá, se encuentran empatados en la segunda posición de la tabla, el equipo que consiga la victoria, será el que acompañe al Traiguera a la Primera Regional, de ahí la trascendencia de este encuentro. Toda una campaña, a un partido. El éxito o el fracaso, están a la vuelta. Tan sólo siete días, y la incógnita, se habrá desvelado.

Pienso que es lo más importante de esta crónica, ya que el partido jugado por el Artana y el Cabanes, acabó con fácil victoria local, lo que a sabiendas del resultado negativo cosechado por el Alcalá en Almassora, lo importante era lograr los dos puntos en litigio, y ellos se consiguieron con gran facilidad. Su oponente, presentó un equipo de circunstancias, con tan sólo diez jugadores, lo que benefició en gran manera a los artanenses, que sin desmerecer, habrá de significar el hecho, de que tampoco se alinearon varios, de los jugadores que son habituales.

## Abad fue elegido mejor jugador del Burriana por votación popular

Ayer lunes, en los estudios de Radiocolor Burriana, en el programa deportivo de esta emisora, se entregó el trofeo donado por una firma comercial al mejor jugador del C.D. Burriana elegido por votación popular entre los oyentes, y que tras seis días de continuas llamadas al programa ha recaído en el jugador Abad, con un punto más que su más inmediato seguidor, Ximet, y a cuatro del sub 20 Jovi. Con puntuación menor quedaron otros jugadores como Heredia, José Enrique, Fabregat, Castro, Gabriel y otros.

Aunque todos los jugadores del Burriana han rayado a una gran altura y son merecedores de este trofeo, la designación de Abad ha

sido empujada por ser el máximo goleador de este sexto grupo de la tercera división y por su rápido y habilidoso juego mostrado en todos los encuentros, pero muy cerca se ha quedado Ximet, jugador que tras cumplir el servicio militar se incorporó a la plantilla burrianense en octubre, pronto se ganó la titularidad manteniendo el puesto hasta el final de la temporada y culminándola con su reciente fichaje por el C.D. Castellón. Cerca también se ha quedado Jovi, un sub 20 que este año ha realizado una magnífica escalada en su juego, siendo titular indiscutible y una joven promesa de este deporte.

Otro español, Manuel Herreros, fue segundo

# Aspar se adjudicó el Gran Premio de Italia de Motociclismo en la categoría de 80 c.c.

El piloto valenciano Jorge Martínez Aspar, se ha adjudicado segunda victoria de la temporada al imponerse en el G.P. de Italia, tercera prueba puntuable de la categoría, disputada sobre el circuito italiano de Mugello.

El piloto de Alzira que en la anterior prueba de la cilindrada se vio obligado al abandono tras romperse la bujía en la segunda vuelta, cediendo de esa forma unos puntos que le pueden suponer la pérdida de su primer entorchado mundial, del que es uno de los favoritos, sino el principal, realizó una sensacional carrera y tras una mala salida, como en él viene siendo habitual, tomó el mando de la carrera en la segunda vuelta y no lo abandonó hasta la bajada de las banderas a cuadros.

En los primeros compases de la prueba, el actual campeón de la pequeña cilindrada, el suizo Stefan Dorflinger, se colocó al rebufo del piloto hispano, y durante varias vueltas intentó sobrepasar a Aspar aunque tuvo que ceder en su empeño pues el valenciano se mostró incontestable y la Krauser del suizo sufrió un bajón de potencia que le hizo aminorar la marcha.

Merced a esta pérdida repentina de potencia de la montura de Dorflinger otro piloto español, Manuel Herreros (Derbi), consiguió la segunda plaza final tras realizar una magistral carrera que le llevó a la consecución de los doce puntos correspondientes al segundo clasificado, a pesar de la mala salida que protagonizó y que le situaba más allá de la décima plaza al término de la primera vuelta.

Otro español, José Ramón Bolart (Autisa), consiguió sus primeros puntos en una prueba puntuable del campeonato del mundo de velocidad, al cruzar la línea de meta en una meritoria sexta plaza con su novísima montura, íntegramente hispana, en su primera temporada completa en el Continental Circus. Clasificación de la prueba:

1. Jorge Martínez (Esp.-Derbi)
  2. Manuel Herreros (Esp.-Derbi)
  3. Stefan Dorflinger (Sui.-Krauser)
  4. Yann McConnachi (Grb.-Casal)
  5. Gerard Waibel (Frg.-Seel/Real)
  6. José Ramón Bolart (Esp.-Autisa)
- Clasificación del mundial (3.ª prueba):
1. S. Dorflinger: 37 puntos
  2. Jorge Martínez: 30 puntos
  3. G. Waibel: 23 puntos
  4. Manuel Herreros: 22 puntos
  10. José Ramón Bolart: 5 puntos

### El doblete de Spencer

El norteamericano Freddie Spencer (Honda) se ha adjudicado la victoria en el G.P. de Italia de 500 c.c. con un tiempo de 55:42.64.

Desde los primeros compases de la prueba, el piloto norteamericano tomó el mando de la prueba y no lo abandonó en ningún momento hasta que el juez de le-

gada le dio el banderazo final, a pesar de los intentos de su compatriota y máximo rival, Eddie Lawson, actual campeón mundial, por desbancarle de tan privilegiada posición y arañarle así unos valiosos puntos para intentar revalidar su corona.

Poco a poco, Fast Freddie se fue alejando de su inmediato perseguidor que tuvo que conformarse con esa segunda plaza, mientras un grupo de cuatro pilotos, integrado por el francés Christian Sarron (Yamaha), brillante vencedor del G.P. de Alemania, disputado la pasada semana en Hockenheim, el norteamericano Randy Mamola, el británico Ron Haslam y el australiano Wayne Gardner, que a la postre se llevaría el gato al agua al conseguir la tercera plaza final de la prueba.

El único piloto español que tomó parte en esta prueba, Alfonso Sito Pons (Suzuki), se vio obligado al abandono tras sufrir una caída al intentar rebasar al británico Rob McElnea (Suzuki) cuando rodaba en la octava posición de la prueba.

Pons, que no sufrió ningún daño físico, manifestó que estaba tirando fuerte tras la mala salida que realicé y al adelantar al McElnea en un exterior, se me fue la rueda delantera.

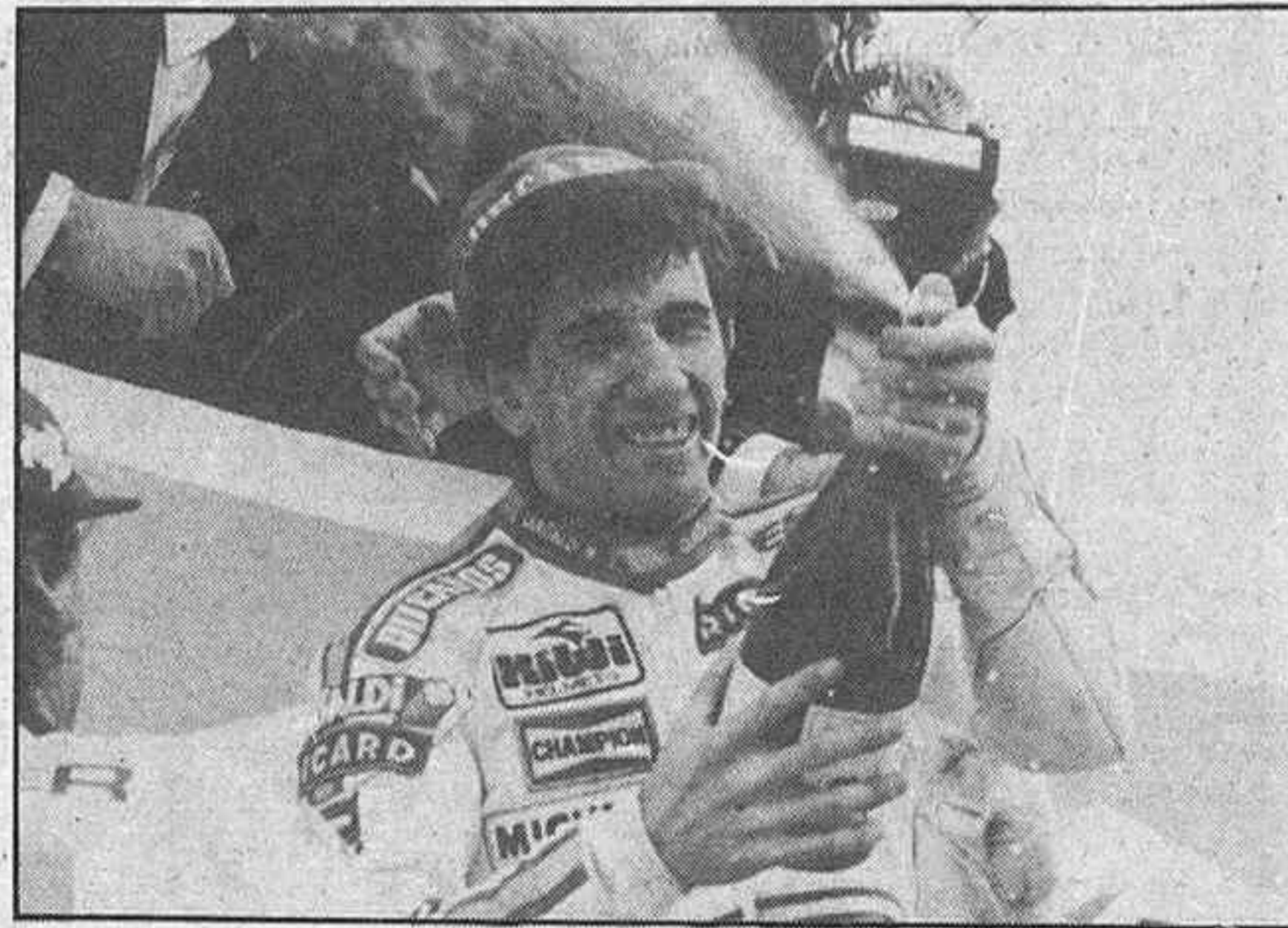
- Clasificación de la prueba: 1. Freddie Spencer (USA-Honda).  
2. Eddie Lawson (USA-Yamaha).  
3. Wayne Gardner (Aus-Honda).  
4. Randy Mamola (USA-Honda).  
5. Christian Sarron (Fra-Yamaha).  
6. Ron Haslam (Gbr-Honda).

- Clasificación del mundial (4.ª prueba): 1. Spencer: 54 puntos.  
2. Lawson: 47 puntos.  
3. Sarron: 36 puntos.  
4. Gardner: 33 puntos.  
5. Haslam: 26 puntos.

El norteamericano Fast Freddie Spencer (Honda) consiguió su primer doblete de la temporada al imponerse de forma magistral en la última prueba del G.P. de Italia, la cuarta carrera puntuable del cuarto de litro.

El piloto norteamericano, auténtico protagonista de la jornada, consiguió imponerse al venezolano Carlos Lavado en la decimosexta vuelta, en la que el piloto oficial de Honda rebasó sobre la misma línea de meta, con cierta facilidad, al ex-campeón mundial de la categoría y máximo representante del motociclismo sudamericano.

En la salida fue el piloto venezolano quien tomó el mando de la carrera seguido de un agresivo Fausto Ricci, perfecto conocedor del trazado del circuito italiano, que no dudó un momento en adelantar al venezolano en la primera oportunidad que se le presentó, a partir de ese momento ambos pilo-



Aspar ha logrado su segunda victoria de la temporada

tos comenzaron a tomar ventaja respecto al resto de participantes, mientras que Spencer hacia su primer paso por meta en una retrasada décima posición.

En cuanto a la participación española presente en esta prueba de la categoría más concurrida de todas las que forman el mundial de velocidad, tan solo Juan Garriga (J.J. Cobas) consiguió una meri-

toria undécima posición, mientras que el resto de integrantes hispanos en la cilindrada se vieron obligados al abandono por una u otra razón.

El primero en abandonar la prueba fue Luis Miguel Reyes (J.J. Cobas) quien sufría una caída en el primer giro de la que salió con una posible fractura de clavícula que, a buen seguro, le mantendrá alejado de las pistas durante una

temporada, si se confirma la lesión.

Quien tampoco tuvo suerte fue Carlos Tiriti Cardús, que protagonizó una sensacional remontada que le llevó desde la, decimotercera plaza en el primer giro a la cuarta en algo más de siete vueltas, manteniendo una dura pugna con el alemán federal Anton Mang (Yamaha) y el francés Jacques Cornú (parisiense).

Precisamente el duelo con estos pilotos fue lo que llevó a Cardús, hasta el domingo quinto en la clasificación provisional del mundial al rodar por los suelos, sin que hasta el momento se conozca el alcance de las posibles lesiones del piloto catalán.

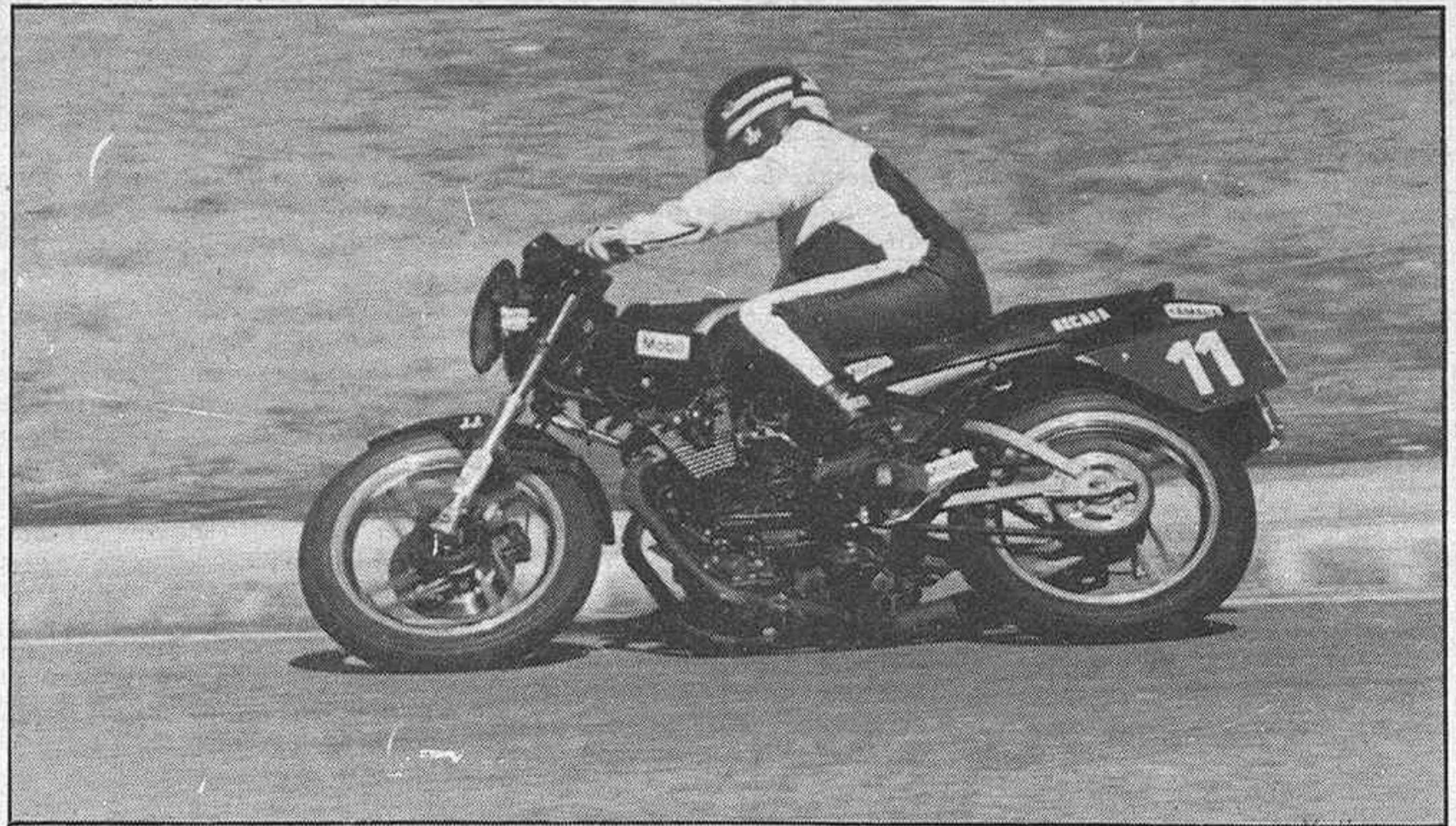
Como no hay dos sin tres, Toni García Moreno, que mantenía la decimocuarta posición de carrera prácticamente desde los primeros compases, tuvo que tomar igualmente el camino de boxes al gripar el motor de su montura J.J. Cobas.

Clasificación de la prueba:

1. Freddie Spencer (USA-Honda).
2. Carlos Lavado (Ven-Yamaha).
3. Fausto Ricci (Ita-Honda).
4. Loris Reggiani (Ita-Aprilia).
5. Anton Mang (Frg-Honda).
6. Roland Freymond (Sui-Yamaha).

Clasificación del mundial (4.ª prueba):

1. Spencer: 44 puntos.
2. Mang: 38 puntos.
3. Lavado: 35 puntos.
4. Wimmer: 33 puntos.
5. Carter: 18 puntos.



Gerardo Beltrán en las series del pasado año

En las categorías de hasta 125 c.c. y scooters y superiores a 125 c.c.

## El domingo día 16, «I Rallye Recasa»

RAUL SOLER / Castellón

El domingo 16 de junio próximo se celebrará por las carreteras de nuestra provincia el «I Rallye Recasa», con el patrocinio de esta casa comercial.

Está previsto que se dé la salida en Cuevas de Vinromá para cubrir posteriormente el siguiente recorrido: Catí, Albocácer, San Mateo, Benloch, Los Ibarzos, Villafamés y Castellón, finalizando en la sede

de Recasa del Paseo Morella.

El «I Rallye Recasa» tendrá un recorrido aproximado de 190 km. con ocho controles horarios, tres tramos de regularidad estricta, y una duración de cuatro horas efectivas, ya que habrá una comida de hermandad entre la jornada matinal y la vespertina.

La velocidad media impuesta por la organización, PMV, es de 50 km/h.

Las categorías admitidas serán dos:

- 1.ª hasta 125 c.c. y scooters.
  - 2.ª superiores a 125 c.c.
- La inscripción costará 1.500 pesetas y se darán trofeos a todos los participantes.

Podrán participar todos los pilotos con licencia del año en curso de las especialidades: enduro, velocidad y rallye. Los pilotos interesados deben dirigirse a la Peña Motorista Vinromá.

## RECASA

### MOTOCICLETAS

**Paseo Morella, 23**

**Tel. 21 58 66      12006 - CASTELLON**

### MANUEL FERRER PLANES

AGENTE DE VENTAS - DISTRIBUIDOR LUBES  
COMPAÑIA ESPAÑOLA DE PETROLEOS, S. A.

ALMACEN EN:  
AVDA. HNOS. BOU - CRUCE CAMINAS, S/N  
12003 CASTELLON  
TELS.: ALM. 23 75 86; OFIC. 21 79 41

### PRESENTACION

Botes de 100 c.c.  
Dosis para  
5 litros de  
Gasolina.



Miguel Pascual ganó la última etapa

# Roque de la Cruz fue el vencedor de la XIX Vuelta Ciclista a Sedavi

SALVADOR MARCH / Castellón

Talmente como se vaticinaba, el corredor del Orbea, Roque de la Cruz, se ha adjudicado la XIX Vuelta Ciclista a Sedavi, tras la disputa de la quinta y última etapa de esta «Embajada del Mueble», Vall d'Uixó-Sedavi, de 141 kilómetros, en la que tomaron la salida los últimos 61 supervivientes.

Y no es porque no se ha detallado a lo largo de toda la etapa, sino por dos razones: Una el gran equipo que tiene Paco Giner y la otra que, el otro equipo fuerte, el Central Lechera Asturiana, metió muy pronto a Figueroa, que se encontraba a 5,01 del maillot amarillo y que cuando recibió el «balón de oxígeno» de Pedro Pardo, ya no tenía fuerzas para el ataque final de las cumbres de Calicanto.

El pupilo de José Manuel Fuentes, tuvo la desgracia —o vista de su compañero de escapada— de llevarse con él al segundo clasificado y compañero de equipo del líder, Manuel Guijarro y aunque éste tomaba el relevo en algunas ocasiones con tímidos tirones, los 67 kilómetros de escapada produjeron más «gasto» al verdiblanco que al azul. Camilo fue un gran luchador y Manolo un gran perdedor, porque resulta triste, o al menos eso pensamos, que uno sea líder durante el trayecto y se tenga que evidenciar la labor de equipo y sucumbir a su disciplina. Pero si el domingo fue así, en otra ocasión será al contrario y se seguirán las victorias de los «Orbeas» a lo largo de todo el año, porque equipo tienen, y mucho.

## La última etapa

La Vall entera se lanzó a la calle para despedir la multicolor caravana que ya había tenido su variopinto espectáculo de la firma en las Grutas de San José, y en Alfondguilla, kilómetro 6, se produce la primera escapada seria con Figueroa, Guijarro, Grau, Pascual y el suizo Martín. En la cima del Marianet, de tercera, en el kilómetro 12, pasan Figueroa, Guijarro y Pascual.

Este quinteto rodó agrupado hasta después del kilómetro 30, sprint especial de Segorbe con Pascual, Guijarro y Figueroa en cabeza, y el pelotón a 1,35. Fulminante hachazo del maillot blanco de la montaña y Guijarro a rueda en la ascensión al alto de Chirivella de segunda categoría, mientras el trío que había perdido contacto es absorbido por el pelotón, excep-



Roque de la Cruz, ganador de la prueba / FOTO: HOJA DEL LUNES

to Martín que tarda un poco más en ser cazado. El dúo de vanguardia pone alas a los pedales y pasa por la cima, kilómetro 43, el ganador de las cumbres seguido de Guijarro; a 46 segundos los extranjeros Fabrice, Gudotti y Martín, que con Grau iban unos metros delante del gran grupo.

La bajada hacia Gátova y Marines Viejo es de impresión y el par de cabeza logra mantener su ventaja, mientras en la bajada pincha Fabrice y es reintegrado al gran grupo. Por Marines Nuevo, aún se llega con 1,52 de los dos, mientras el pelotón que ya despierta alcanza al trío puente antes del kilómetro 69, donde está la meta volante de Llíria, que pasan Figueroa, Guijarro y del pelotón, puntuaba Munar.

A la salida del control de avituallamiento de Benisanó se produce una sensacional persecución de Gatti, Herve y Pardo que alcanzan a los dos de cabeza, tras ocho kilómetros de caza, en las y Guijarro era en esos momentos líder,

pero se toca general en el pelotón y van bajando las ventajas en las Cumbres de Calicanto, Km. 109, de tercera categoría, con el paso de Figueroa, Pardo y Herve en cabeza del quinteto ya es sólo de 59 segundos; en Picanya, Km. 123, de 26 y a 14 kilómetros de la meta se funden todos y allí termina para la aventura excepto para Pascual, que a falta de siete kilómetros demarra y entra vencedor en solitario en la meta de Sedavi.

## Nuestros provinciales

No han estado a la altura de sus posibilidades y de los on ce que tomaron la salida, siete terminaron. Cuatro hombres del Cabrera-Gres, «Vaquero», Artigas, Eugenio Díaz y Calvet, se fueron hacia casa antes de hora y el primer provincial fue el vilarealense Vicente Mata, que acabó el 11, a 3,17 del ganador; el benicarlando Balaguer fue 16, a 5,33; el vallduxense Provencio 19, a 6,16; 23, Moreno a 9,54; 34, el alqueriense Vivencio Rubio, a 12,47; 53, el otro Cabrera de Gandía, Del Olmo a 39,52 y 54 el otro corredor de Alquerías, Rafael Ventura a 42,04.

## Clasificaciones

Etapa.— 1

Miguel Pascual, 3-50-20. Promedio, 36,729 Kms./hora; 2º Pedro Pardo, a 16 segundos; 3º Stephen Hodge, id.; 4º Gatti, id.; 5º Silvestri; 6º Gudotti; 7º De la Cruz; 8º Moreno, con el mismo tiempo hasta 40 corredores.

General final.— 1º Roque de la Cruz, Orbea 19-50-51; 2º Stephen Hodge, Mavic, a 1,12; 3º Manuel Guijarro, Orbea, a 1,21; 4º José Pedrero, Cirsa, a 1,59; 5º Jose Suñé, Cirsa, a 2,59; 6º Paolo Rusconi, Italia, a 3,01; 7º Hipólito Verdú, Orbea; id.; 8º Andrea Guidotti, Mavic, a 3,05; 9º Eduardo Ruiz, Orbea, a 3,09; 10º Salvador Francoli; Cirsa id.

La general de la montaña fue para Figueroa; Sprints Especiales para Miguel Pascual; metas volantes, Pardo; regularidad, Hodge, y por equipos Orbea.

# La décima etapa del Giro no resolvió nada

El portugués Acadio da Silva se adjudicó la victoria en la décima etapa del Giro de Italia, disputada entre Crotona y Paola de 203 kilómetros de recorrido, con tres puertos de montaña, en la que invirtió un tiempo de 5 h. 38 m. 56 s. a la media de 35,936 Km./h.

El italiano Roberto Visentini continúa al frente de la clasificación general ya que entró formando parte del grupo de catorce corredores, entre los que figuraban todos los favoritos, todos ellos fugados antes de coronar la última dificultad montañosa de la jornada, cuando faltaban 25 kilómetros para línea de meta.

A cinco segundos de este primer grupo entró otro en el que figuraban los italianos Giuseppe Saronni y Francesco Moser, los colombianos Reynel Montaña y Abelardo Ríos y el español Angel Camarillo.

La etapa de ayer ha sido un auténtico rompepiernas para todos los participantes. El grupo de los velocistas donde se encontraban los componentes del equipo Zor Angel Arroyo, Aladino García y Peter Pieters, entró a más de media hora de los primeros.

Marino Lejarreta se encargó una vez más de hacer la selección en el ascenso, quedándose primero Saronni y luego Moser, quienes junto con Angel Camarillo, el hombre más en forma del Zor, pasaban por el alto del

puerto con 54 segundos de retraso, que quedaron reducidos a tan solo cinco tras los casi 23 kilómetros de bajada.

El descenso lo hizo el grupo de cabeza con Marino Lejarreta tirando del mismo sin que nadie le relevase, y es que el vasco quería distanciar lo más posible a Francesco Moser, sobre todo, pensando en la contrarreloj del próximo miércoles en la que le podía aventajar en la General.

No pudo ser por que el equipo de Bernault Hinault que colaboró en el ascenso, no dio un solo relevo al vasco que puso todo su empeño en algunos ataques para marcharse en solitario, pero lógicamente ni Visentini, ni Hinault ni Lemond se lo permitieron.

Como era de esperar los corredores colombianos no pudieron seguir el ritmo de los primeros y al final todos cedieron tiempo, aunque entraron con el grupo de Moser y Saronni, quienes en perfecta sincronización fueron reduciendo segundos hasta perder solamente cinco en la línea de llegada, lo que le permite a Moser adelantar un puesto en la General ya que el suizo Mutter compañero de equipo de Visentini no entró entre los primeros.

La undécima etapa que se disputará hoy es absolutamente llana y llevará a los corredores desde Paola a Salerno con 237 kilómetros de recorrido.

# SEMANA DE MIMIJAZZ A CASTELLÓN

MAIG 85 TEATRE PRINCIPAL

MIM  
27 dijous EL TRICICLE

JAZZ  
28 dimarts MOON-JAZZ ONIX

29 dimecres  
Profesor Malvarrosa  
Teatro-Buffo

JAZZ  
30 dijous ENTRAMITE TOMBATOJAZZ TRANSATLANTIC

MIM  
31 divendres VOL-RAS



ORGANITZA: Patronat "Teatre del Raval"  
PATROCINA: Diputació de Castelló

**TEATRE PRINCIPAL**

28 DIMARTS, 10.30 nit

**ONIX**

**MOON-JAZZ**

Preu: 500 Pts.

# VACACIONES

JUNIO		1 Día	Sitges
6	Corpus	4	—
6	Andorra	2	Cartagena-Murcia
22	La Manga	17	Copenhague-Estocolmo-Oslo
JULIO			
6	San Fermín	4	Pamplona-Zaragoza
9	Lourdes	5	Andorra-Valle Arán
16	Europa Central	15	Berlín-Praga-Nuremberg-Munich
21	Galicia y Rías	7	Santiago-La Coruña-Vigo
24	Costa del Sol	5	Gibraltar-Granada-Málaga

VIAJES TIRADO, S.A. (A-188)



Av. Rey D Jaime I - Tel. 21 36 j2



## Tenis

## Sergio Casal, campeón en Florencia al vencer en la final a Jimmy Arias

El español Sergio Casal, de 23 años, se proclamó campeón del torneo internacional de tenis de Florencia, puntuable para el Nabisco Gran Prix, al vencer en la final al norteamericano Jimmy Arias, 21 ATP, por 3-6, 6-3 y 6-2, tras 2 horas y 45 minutos de juego.

De esta manera, el tenista catalán ha conquistado sus primeros laureles de un torneo de Gran Prix, dejando en el camino a figuras consagradas como el cabeza de serie número 2 del campeonato Toscano, el estadounidense Aaron Krickstein, séptimo jugador del ránking ATP.

Tras eliminar al joven oriundo de Michigan, Casal dio cuenta del quinto cabeza de serie, el también norteamericano Mark Dickson, y en semifinales eliminó al argentino Eduardo Bengoechea, dejando en todos y cada uno de los encuentros su personalidad y resistencia.

Como en 1983, cuando llegó por primera vez a disputar una final, (en Aix-en-provence perdió ante el sueco Mats Wilander 3-6 y 3-6), Sergio Casal llegó en esta ocasión mucho más lejos, dado que dejó en el camino a dos tenistas que están entre los mejores veinte del mundo: Krickstein y Arias, los dos mejores jugadores del equipo del entrenador Nick Bollettieri.

## Escalada en la ATP

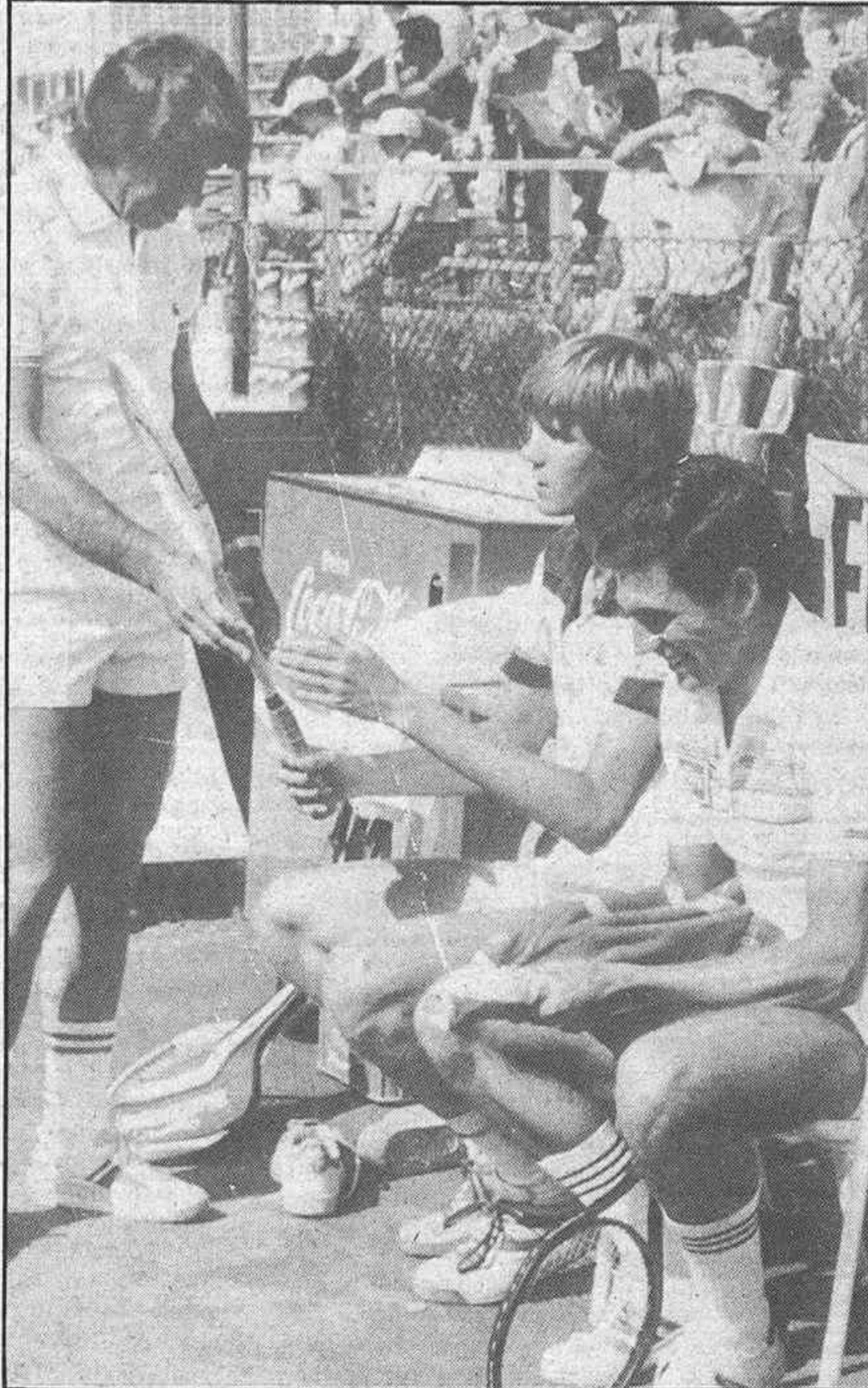
El torneo de Florencia, verdadera vidriera del tenis internacional, que catapultó a tenistas como el mismo Arias que ganó la edición de 1983 y al italiano Cancellotti en 1984, consagró en esta oportunidad a Casal que estaba entre los 200 mejores clasificados y que hoy se encuentra entre los 100 de la ATP.

El partido se inició con fuerte viento cruzado, que benefició a Arias, quien con su servicio y su drive superó a Casal, que perdió por 3-6, después de una hora de juego.

En el segundo set, Casal, más tranquilo, jugó mejor de volea y presionó en la red, al aprovechar las devoluciones que Arias dejó en media pista. Con el tanteo de 6/3 a su favor en 45 minutos, el jugador hispano controló el juego.

En el tercer set, el definitivo, Casal tomó ventaja de 4/1 y 5/2 con 40-15, pero se descontroló y perdió tres match-points increíbles, debido al nerviosismo por terminar rápidamente el encuentro.

Arias forzó el ritmo, pero Casal,



Con su triunfo en Florencia, Sergio Casal ha escalado muchos puestos en la clasificación de la ATP

en gran reacción, controló la situación y remató el partido con dos soberbios smatches, como respuesta a dos lobs del norteamericano que no se daba por vencido.

## Jornada inolvidable

Con los brazos en alto y la ovación de los aficionados, culminó una jornada verdaderamente inolvidable para este joven tenista que vino de la clasificación de tres turnos y dejó en el camino a figuras consagradas del tenis mundial como Krickstein y Arias, que hoy, en París, estarán entre los primeros jugadores de Roland Garrós-85.

Cuando terminó el primer set me di cuenta de que no debía insistir sobre su drive. En el

segundo fui a presionarlo a la red y no le di espacio para su directo, declaró a EFE Sergio Casal.

El tercero fue un set durísimo y me costó realmente terminarlo, ya que, al ser consciente de que tenía la victoria en mis manos, —estaba 5/2 y con mi saque—, no debía cometer más errores ingenuos. Pero cuando Arias me presionó, recobré mi anterior ritmo y gane, añadió Casal.

Necesitaba un triunfo así. Para mí tiene mucho mérito por la manera cómo lo conseguí. Este campeonato me da mucha ilusión y motivación a mi campaña, ya que hacía mucho que no llegaba a disputar un torneo de este nivel, terminó diciendo Sergio Casal.

## Natación

## Liga nacional de promesas

JOSE L. BALLESTER

Las dos últimas jornadas de la Liga Nacional de Promesas, con participación castellanense en Valencia y Castellón a la vez, no han dado motivo a vanos triunfalismos, poniendo de manifiesto, una vez más, que salvo algunas excepciones, pocos de nuestros nadadores figurarán en el Ranking Nacional de los 100 mejores tiempos de cada edad, consecuencia lógica de los males que aquejan a la natación castellanense, auténtico reino de Taifas en las actuales circunstancias, con cuatro equipos entrenando en la misma piscina, faltos de espacio, de tiempo, de técnicos y de dinero, y por si fuera poco, con enfoques opuestos de la natación de competición que hacen casi inviable su unión.

Superándoles a nivel de absolutos, en el de promesas sólo el C. N. de Castellón puede inquietar a los equipos valencianos. Sin embargo presenta el club castellanense importantes lagunas en alguna de las edades, debidas a las limitaciones que a su crecimiento opone el actual estatus de la piscina provincial; otro tanto ocurre con el C. N. Castalia, mientras que Vila-real y Vinaroz cuentan además con el handicap de los desplazamientos desde sus respectivas ciudades para el entrenamiento. Alguien debería imitar a la Comunidad Autónoma de Madrid, que con el slogan «Estamos invirtiendo en deporte», además de dedicar 1.500 millones de pesetas al deporte en general, destinará 340 a la construcción de 9 piscinas de dimensiones olímpicas al aire libre, y 3 cubiertas, amén del complejo que en unión de la Federación Española de Natación se está edificando, con motivo de los campeonatos del mundo de 1986.

La peregrina teoría que mantiene cierto sector de la natación castellanense, al considerar como superentrenamiento infantil el que reciben algunos de los jóvenes nadadores castellanenses, se desmorona como castillo de naipes al contrastarla con la realidad existente más allá del recinto de la piscina provincial, que ponen

de manifiesto competiciones como las que son motivo de esta crónica. La queja de la que fue nadadora olímpica, Mari Paz Corominas, en no muy lejana intervención en TVE, censurando que se someta a nadadores de 11 años a sesiones de 7.000 metros diarios, no reza con la natación castellanense, en la que no hay ningún nadador de esa edad que supere siquiera los 3.000. Lo que sí que abunda por estos pagos es el subentrenamiento, la falta de ilusión y el conformismo.

Como consecuencia de unos y otros impedimentos señalados, sólo algunas individualidades destacan en el grupo de promesas provincial. Tanto Javier Lahoz, del C. N. de Castellón, en la categoría de 9 años, como Neftalí Bernavé, del Castalia, en la femenina de 10, están demostrando en cada competición, que aunque es muy prematura aventurar pronósticos, sí que son unas auténticas promesas, que unidas a las casi ya realidades con que cuenta la natación castellanense, señalan la existencia de una excelente cantera de nadadores, que sólo espera situaciones más idóneas para colocar la natación castellanense a un gran nivel.

Javier Lahoz, logró en Valencia el primer puesto en las dos jornadas, con registros de 0.43.99 en los 50 mariposa, y de 1.35.85 en los 100 estilos individual. Neftalí Bernavé, en Castellón, hizo lo propio en los 100 estilos, con un crono de 1.31.84, y en los 100 mariposa, con 1.47.52.

También son de señalar las actuaciones de Javier Doñate, del C.N. de Castellón, 3.º en Valencia en los 100 espalda de 11 años, con un tiempo de 1.24.49, y de su compañera de equipo, Carola Fenolosa, que registró 1.32.00 en la misma prueba.

En la primera de estas dos jornadas, el equipo de relevos de 9 años del C. N. de Castellón obtuvo el primer puesto en Valencia con 3.30.47 en los 4 X 50 mariposa, en tanto que en la segunda logró el tercer lugar en los 4 X 50 estilos, con 3.19.08.

Importante grupo de comerciantes ramo de electrodomésticos, televisión y vídeo precisa:

## GERENTE

## SE EXIGE:

- Edad entre 30 y 40 años.
- Experiencia en gestiones similares al cargo que se ofrece.
- Amplia capacidad de decisión y responsabilidad.
- Estudios superiores relacionados con el sector empresarial.
- Don de gentes.
- Absolutamente imprescindible referencias.

## SE OFRECE:

- Importantes ingresos anuales.
- Sueldo fijo más incentivos por objetivos trazados y realizados.

Interesados enviar amplio Curriculum Vitae manuscrito adjuntando fotografía reciente a Rivera Publicidad, Cl. Falcó, 7-1.º, 12001 Castellón.

1204010/13.214

INDUSTRIA LIDER DEL SECTOR CARNICO  
necesita:

## CARNICEROS/CHARCUTEROS

para sus servicios de despacho al detall

ORGA  
Selección

- Se precisa, una persona activa, indistintamente hombre o mujer, con cualidades comerciales y con experiencia mínima de un año en tareas de venta en Carnicería y Charcutería.
- Se ofrece, integración en plantilla, puesto de responsabilidad y sueldo a convenir según aptitudes.

Los interesados deberán dirigirse por escrito aportando su curriculum vitae al Dpto. Selección de Personal de:

ORGA-ORGANIZADORES GENERALES ASOCIADOS, S.I.  
C/ Herrero, 32-Entresuelo  
CASTELLON  
Ref. INEM CS 1204010/14615

¿Te vas a comprar un piso?

## ¡Cómpratelo!

El Banco de Vizcaya  
te lo financia.

NUEVO CREDI-CASA

Rápida concesión (una semana).  
Excelentes condiciones.  
Elige tu la forma de pago.

El Banco de Vizcaya abre sus puertas de par en par.  
Banco de Vizcaya

# Si ud. quiere vender, alquilar, comprar, etc. tome buena nota de estas direcciones.

Son las agencias de publicidad donde puede dirigirse para insertar anuncios en esta sección.

- RIVERA Publicidad, Falcó, 7 Tel. 22 68 08
- PUBLIMECA, Enmedio, 23 Tel. 20 49 61
- PUBLICIDAD CASTELLON, Vera, 13-15. Tel. 23 70 60
- PUBLICIDAD NEGRE, Trinidad, 39 Tel. 22 42 37
- PUBLICIDAD MEBA, Enmedio, 35 Tel. 21 65 58
- DAMA, Asensi, 6 Tel. 22 34 12

- PUBLICIDAD VAQUER, Arcipreste Bono, 43 Tel. 45 19 35 VINAROS
- PUBLICIDAD SANTOS, Avda. de la Murà, 26 Tel. 52 20 55 VILA-REAL

También en nuestras oficinas  
Avda. del Mar, 23 de 8 a 2 y de 4 a 7

Cada palabra 15 ptas. (Mínimo 10 palabras)  
Con recuadro 50% de recargo

n.º 10 bajos-3. Castellón.  
Ref. INEM CS 12040/10-0931.

**TODA PERSONA** mayor 23 años que busca una colocación, llamar al Sr. García. Teléfono 24 15 55.

**EMPRESA** en auge, necesita colaboradores para Castellón capital. Interesados/as presentarse en restaurante Sorribes, Avenida de Valencia, 94, preguntando por el señor Muriel, de 5 a 7 de la tarde.

**ASUNTO NUEVO.** Ganará en casa más de 3.000 Ptas./días. Escribir a INICO. Apartado 1.209. San Sebastián.

**¿ESTA USTED** buscando trabajo? esta puede ser la oportunidad de su vida, necesito 2 personas mayores 24 años serias y responsables. Sra. Fuensanta. Teléfono 24 15 55.

**SE NECESITA** empleada de hogar, imprescindible referencias. Teléfono 22 41 73. Castellón.

**MOTOCICLETAS**

**HONDA MOTOCICLETAS.** ¡Nuevos modelos! PXR-50, 125 c.c., VF-750 y CBX-750. Amplias facilidades pago. Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

**PARTICULAR VENDE BMW R-45.** Seminueva perfecto estado. Teléfono 20 99 90. Horario Oficinas.

**AUTOMOVILES**

Modelo	Matrícula	En miles
Crysler 150	CS-G	390
Seat 127	CS-F	250
Ritmo 75	CS-H	425
Ford Fiesta N	CS-J	425
Seat Fura L	CS-J	400
Seat 127	CS-G	280
Ford Fiesta 1.3	CS-F	400
Seat 131 1.6	CS-F	250
Seat 131 1.6	CS-D	315
Seat Ritmo	CS-H	425
Seat 131 1.6	CS-D	320
Seat 127	CS-C	180
Ford Fiesta L	CS-I	440
Renault 4 TL	CS-J	375
Citroen Mehari	CS-G	290

**LUIS PRADES, S.A.**  
Avda. Vall de Uxó, 25  
Tel. 21 55 11 - CASTELLON

**VENDO 124 Sport.** 1800 restaurado. Matrícula M-U. Tel. 24 46 27.

**VENDO 4L** matrícula CS-F, razón: Talleres Moncada, c/ Moncada, 7. Castellón.

**MEJOR** pagados compro coche segunda mano. Automocional Gil. Rda. Mijares, 84. Teléfonos 21 04 77 - 21 09 88 Castellón.

**AUTOMOVILES** ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

**DE PARTICULAR** a particular. Mercedes 240 Diesel 5 C., aire acondicionado. Tel. 30 04 95.

**AUTOMOVILES EMILIANO** en primera línea del mercado, al servicio de Castellón y provincia. Ronda Mijares, 5. Junto Farola.

## Satra NISSAN

Avda. Valencia. Km. 62.8  
Tel. 21 08 66 Castellon

### FURGONETAS

- EBRO F-350 Capitone ..... CS-J
- EBRO F-275 Capitone ..... CS-J
- EBRO F-260 Combi-5 ..... B-CM
- EBRO F-260 Combi-9 ..... CS-F
- EBRO F-108 Combi-5 ..... CS-D
- SAVA J-4 Combi-5 ..... CS-E
- MB N-1.300 Plataforma ..... CS-H
- MB N-1.000 Combi-5 ..... CS-E
- AK-400 ..... CS-G
- AK-400 ..... CS-F

### TURISMOS

- PEUGEOT 504 ..... CS-F
- SEAT-124 Gas-oil ..... CS-A
- RENAULT R-12 Ranchera ..... CS-C

### CAMIONES

- EBRO L-35/1 Volquete ..... CS-I
- EBRO L-60/3 Frutera ..... CS-K

## COMPRAS

**COMPRAMOS ORO,** joyas y papeletas Monte Piedad. Peso exacto, precio justo. Avda. Rey D. Jaime, 74 (Junto Superzapato).

**COMPRAMOS ORO** En piezas usadas. Precio por gramo 1.200 1.400 ptas. Pago contado. Enmedio, 43 Castellón.

**COMPROR** compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/ Navarra, 45-1.º

**SE COMPRAN MUÑECAS** antiguas, todos tamaños, cabeza porcelana y china. Pago al contado. Telf. 24 10 25.

**COMPRO** oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente, San Pascual, 64, Villarreal.

## VARIOS

**¿NECESITA DINERO?** se lo proporcionamos inmediatamente con la garantía de su automóvil. Telf. 20 63 63.

**LA TERRAZA** comidas y habitaciones. Reservas Tel. 38 00 55. Lucena del Cid.

**PIANOS DE OCASION,** distribuidor Yamaha, alquileres, afinaciones, reparaciones. Teléfono 21 29 86.

**INSTALACIONES** eléctricas Pascual Miró. Energía Solar. Servicio reparaciones, urgentes. José R. Batalla, 61. Tel. 52 03 07. Villarreal.

**MONTAMOS TODOS** los muebles de su cocina desde 30.000,-. Facilidades hasta 12 meses. DIMSA, Maestro Ripollés, 20.

**REPARACION** electrodomésticos, todas marcas venta material. Dolores, 19 (Detrás Correos) Avisos 21 76 78.

**ELECTROLUX.** Servicio Técnico Oficial. Joaquín Costa, 38. Castellón. Tel. 21 19 78.

**DETECTIVES** CIP investigaciones, vigilancias, delitos privados. Licencia Gubernativa 2: Apartado 239. Teléfonos: 22 23 92 - 20 93 20.

**GRAN CLUB** comunica que permanecerá cerrado hasta el día 30 por cambio de dirección.

**«NEXUS»** contacta casadas/casados. Toda España (93) 253 00 74. Apartado 12.177 Barcelona.

**«EL ENCUENTRO»** Matrimonios. Señorita 40 años, alta, simpática. Pretende caballero para casarse. 20 36 11.

**«EL ENCUENTRO»** Matrimonios. Viudo, 37 años, sin problemas económicos, desea señorita 30-37 años, fines serios. 20 36 11.

**CLUB LAS PALOMAS** zona Costa Brava, precisa Señoritas, cubrir plazas, pagamos alojamiento y cena. 1.500,- Pts. sueldo y 50% consumiciones. Tel. 972 / 76 82 77 de 19 a 1,30 noche.

**TRASPASOS**

**COGERIA BAR** en traspaso o alquiler. 22 18 91.

**MAQUINARIA AGRICOLA**

**PIVA-MOTOR** Motobombas, motocultores, motosierras, cortacésped, gasolina, diésel. Sanahuja, 61.

**MAQUINARIA** de ocasión. Cizalla guillotina hidráulica, Mebusa 4.000 x 10 mm. Cizaya guillotina, Collado 2.000 x 4 mm. Torno Victoria, R-600 de 3.000 mm. e.p. Torno Microtor, D-330-800 mm. e.p. Torno Bilia 2.000 mm. e.p. Cizaya universal Gairu, MF-16. Taladro de columna Ibarria, 50-CA. Taladro de columna Sansón, 32. Prensa excéntrica, cuello cisne, 110 TM Dumuga. Tronzadora automática Abi-Winter. Fresadora universal CEA-M2 con accesorios. Punzonadora Gairu PMA, 25-10. Máquina inyectar plástico. Torno repulsar automático DENN, RPA-200. Cilindros, prensas excéntricas, etc., y gran surtido en maquinaria para la madera. LEIVA, Pol. Industrial. Masía Espi. Quart de Poblet (Valencia). Tel. (96) 153 17 12.

**MAQUINARIA DE OCASION.** Plegadoras Ajjal y Mebusa. Cizallas BRG. Cilindros curvar chapa. Curvadoras de tubos hidráulicos Tejero. Máquinas de soldar hilo electrodos y Tig. Taladros radiales Soraluce de columna Ibarria. Tornos. Fresadoras. Prensas. Compresores y otras en muy buen estado. Tel. (94) 681 12 20 - 681 09 74.

**LOMBARDINI.** Grupos eléctricos, motores, motobombas, repuestos originales. Juan Gozalbo. Herrero, 70. Tel. 20 40 72.

**CORTACESPEDES AGRILUR** con la garantía de Agría. Gama completa desde el pequeño eléctrico hasta el sofisticado de 5 HP con arranque eléctrico y 4 velocidades. Talleres propios. Juan Gozalbo. Herrero, 70. Tel. 20 40 72.

**HUESPEDES**

**PARTICULAR** desea huéspedes, Avda. Casalduch, 42-1.º 2.º, telf. 20 24 18.

## ENSEÑANZA

**OPOSICIONES** Correos auxiliares, carteros y ayudantes postales. Comienzo clases 15 mayo. Infórmate Academia Latina. C/ Jover, 15.

**ACADEMIA MARTI** Oposiciones, taquigrafía, mecanografía, secretariado, administrativos, contabilidad, P. G. C. Alloza, 29. Tel. 21 12 95.

**ACADEMIA ALMI** Informática. Mecanografía Audiovisual. Taquigrafía facilísima. Contabilidad. Oposiciones. Idiomas. Trinidad, 5. Telf. 22 49 31.

**PELUQUERIA.** Enseñanza homologada. Título oficial. Centro F.P. MANON. Dirección: Eugenio de la Flor. Navarra, 85. Abierta matrícula.

## VENTAS

**PISO LUJO** 200 m.². Todo exterior. Orientado Valencia-Mar. 2 plazas de garaje. Trastero. Calefacción y agua caliente central. Irforma INMOCAS. Tel. 21 70 87.

**Edificio Hermanos Quintero**

En la calle Hermanos Quintero, esquina Juan Ramón Jiménez. Pisos de 3 y 4 dormitorios con plaza de garaje.

Le esperamos en:

**CEINCA**  
C/ ENMEDIO, 39 - Tel. 20 13 50

**BENIPAL** Apartamentos 2 dormitorios. 3.900.000,- Ptas.; 3 dormitorios, 4.800.000,- Ptas.; 4 dormitorios, 5.000.000,- ptas.; préstamos 15 años al 14%. Les atenderemos en los propios apartamentos fines de semana y festivos, mañana de 11 a 1,30 y tardes, de 4,30 a 7,30. Informa INMOCAS, teléfono 21 70 87.

APARTAMENTOS

**NRIES**

Villa de Benicàssim

Le esperamos en:

**CEINCA**  
C/ ENMEDIO, 39 - Tel. 20 13 50

**GEMINIS** Apartamentos en Benicàssim, 1, 2 y 3 dormitorios. Piscina, tenis, pista deportiva, zonas verdes. Les atenderemos en los propios apartamentos, fines de semana y festivos, mañanas de 11 a 1,30 y tardes de 4,30 a 7,30. Informa INMOCAS, teléfono 21 70 87.

En Santisteban del Puerto (Jaén)

# Julián Maestro brindó un novillo a la afición de Castellón

JAVIER CAMPOS

Un par de tiros de piedra al sur de Despeñaperros, en la provincia de Jaén, entre leyendas antiguas, curanderos, recuerdos de San Juan de la Cruz, olivares y santuarios de culto prehistórico, a la sombra de un asolado castillo moro, se encuentra la localidad de Santisteban del Puerto. El domingo pasado acabaron sus fiestas de Pentecostés, y también el domingo último, como colofón a una breve pero interesante feria, se celebró una novillada con picadores en la que Julián Maestro, el novillero que cumple su servicio militar en Castellón, abrió el cartel. El segoviano Juan Buquerín y el peruano Freddy Villafuertes lo completaban. El ganado, de Germán Gervás, de Linares, bien presentado, con kilos, manso de remate, especialmente el lidiado en segundo lugar. Nadie cortó orjeas. Julián Maestro, a través de este humilde mensajero, brindó la muerte de su primer novillo a la afición de Castellón «por lo bien que se está portando con él». Muchas gracias.

## Encierro

A la condición mansa de los novillos hay que añadir los resabios que se ligaron durante el interminable encierro matutino; y es que, en vez de soltar a los bichos en manada, a lo pamplonica, los sueltan uno a uno, y de este modo, repito, el encierro duró más de cuatro horas. El novillo que fue lidiado en segundo lugar, después de atropellar a un sargento primero de la Guardia Civil (el cual, ileso aunque desgarrado de ropas y faz, según se comentaba, de puro susto, ensució sus pantalones) se pasó más de tres cuartos de hora

querenciado en el callejón de la plaza sin encontrar la forma de hacerle entrar en los corrales. Luego, en la lidia, se notó el encierro y el poco reposo que los novillos tuvieron en los chiqueros. Un desastre de ganado, vaya que sí.

## Escuela

A los toreros se les ve mejor con animales difíciles. Las mantecas, al cumplir con su obligación de embestir, lo ponen todo a huevo, pero es ante un marrajo difícil donde es preciso poner sabuduría, aplicar las leyes de la Tauromaquia y Maestro, por lo que vimos, las conoce. Su primero, un cárdeno oscuro, hizo cosas feas desde que asomó su cómoda cara por la puerta de los sustos, un novillo abanto, a veces, dentro de su perenne mansedumbre, tardo, gazonado, bello de estampa, en toro, crecidito de morillo. Una pena de animal. Y Julián, que llegaba con ganas de cortar orejas, se encontró con esta perla. Su toro del domingo consistió en el robo de pases y en el esbozo de un hacer elegante, rectilíneo; clásico, en una palabra, no en balde Julián fue uno de los más destacados alumnos de la Escuela de Tauromaquia de Madrid, «Príncipe del Toreo» junto a sus compañeros Yíyo y Sandín. Y eso, claro, se nota. Despachó a su primero de dos pinchazos y media estocada por lo que, indudablemente, perdió la oreja, ganada con una faenita superior a la que era de esperar ante la mansa perla. Su segundo, idem eadem idem, tres cuartos de lo mismo, aunque más escarabón si cabe. Y fue una lástima porque fuerza tenían todos, incluido este cuarto de la tarde, que a punto estuvo de dar un disgusto a un peón. Mató de pinchazo, media

endida y descabello. Julián Maestro fue ovacionado después de sus dos faenas.

## Granito puro

El segundo, el que provocó la caída del guardia civil y se tiró casi una hora en el callejón de la plaza, era de granito: es decir, no se movía. Era una estatua de granito berroqueño, cárdeno, cornigacho, milagrosamente inmóvil, estático. No había forma de hacerle dar un paso. Bronca. Y el sobre-ro, para pasmo del exquisito respetable, no salió. Malas lenguas decían que no lo había. Juan Buquerín, como pudo, le metió media estocada sin antes conseguir que se moviera. El trabajo fue de los banderilleros. Qué cosa tan rara. Nos quedamos con las ganas de ver al segoviano, y cuando salió su segundo, el quinto, todos respiramos porque el novillo parecía boyantito, pero con una falsa alarma. Después del primer par, el bicho comenzó a portarse como el resto de sus hermanos, además, para más inri, el animal era el de más romana del encierro. Otra pena. Nos quedamos sin ver al Buquerín, pero con ganas de hacerlo, que también demostró saber andar a los toros, pero no a los de granito.

## Freddy

Por el callejón corrían voces de que los toreros sudamericanos siempre tienen mejor suerte que los españoles en cuanto al ganado se refiere. Y era cierto en este caso, pues al peruano le cupó el mejor animal de la tarde, boyante al principio. Se lució por verónicas y puso dos parés de banderillas, en plan «torero completo» que se dice, que fueron ovacionados. Y con la muleta, el conato de fervor



Maestro, con la muleta en la izquierda / J. C.

se vino abajo, como el peruano y el propio novillo, en común desesperación. Desgarbados mantazos, estocada pescuecera y descabello. En su segundo, el último de la tarde, que era manso de rigor, tres cuartos de idem en lo artístico y en lo zootécnico. La tarde, ya con aires frescos, acabó con el novillo rajado en tablas y con las dificultades del peruano para matarlo. Sonó un aviso. Luego fueron quinientos kilómetros a través de la noche esteparia. Y valió la pena.

## Diversión

Decía que valió la pena porque, en efecto, lo imprevisible siempre ronda, lo insospechado, lo raro:

seis fuertes utreros mansos que, como programados, sólo lucieron su fuerza en el tercio de varas. Si a estos bichos les da por correr, otro gallo habría cantado en Santisteban del Puerto. Aburrimento no hubo en ningún momento. Y tensión morbosa, o emoción, no faltó: todas sin consecuencias, hubo varias cogidas más aparte de la del peón de la cuadrilla del Maestro, y sustos inesperados, también, imprevisibles reacciones de los mansos con mucha fuerza. Las cuadrillas anduvieron nerviosas y con frecuencia su trabajo fue atropellado e incoherente, lo cierto es que ante estatuas así los recursos poco nobles se convierten en algo tolerado. Y no es para menos.

## Carta abierta a Vallito

Nos hemos visto desgradablemente sorprendidos por unas declaraciones de Bernardo Del Valle «Vallito» publicadas el pasado día 19 de mayo, en las que se dicen cosas con las que no estamos nada de acuerdo. Y eso está muy mal, porque de bien nacidos, es ser agradecidos.

Dice Vallito que el señor Pepe Luis Ramírez se porta mal con nosotros, y eso no es verdad, porque siempre nos ha ayudado para que consigamos triunfar en el toro. Y eso lo sabe muy bien Bernardo.

En sus declaraciones manifiesta que a él le tocaba subir en bicicleta hasta el Desierto para entrenar, cuando lo hacía porque le daba la gana, ya que tenía sitio en el coche de Amadeo que todas las tardes salía desde la cafetería Monterrey para llevarnos a la finca. En este coche había sitio para Bernardo, pero el decía que prefería subir en bicicleta porque así daba más fuerza a sus piernas.

Tampoco es verdad que nosotros hiciéramos de toro para que se entrenara el señor Ramírez, porque él también lo hacía cuando le tocaba en turno. Sabe muy bien Bernardo que esto era así y que el señor Ramírez, a pesar de ser un maestro para nosotros que nos enseña cada día, y nos corrige los defectos, además hacía la rueda como uno más para hacer de toro. Hay muchos testigos que lo pueden decir, puesto que son varios los aficionados que suben a la finca para vernos entrenar.

Bernardo miente también cuando dice que sólo le pudo dar dos capotazos a una becerro mansa, porque el día de la marcada de las becerras, tanto él como nosotros nos jartamos de torear. ¿Te acuerdas de los tres toros matados por Alvaro a puerta cerrada en la plaza de Castellón? ¿Y te acuerdas de los dos becerros que mató el señor Ramírez antes de los festivales de Benasal y Vinaròs? Acuér-

date que tú banderilleaste todos los toros, y solamente tú, porque te dejó el señor Ramírez cuando tú se lo pediste.

¿Y de dónde te sacas eso de que para torear una becerro mansa hay que descargar un camión de paja? ¡No seas así! Sabes muy bien que lo único que se hizo fue ayudar a meter la paja en el almacén porque amenazaba lluvia. Y no fuiste tú sólo, que personas de más categoría que tú, incluido un médico, también lo hicieron y de muy buena gana. Así que a ver si no dices lo que no es. Entonces no protestaste. Claro que ibas a torear en la novillada de promoción que le costó mucho dinero a los que la organizaron.

No es justo, Bernardo, que hables así de quien tanto nos ayuda como el señor Ramírez. Tú sabes muy bien que él está por encima de muchas cosas y lo que quiere es sacarnos adelante con nuestra afición. Y en el caso de Alvaro Amores hay que decir que el apoderado es Angel Agudo El Greco, y lo único que ha hecho y hace el señor a todos los que queremos ser toreros, pues que hace lo que puede para conseguirnos actuaciones.

A mí, personalmente, Alvaro Amores, tengo que decir que me ha colocado en plazas donde no me conocían y donde no todos pueden llegar y menos cuando empiezan. Por eso no estoy de acuerdo con que se ensucie el nombre del señor Ramírez, al cual yo estoy muy agradecido y quiero darle las gracias públicamente. Si Castellón tiene un torero, será gracias a la ayuda del señor Ramírez.

Así que a ver si Bernardo dice de una vez la verdad, pero en el ruedo. Que se arrime más al toro y que calle la boca.

Agradecidos por su publicación.

Alvaro Amores  
D.N.I.: 18.942.302  
Alfonso Carrasco  
D.N.I.: 18.789.363

## ANUNCIOS POR PALABRAS

**VENTAS**

**CENTRO-COLON** Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Tel. 21 25 00.

**Edificio MAESTRO GINER**

En la calle Maestro Giner, frente calle Cartagena. Pisos de protección oficial, de 3 y 4 dormitorios, con plaza de garaje.

Le esperamos en:

**CEINCA**

C. ENMEDIO, 39 - Tel. 20 13 50

**LOCALES** en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m.<sup>2</sup>. Área promocionada. Mucho porvenir. Informan Tel. 21 27 11.

**OROPESA DEL MAR.** Primera línea playa, con vistas al mar. Villas Los Arcos II. Venta 3.175.000 ptas. Facilidades 20 años. Tel. 20 51 99, horas oficina.

**SE VENDE** piso en Navarra-Park, garaje, calefacción central, plaza del Real Tel. 21 25 00.

**PISOS** Protección oficial, junto Plaza Fadrell, llaves mano, facilidades 15 años. Tel. 22 04 04.

**PLAYA BENICASIM** 1.ª línea, locales comerciales sobre 50 metros. Telf. 22 04 04.

**JAMAICA** apartamentos playa Benicasim. Piscina, tenis, etc. Llaves Junio-85. Telf. 22 04 04.

**BUNGALOW** estrenar, 3 dormitorios, cocina grande, 3.500.000. CAVISA. 23 04 00.

**EXTRAORDINARIO** piso duplex 5 dormitorios, baños, armarios, exterior, mucho sol. 6.700.000. CAVISA. 23 04 00.

**PISOS** construcción, c/ San Roque, 4 dormitorios, baños, garaje, facilidades 15 años. CAVISA. 23 04 00.

**SE VENDE LOCAL** comercial 1.ª fila, Benicasim. Telf. 22 49 94.

**PISO A ESTRENAR** 140 m.<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baños, 4.000.000. CAVISA. 23 04 00.

**LE INVITAMOS** visite apartamento piloto y locales primera línea, playa Concha, Oropesa. CAVISA. 23 04 00.

**PISOS CHAFLAN** Navarra/Rda. Mijares. Todo exterior. Crédito Hipotecario 20 años. Información: 22 23 66.

**SE VENDE DISCOTECA** en Benicasim. Telf. 22 49 94.

**BENICASIM** Piso en Plaza Estación. Llaves mano. Crédito Hipotecario 20 años. Información 22 23 66.

**SE VENDE BUNGALOW**, Cuadro Santiago, Benicasim, 2.500.000 Ptas. Teléfono 23 57 53, a partir de las 15 horas.

**VENDO** en centro de Burriana solar 1.927 m.<sup>2</sup> con Casa Razón. Santa Cristina, 3-4.º-11. Isabel.

**PLAYA BENICASIM** Apartamentos Samoa 5.º, último piso, 110 m.<sup>2</sup>, vista magnífica al mar. Jardín, piscinas, 5.600.000 Ptas. Facilidades, 3 años. 22 62 13 - 30 01 26.

**VILLAS BENICASIM** 4 habitaciones, garaje, jardín. Facilidades pago. Ramos 23 00 52.

**POR TRASLADO** vendo piso, 4 dormitorios, salón. Seminuevo. Ronda Mijares, 158. Teléfono 20 70 41.

**VENDO PISO** soleado, C/ Cronista Revest. 120 m.<sup>2</sup> a estrenar. Tels.: 30 29 39 - 22 17 53.

**VENDO PARCELAS** con agua incluida precios económicos. Telf. 22 17 71, a partir 2 tarde.

**VENDO PLANTA** baja 75 m.<sup>2</sup> calle Santo Tomás. Teléfono 21 07 45.



TAN MAYORCITO, Y LEYENDO ESTAS NOVELUCHAS...!

**HOROSCOPO PARA HOY**

<p><b>A</b>ries (21 marzo a 20 abril)</p> <p>SALUD.— Buena. TRABAJO.— Sea más enérgico y no deje que la gente le ablande el corazón tan pronto. AMOR.— No sea tan frívolo.</p>	<p><b>C</b>ancer (21 junio a 21 julio)</p> <p>SALUD.— No abuse del café. TRABAJO.— Sus esperanzas aumentarán con motivo de una llamada telefónica. AMOR.— Riesgo de discusión.</p>	<p><b>L</b>ibra (23 sept. a 22 oct.)</p> <p>SALUD.— Excelente. TRABAJO.— Hoy tendrá ocasión de dar una lección a sus compañeros. AMOR.— No siga fingiendo algo que no siente.</p>	<p><b>C</b>apricornio (21 dic. a 19 ene.)</p> <p>SALUD.— Procure tomar más el aire y no pase tantas horas en locales cerrados. TRABAJO.— No se sentirá demasiado satisfecho de su labor. AMOR.— Felicidad.</p>
<p><b>T</b>auro (21 abril a 20 mayo)</p> <p>SALUD.— Buena, pero procure dormir más horas. TRABAJO.— Venza su timidez y no sea niño. AMOR.— Tranquilidad.</p>	<p><b>L</b>eo (22 julio a 21 ago.)</p> <p>SALUD.— Pasable. TRABAJO.— No intente vencer a sus superiores; es mala política hacer ver que están equivocados. AMOR.— Conquista en el plano sentimental.</p>	<p><b>E</b>scorpión (23 oct. a 22 nov.)</p> <p>SALUD.— Buena. TRABAJO.— Buenas noticias. AMOR.— La rivalidad de cierta persona le hará sentirse molesto.</p>	<p><b>A</b>cuario (20 ene. a 18 feb.)</p> <p>SALUD.— Excelente. TRABAJO.— No se vaya por las ramas. AMOR.— No sea tan cruel con la persona amada y no la haga sufrir para divertirse.</p>
<p><b>G</b>eminis (21 mayo a 20 junio)</p> <p>SALUD.— Muy buena. TRABAJO.— Se sentirá satisfecho de sus gestiones. AMOR.— Ningún cambio.</p>	<p><b>V</b>irgo (22 agosto a 22 sep.)</p> <p>SALUD.— Dolor de garganta. TRABAJO.— No reaccione de forma violenta y no conceda tanta importancia al dinero. AMOR.— Las palabras de la persona amada le harán sentirse inquieto.</p>	<p><b>S</b>agitario (23 nov. a 20 dic.)</p> <p>SALUD.— No sea tan aprensivo y olvídese por completo de su salud. TRABAJO.— Escoja con más cuidado a sus colaboradores. AMOR.— Experiencia desagradable.</p>	<p><b>P</b>iscis (19 feb. a 20 mar.)</p> <p>SALUD.— Jaqueca. TRABAJO.— Progresos notables, que aumentarán el horizonte de sus posibilidades. AMOR.— Optimismo.</p>

**La Chisp!**

**Tragaperras rinde millón de marcos**

Una secretaria alemana ha batido el récord europeo de beneficios con una máquina tragaperras que devolvió un millón de marcos.

La secretaria, que en esta ocasión gratificaba su afición al juego a escondidas del marido, consiguió el millón de marcos (330.000 dólares/57 millones de pesetas) a cambio de una apuesta de cinco (1,67 dólares/288 pesetas).

En total, para conseguir su botín, la mujer, cuya identidad se mantiene en secreto, gastó 40 marcos (13 dólares/2.249 pesetas).

La máquina tragaperras que dio la fortuna a la secretaria había acumulado desde marzo de 1984 un total de 1.010.865 marcos, premio máximo, a base de sumar 0,25 marcos por cada apuesta de cinco.

Nada más conocer la cifra exacta del premio, la nerviosa ganadora avisó al marido, quien, tras recuperarse de la sorpresa, acudió al casino de Bad Homburg para celebrar la ocasión por todo lo alto.

**EFEMERIDES**

1799.—Nace en Moscú Alejandro Puchkin, el poeta iniciador del romanticismo en Rusia.

1802.—Simón Bolívar, el libertador contrae matrimonio en Madrid con la señorita María Teresa de Toro. Poco después partieron para Venezuela y, a los diez meses de matrimonio falleció la esposa.

1808.—Guerra de la Independencia. Sevilla, Santander y Gijón se alzan en armas contra los invasores franceses.

1831.—Muere en el patíbulo, en Granada, Mariana Pineda, por haber bordado una bandera liberal.

1874.—Nace el aviador y constructor francés de aviones Henri Farman, uno de los más famosos pioneros de la aviación.

1896.—Coronación de Nicolás II, Zar de Rusia.

1907.—Nace el actor de cine norteamericano John Wayne.

1931.—Segunda República española. Se implanta el seguro de maternidad.

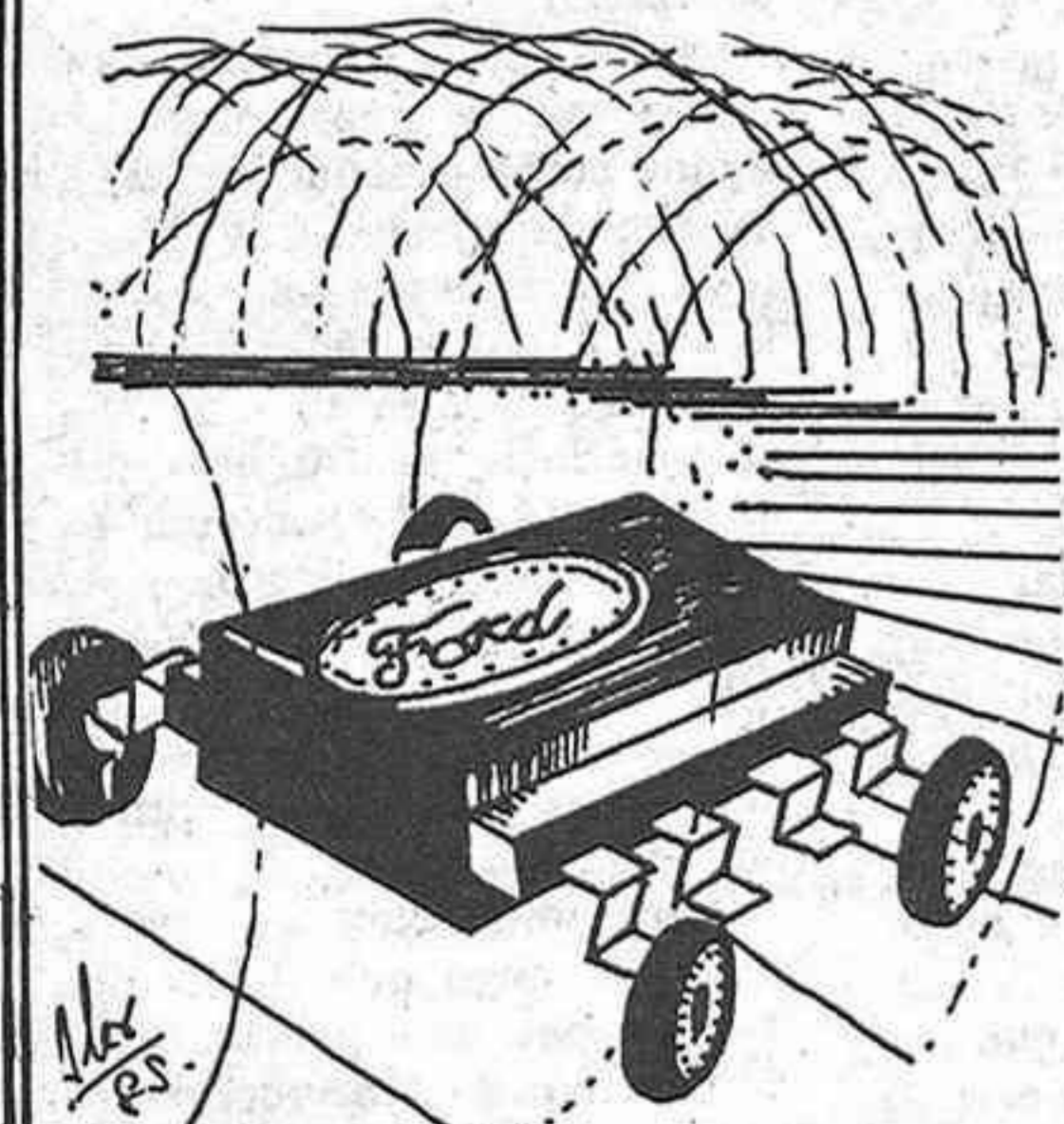
1976.—Fallece Martín Heidegger, uno de los fundadores de la filosofía existencialista alemana.

1982.—El Congreso de los Diputados aprueba la Ley de Dotaciones presupuestarias de las Fuerzas Armadas, con dos billones trescientos mil millones de pesetas para los próximos ocho años.

**ZEUS EL FUTURO ES HOY ZEUS**

Oswaldo Natucci

**Pasado y presente**



Si existe un producto que en buena medida simbolice la industria del pasado, no hay otro mejor que el automóvil. Otro tanto ocurre con el ordenador respecto a la industria que viene. Pues bien, la multinacional norteamericana Ford Motor ha divulgado que se dispone a fabricar y vender microprocesadores de arseniuro de galio. Este material semiconductor reemplazará por buen seguro al silicio en muchos tipos de chips. Ford empleará los circuitos integrados en sus propios automóviles y sistemas aeroespaciales. Además quiere constituirse en la primera empresa que los fabrique en grandes cantidades para venderlos en competencia con otras compañías especializadas. El primer material semiconductor utilizado en la fabricación de chips fue el germanio. Posteriormente surgió el silicio obtenido del cuarzo, siendo en la actualidad el material semiconductor más empleado porque disipa bien el calor de su interior cuando es atravesado por señales electrónicas. Pero el arseniuro de galio puede transmitir señales con una velocidad 10 veces mayor.

Imágenes Especiales de EFE. Prohibida la reproducción.



**UNA DISCOTECA EXTASIS DE LUZ, COLOR Y...**

**...¡SUPERSONIDO!**

**Dr. ALFREDO MOLES/BLANKITO**  
**Que se sepa**



**EL CENTRO MÉDICO MAC MASTERS, DE ONTARIO, CANADA, HA REALIZADO UN ESTUDIO SOBRE LAS INYECCIONES INTRAMUSCULARES, COMPROBANDO QUE SÓLO EN EL 5% DE LAS MUJERES Y EN EL 15% DE LOS HOMBRES EL LÍQUIDO INYECTADO LLEGA A LA ZONA AFECTADA.**



**EL PROFESOR LOWN AFIRMA QUE "EL MÉDICO DEBE CUIDARSE DE NO REDUCIR LOS PLACERES DE LA VIDA DE SUS PACIENTES, CUANDO NO HAY UNA BASE SÓLIDA PARA HACERLO."**

238. © Servicios Especiales de EFE / Dr. A. Moles / Blankito (Prohibida la reproducción)

El pasado sábado en Vall d'Uxó

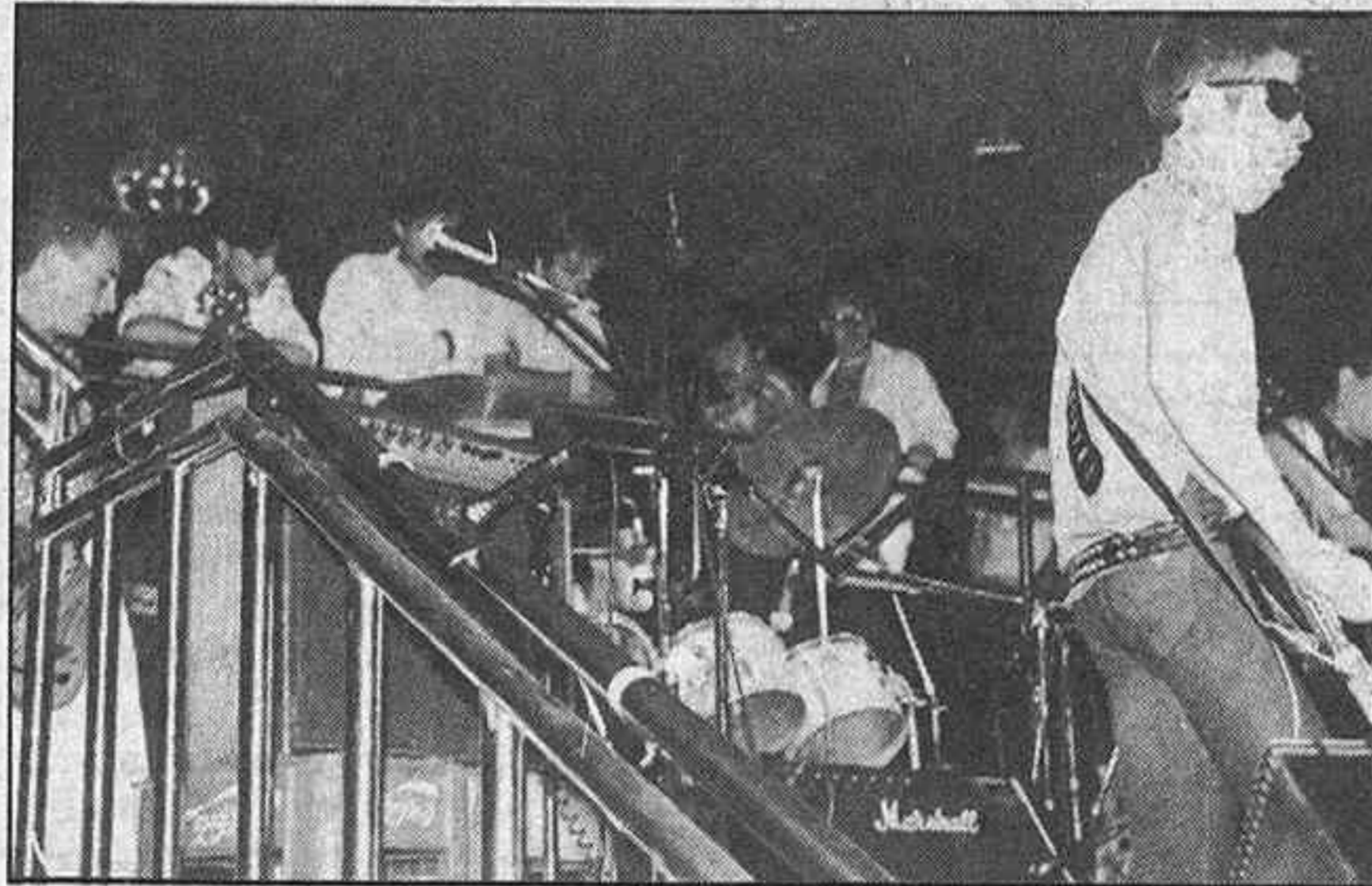
# Una noche con mucho «rock» y poco «pop»

El pasado sábado se celebró en la discoteca «Pachá» de Vall d'Uxó la segunda fase del primer concurso de pop-rock organizado, como ya saben nuestros lectores, por la Diputación Provincial.

Allí pudimos escuchar las canciones de «Quebrada», «Stratos» y «Cromosoma-23»; gente que nos ofrecieron una interesante velada musical con mucho más rock y heavy que pop.

### Problemas

Velada que, por otro lado, parecía predestinada al más estrepitoso de los fracasos por culpa de la ausencia de «Cuentos chinos», uno de los grupos anunciados, y de unos importantísimos y molestos problemas técnicos que fueron solucionados lo más rápidamente



«Stratos»

posible por Carlos Vargas, coordinador y responsable de todo lo relacionado, durante este primer concurso, con la parte técnica de

estos recitales que nos están dando a conocer la música que la gente joven hace por nuestras tierras. Daniel Lloréns

## Programa T.V.

### MARTES, 28 Primera Cadena

- 13.30 Carta de ajuste.
- 13.45 Programación de cobertura regional.
- 14.55 Conexión con la programación nacional.
- 15.00 Telediario.
- 15.35 Extraños. «Armonía rota».
- 16.30 Viva.
- 17.30 Cuentos y leyendas. «Maese Pérez el Organista».
- 18.15 Hola, chicos.
- 18.20 Barrio sésamo. «Espinete y el aspirus Zampa, Zampa».
- 18.50 Los electroduendes.
- 19.05 Informativo juvenil.
- 19.15 Tocata.
- 20.15 Al mil por mil.
- 20.45 Homenaje a la bandera.
- 21.30 Telediario.
- 22.05 El pájaro espino. «Episodio n.º 10 y último».
- 23.05 Especial musical.
- 24.00 Telediario.
- 00.20 Teledporte.
- 00.30 Despedida y cierre.

### Segunda Cadena

- 18.45 Carta de ajuste.
- 18.59 Apertura y presentación.
- 19.00 Agenda.
- 19.10 Curso de inglés. Lección 51.
- 19.25 En marcha.
- 19.45 Arco iris. «Manualidades».
- 20.00 Tiempos modernos.
- 21.00 Los vecinos. «Negocio a medias».
- 21.30 Si yo fuera presidente.
- 23.05 El quinto jinete. «La familia Vourdalak».
- 24.00 Mujeres para una época.
- 00.30 Resumen informativo.
- 01.00 Despedida y cierre.



**Diputació Provincial Castelló**

# I SETMANA DE MIM I JAZZ

## A CASTELLÓ - TEATRE PRINCIPAL

*Del 27 al 31 de maig*

### ONIX (quartet)

Lluís Vidal	Piano
Ze Eduardo	Contrabaix
Jordi Rossy	Bateria
Josep Albert Cubedo	Guitarra

### MOON JAZZ (quintet)

José M.ª Mir	Contrabaix
Julián Luna	Saxo tenor/soprano
Mario Corma	Piano
Jesús Gimeno	Bateria
Ramon Paus	Guitarra eléctrica

Demà dimecres dia 29 peis carrers de Castelló  
**PROFESSOR MALVARROSA**

**ORGANITZA: Patronat «Teatre del Raval»**  
**PATROCINA: DIPUTACIÓ DE CASTELLÓ**

# CARTELERERA

Castellón  
CINES CASALTA.— C/. Campoamor, 24. Tfno.: 22 40 69. Sala Tárrega y Porcar: 250 ptas.

Sesiones de lunes a sábado: 7,30 y 10,30.

Domingo: 4.30, 7.30 y 10.30 (A excepción de programaciones especiales).

SALA TARREGA.— 7,30 y 10,30. 4ª semana AMADEUS. Todos los públicos. Rogamos puntualidad.

SALA PORCAR.— 7,30 y 10,30. EL FUTURO ES MUJER.

CASALTA.— «Amadeus»: Película sobre la vida de Mozart, galardonada con ocho «oscar».

«El futuro es mujer»: Film feminista que se plantea abiertamente el tema de la maternidad.

CONDAL-2.— C/. Pescadores, s/n. Tfno: 22 76 08. 225 ptas. Tercera edad: 125 ptas. (A excepción de sábados y domingos). Sesiones de lunes a sábado: 7.30 y 10.30.

CONDAL 2.— Tel. 22 76 08. 7.30 y 10.30. 2ª semana. QUIEN TIENE UNA SUEGRA, TIENE UN TESORO...

CONDAL-2.— «Quien tiene una suegra, tiene un tesoro...»: Comedia divertida con divertidos y desconcertantes personajes.

CINE AZUL.— Teléf. 21 34 99. Hoy 7.30 y 10.30. MICKI Y MAUDE. Todos públicos. Miércoles día del espectador. 125 pesetas.

AZUL.— Micki y Maude: Divertida comedia de Blacke Edwards con Dudley Moore.

CINE REX.— Teléf. 22 05 91. Hoy 7.30 y 10.30. CUANDO LLEGA LA NOCHE. Miércoles día del espectador. 125 pesetas.

REX.— «Cuando llega la noche»: Una historia de amor envuelta en un ambiente ilegal y amable.

### Vila-real

CONDAL.— C/. Molino, s/n. Tfno: 52 11 20. 175 ptas. Sesiones infantiles: 150 ptas. Horario variado. Consultar con la empresa.

CONDAL.— Villarreal. Tel. 52 11 20. 10.30. LA FUERZA DEL DRAGON. (kárate).

### Burriana

VICIANA.— Burriana. 7.15 y 10.30. BOTAS NEGRAS, LATIGO DE FUEGO. «S». Mayores 18 años.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

PISTA DE PATINAJE: ROLLING SKATING 2002.— Hoy, 5 a 9,30 horas.

BINGO.— Centro Aragonés. Gran Vía Fernando el Católico, 77. Valencia, abierto todos los días, horario de juego, de 5 de la tarde a 3 de la madrugada. Servicio de cafetería. Parking gratuito.

BINGO.— Centro Aragonés, sala Mónaco, calle Progreso, 25, Puerto de Sagunto, abierto todos los días. Horario de juego, de 5 de la tarde a 3 de la madrugada. Servicio de restaurante.

# CÁRITAS CON TODOS

Martín de los Heros, 2.  
MADRID-8



## COPE Radio Popular

ONDA MEDIA (1.224 Kcs.)

7 Informativo «La radio a las 7», por Fermín Bocos; 9 Protagonistas, presentado y dirigido por Luis del Olmo; 13.30 Calle Mayor. Informativo regional y comarcal; 14 Popular Deportivo; 14.30 Informativo «Día»; 15 Buenas tardes; 16 De compras por la calle Alloza; 16.30 ¿Dónde está el error?; 17 Directamente Encarna, presentado y dirigido por Encarna Sán chez; 20 La tarde gira; 21 Rezo del Santo Rosario; 22 Programa de contenido; 23 Popular Deportivo, dirigido y presentado por Quintín Rodríguez; 23.30 Popular, popular, con Alejo García; 1.30 Juntos en la noche, por Rafael Ruiz; 5 Crónica del alba, presentado por Curro Castillo.

### FRECUENCIA MODULADA (92.2 Mgs.)

8 Apertura; 8.05 El loro amarillo, espacio infantil; 9 Vivir y contar. Música y noticias cada cuarto de hora; 13.30 Calle Mayor; 14 Optica Deportiva; 14.10 Naftalina revival. Música de los años 60 y 70; 15.30 Gran Tarde. Música y noticias cada cuarto de hora; 18.30 El submarino amarillo; 20 Calle Mayor Comarcas; 20.45 Popular Deportivo; 22 Extraños en la noche; 24 Fin de emisión.

## SINTONIZAME



	OM	FM	
Radio Castellón	1.495	98,2	Radio Nueva
		95,7	Radio Castellón
Radio Cadena	1.413	92	Radio Popular
		91,2	Antena 3
Radio Popular	1.124	89,4	Radio Cadena
		88,1	Radio Color

## Johan Cruyff

### El mejor futbolista de las últimas décadas quiere ser entrenador a sus 38 años

Alejandro Elortegui

Cuando hace años el F.C. Barcelona decidió invertir cien millones de pesetas en un jugador holandés que se llamaba Johan Cruyff, muchos creían que los dirigentes azulgranas no sabían lo que hacían. Todas estas dudas se disiparon cuando los catalanes se proclamaron campeones de liga ese mismo año.

Nacido en Amsterdam un 25 de abril de 1947, tuvo una juventud muy difícil, entre otras cosas, porque su padre había muerto. Su descubridor fue Vic Buckingham, quien le dio la alternativa en el primer equipo del Ajax.

Los triunfos no tardaron en llegar. En los años 1966-67-68-1970-72 y 1973 conquista la liga de su país. Con 18 años es considerado uno de los mejores jugadores de Europa.

Antes de su paso al Barcelona, gana con el Ajax tres Copas de Europa, 1971, 1972 y 1973.

En los años 1971 y 1973 es proclamado mejor jugador de Europa. Su palmarés es inigualable. A estas conquistas hay que añadir la liga que con el Barcelona consigue en el año 1974, año que logra el subcampeonato en el Mundial de Alemania con la selección holandesa. Su último título alcanzado con los catalanes fue la Copa, en el año 1978. A partir de este momento Cruyff iniciaría una nueva y polifacética etapa en su vida.

No sin ciertos problemas, el holandés decide abandonar la entidad barcelonista. Tras un corto período de descanso, ficha por un equipo estadounidense, Los Angeles Aztecas, para pasar el año siguiente al Washington Diplomats, en el que llegó a jugar con el hoy madridista Juan Lozano. Las cosas no le marcharon muy bien en lo deportivo, aunque sí en lo económico, pudiendo reunir el dinero suficiente como para saldar cuantiosas deudas



Johan Cruyff

de unos negocios que no le fueron muy bien.

En enero de 1981 sorprende a todos fichando por un club de la Segunda División española, el Levante. La aventura acabaría pronto, dejando al equipo en una profunda crisis económica.

Quizás cansado por tanto ir y venir, Johan Cruyff decide volver a Holanda, no sin antes iniciar la última de sus aventuras en un país extranjero. El A. C. Milán le ofrece un suculento contrato para jugar el mundialito de clubs en sus filas. Acepta participar, pero sus actuaciones dejan mucho que desear, una le-

sión le impidió hacerlo como él sabía.

El Ajax de Amsterdam fue su siguiente club. Muchos creían que estaba acabado, pero enseguida demostró lo contrario, ese mismo año ganan la Liga. Al siguiente año, 1983, consigue el doblete con el equipo de sus «amores», la Liga y la Copa.

En una nueva decisión sorprendente, decide abandonar el Ajax para fichar por el máximo rival de los de Amsterdam, el Feyernood. Su juego se mantiene en un nivel excelente, y no sólo consigue llenar los estadios que se habían quedado vacíos, sino

que logra el título de liga primero y luego la Copa. Este jugador, que siempre gustó de llevar el «14» en la espalda, con un cambio de ritmo único en el fútbol mundial, había vuelto a demostrar que él era el número uno.

A sus 38 años, en la actualidad se dedica casi exclusivamente a los negocios. De su propiedad es una empresa que lleva el nombre de «Cruyff Sportswear», con sede en Holanda, y que exporta a países como Noruega, Bélgica y España. También mantiene su relación con la empresa de electrodomésticos Philips, así como con una empresa de construcciones. Pero su ilusión no es la de seguir con estos negocios, él quiere en un futuro ser entrenador de algún potente conjunto. Hace ya algunos años que se habló de la posibilidad de que Cruyff fuese mánager del F. C. Barcelona.

Que mejor que un jugador como Johan Cruyff, que con esa asombrosa visión de juego y esa manera suya de conducir e impulsar el balón con el exterior del pie que maravilló al mundo, para opinar sobre los mejores jugadores en el momento actual.

Las ideas que tiene sobre como llevar un equipo, son tan claras como las que tenía cuando desde el mismo terreno de juego dirigía a sus compañeros. Holanda para Cruyff «está muerta», «una selección es una labor de mucho trabajo, y no nunca de improvisación». Para él, el holandés, ya no queda nada de aquella selección que maravillaba al mundo entero, aquella «aranja mecánica» de los Jonbloed, Neeskens, Krol, Rep, Van Hanegem, etc. Puede que en un futuro el jugador que hizo «grande» a su selección como jugador lo vuelva a hacer como entrenador.

Para Cruyff, el mejor jugador del mundo en estos momentos es el brasileño Sócrates, actualmente en la Fiorentina italiana.

## Verlas venir

### Cabalgan, luego ladramos

ENRIQUE ARMENGOT

Un año y un día llevo de libre y espontánea colaboración en esta última página, a veces la penúltima, manteniendo una sección cuyo nombre va a ser modificado en un futuro siempre imperfecto por razones que no serán explicadas en su momento, del mismo modo que arrastraré a la tumba el origen real de la presente denominación, chiste privado cuya clase me reservo, en el inverosímil supuesto de que a alguien pudiera interesar, para disfrute de la gusanera que deglutirá golosa mis mondongos y mis ocurrencias.

Cuarenta artículos para este comienzo, uno opina son multitud. No me disgusta el aparente resultado: hay gentes que te saludan por la calle (que no te han retirado el saludo, vaya), en la carnicería te sirven, previo pago, un género aceptable; personas desconocidas te palpan la chepa, despeinan el bisoné e incluso llegan a tentarrujarte el braguero ortopédico, experiencia diríase que emocionante y cuya práctica me permito recomendar a los inquietos descubridores de sensaciones nuevas más bien gratas.

Algunas se entrenan concienzudamente antes de reclirse en su definitivo destino, Parque de la Valltorta, eslabones perdidos para cualquier evolución, qué le vamos a hacer, deben también de llevar su velilla en la trágica mojiganga. Son los menos.

mol, que no de hierro. Corcho puro de Eslida, apto para flotar sobre toda circunstancia, amortiguador de sensibilidades, perfecto tapón auditivo, forro aislante e impermeabilizador de sensaciones, rovell de l'ou del món.

Año el pasado de curiosas experiencias, de autocensuras bastante superiores a lo que cabría imaginar. Cal y arena, cera existe la que arde y no más,

no más, nos queda esta noche, para vivir nuestro amor, y su tic-tac me recuerda mi irremediable dolor.

Tras de este cumpleaños, día de asueto, seguiremos ladrando hasta la afonía, perros de peluche, que somos del cuarto poder castellonero por tanto desbrat y light, que todo se nos hace medidas tintas y el culo gaseosa, ausencia de criterios propios y rechazo de las tinieblas exteriores. Perros de peluche ladrando a jameigos Clavileños cabalgando en la lejanía.

Vaya jornada que llevo. Me temo que el café tenía kryptonita. Otro día será, hermanos.

Enrique Armengot

## Ultima hora

### Vasallo informó a Lerma sobre las conversaciones con Walt Disney Productions

La inminente decisión sobre el primer parque Disney en Europa y las posibilidades españolas de albergar ese proyecto ha sido uno de los asuntos que ayer trataron el presidente de la Generalitat, Joan Lerma, y el director general de promoción del turismo, Juan Ignacio Vasallo.

Vasallo se trasladó a Valencia para una corta visita de cuatro horas, con el fin de informar a la Generalitat sobre el estado de las conversaciones con Walt Disney Productions.

La visita del director general a Valencia coincide con el último tramo en el que se encuentran las deliberaciones del consejo de administración de la Disney para decidir sobre la instalación del cuarto parque mundial Disney y primero de Europa.

### Valdez, nuevo entrenador del Valencia

Oscar Rubén Valdez ha sido designado nuevo entrenador del Valencia en el transcurso de una reunión de la junta directiva celebrada anoche en los locales del club valenciano.

Valdez sustituye en el cargo a Roberto Gil, quien fue máximo responsable de la plantilla merengue en la temporada recientemente finalizada.

Oscar Rubén Valdez nació en Argentina, aunque se hizo jugador internacional con el Valencia. Llegó de la mano de Alfredo di Stefano, en la temporada 70-71.

Fue jugador de la primera plantilla hasta la temporada 77-78, y durante las mismas vistió la camiseta de la selección española en nueve ocasiones, siendo por aquel entonces Kubala el máximo responsable de la misma.

### Toros de distintas ganaderías en la decimotercera de San Isidro

Toros de cuatro ganaderías distintas se han lidiado en la decimotercera corrida de San Isidro, celebrada ayer tarde en la Monumental de las Ventas.

Aceptable entrada. La corrida fue televisada en directo. Dos toros de los hermanos Santamaría, dos de Martín Penato, uno del Puerto de San Lorenzo y otro de Antonio Ordóñez.

Morenito de Maracay, silencio en el primero y silencio en el cuarto.

Pepe Luis Vargas, silencio en el segundo y silencio en el quinto. Fue curado en la enfermería de una contusión en la región inguino-crural derecha, contusión y hematoma en el dorso de la mano izquierda. Lesiones calificadas de prondstico reservado.

Pepín Jiménez, ovación y vuelta al ruedo en el tercero y palmas en el que cerró plaza.